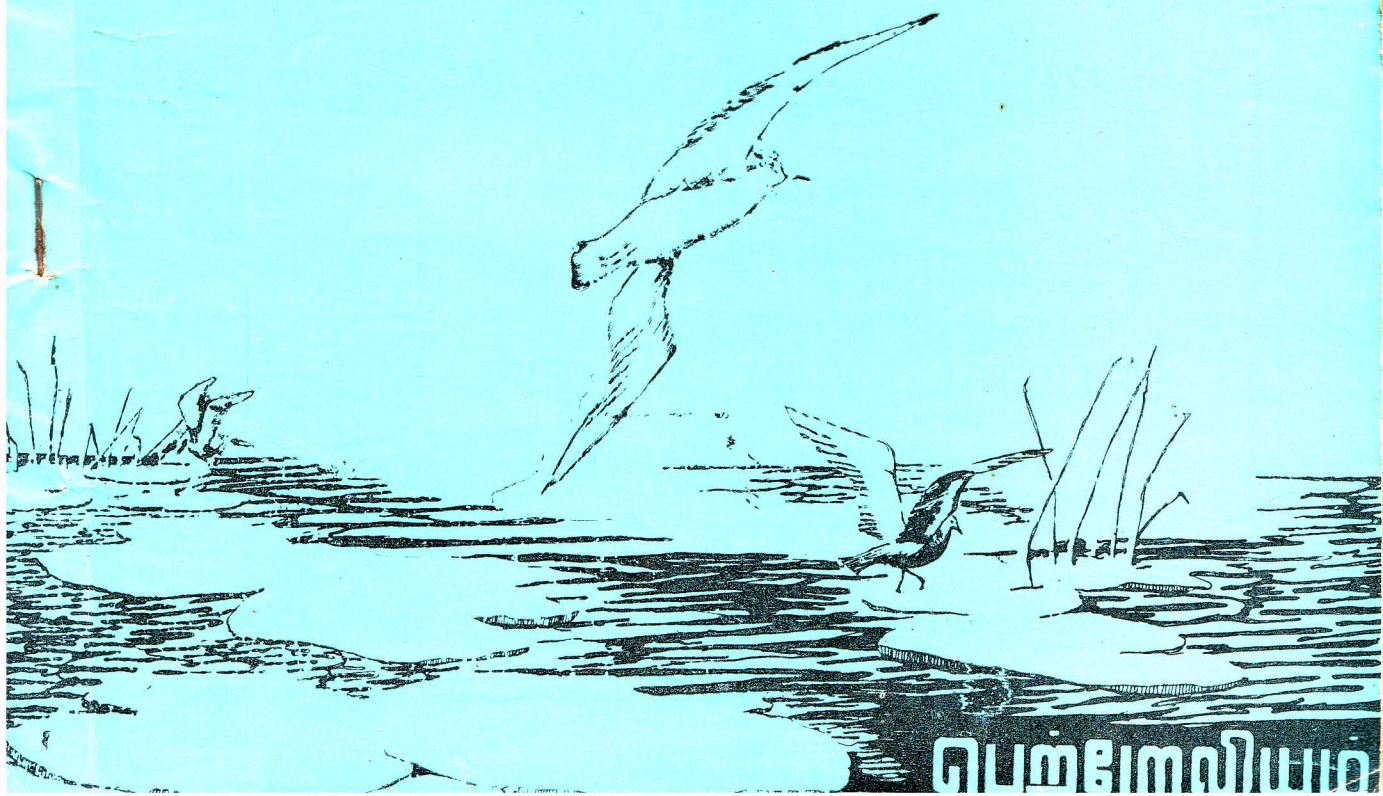


இந் திங்கள் அமில்யல் ஏ.டி.

- ★ இயங்க மறுக்கும் இதயம்
- ★ நமது உலகம் ஈச்சலகமாகுமா?
- ★ வரண்ட தேசம் வளம்பெற
- ★ விஞ்ஞானியின் வாழ்விடை

எல் ரூபா 1-00



பெற்றோவியா

*With Best Compliment  
from*

## **LANKA MOTOR SPARES**

**46, Peradeniya Road,  
KANDY.**

**Phone: 7539**

**SPECIALIST IN AUSTIN, MORRIS  
HILLMAN SPARES AND  
HEPOLITE PISTONS**

மூசிரியர்:

பா. சிவகடாட்சம் B.Sc.Hons(Cey.)

மூசிரியர் குழு:

பி. ரி. ஜெயவிக்கிரமராசா M.B.,B.S.

கலாநிதி வி. கே. கணேஷனிங்கம்  
B. Sc., M. Sc., Ph. D. (Lond)

எம். ஏ. கரீம் B. Sc. Hons (Cey.)

கலாநிதி கே. சுந்தரலீங்கம்  
B. Sc., Ph. D. (Lond)

எஸ். மோகனதாஸ் B. Sc. (Cey.)

இரா. சிவசந்திரன் B. A. Hons (Cey.)

கே. சிவதுமாரன் M. B., B. S. (Cey.)

எஸ். பூதூரன் B. Sc. Hons (Engin)(Cey)

வி. பாபநாசசிவம்  
B. Sc. Hons (Agric) (Cey.)

அ. சிவராசா B. A. Hons (Cey.)

எஸ். கிருஷ்ணராஜா  
B. A. Hons (Cey.)

விளம்பர, விற்பனைப் பொறுப்பாசிரியர்:

கே. கிருஷ்ணனந்தசிவம்  
B. V. Sc. (Cey.)

இரஞ்சன அச்சகம்,  
98; விவேகானந்தர் மேடு,  
கொழும்பு-13.

உள்ளே ....

தலையங்கம்	3
கருத்துரை	4-5
பேராசிரியர் சு. வித்தியானந்தன் அமீர் அவி M. Phil. (Lond)	
சாளரம்	6-8
பெற்றேலியம்	9-11
கலாநிதி சு. சோதீஸ்வரன்	
இயங்க மறுக்கும் இதயம்	12-15
பி. ரி. ஜெயவிக்கிரமராஜா M. B., B. S.	
நமது உலகம் நச்சுலகம் ஆகுமா	16-20
பா. சிவகடாட்சம் B. Sc. Hons	
பிறப்புரிமையியல்	21-24
கலாநிதி க. தெய்வேந்திரராஜா	
பற்கள் - பாதுகாக்கப்படவேண்டிய	
பெருநிதியம்	25-27
வ. இராசமோகேஸ்வரன் B. D. S. (Ceylon)	
கடலினுள் கிடைக்கும் மருந்து	28-30
ஏ. எம். ஜெயசேகர B. Sc.	
வரண்ட பிரதேசம் வளம் பெறு	31-35
க. கிருஷ்ணனந்தசிவம் B. V. Sc.	
க. பாலசுந்தரன் B. V. Sc.	
விவக்கம்	36-38
M. A. கரீம் B. Sc. Hons	
தற்கொலை முயற்சிகளும்	
அதன் காரணிகளும்	39-42
சோ. கிருஷ்ணராஜா B. A. Hons	
கரப்பொத்தானின் சில இயல்புகள்	43-47
கலாநிதி V. K. கணேஷனிங்கம்	
வேலையில்லாப் பிரச்சினையின் போக்கு	48-51
அ. சிவராசா B. A. Hons	
விஞ்ஞானியின் வாழ்விலே	52-58
பூதூரன் B. Sc. Hons (Engineering)	

அட்டைப்படம்:  
எஸ்வரன் செல்வராஜா

*Everything in:-*

## ESTATE SUPPLIES

- ★ For Quality Goods
- ★ For Better Service
- ★ For Prompt Attention.....

*Contact:-*

THE POPULAR & WELL KNOWN  
NAME WITH PLANTERS  
IN ALL ESTATES

**TILLYS**

## HARDWARE STORES

424, Sri Sangharaja Mawatha,  
COLOMBO-10.

phone: **27439**  
**35420**

cable: **TILLYS**

# ஊற்று

“அறிஞர்தம் இதய ஒடை ஆழநிர் தன்னை மொண்டு செறிதரும் மக்கள் எண்ணம் செழித்திட ஊற்றி ஊற்றி புதியதோர் உலகம் செய்வோம்”

## எமது நோக்கம்

‘ஊற்று’ — அறிவியல் ஏட்டின் முதலாவது இதழ் இது. அறிவியல் ஏடாக இரு திங்களுக்கோர்முறை ஊற்றெடுக்கவிருக்கும் இதனைத் தமிழ் உலகம் மலர்ந்தமுகத்தோடு வரவேற்கும் என்பதில் ஜயமில்லை. முதற்படியில் நின்று கொண்டு எமது நோக்கங்கள் சிலவற்றினைக் கூறிவைக்க விரும்புகின்றோம்.

- மாணவர்கள், சாதாரண பொது மக்கள், அறிஞர்கள் அனைவரும் படித்துப் பயன்பெறும் வகையில் அறிவியல் தொடர்பான கட்டுரைகளைத் தமிழிலேத்தருவது.
- தமிழ்ரிந்த அறிவியல் விற்பனைர்களைத் தமிழிலே தம் ஆராய்ச்சி முடிவுகளை, கட்டுரைகளை எழுதிடத் தூண்டி; தமிழை ஒரு விஞ்ஞான மொழியாகவும் வளரச் செய்து; எதையும் சொல்லும்திறன் தமிழ் மொழிக்கு உண்டென்பதை உறுதியாக்குவது.
- தமிழ் மக்களின் அன்றை வாழ்க்கையில் விஞ்ஞானத் தின் முக்கியத்துவத்தை உணர்த்துவதோடு; விஞ்ஞானர்தியிலான சிந்தனைகளை, அனுகும் முறைகளை வளர்ப்பது.
- நாட்டின் பொருளாதார வளத்தைப் பெருக்கும் வழி வகைகளை ஆராயும் பொருட்டு அறிவியலாளருக்கு ஒரு களம் அமைத்துக் கொடுத்து விவசாயம், கைத் தொழில் ஆகிய வற்றின் நவீன அபிவிருத்தி பற்றிய அறிஞர்தம் திட்டங்களை வெளிக்கொணருவது.

— கட்சி அரசியலுக்கு அப்பால் நின்று, விஞ்ஞான உண்மைகளைத் தமிழில் தரும் நோக்கத்தினை முதன்மையாகக் கொண்டு அறிவுச்சுனைகள் எங்கிருந்தாலும் அதனை வழிப்படுத்தித் தமிழ்னையைப் பசுமைப்படுத்த ஊற்று’ உறுதி கொண்டுள்ளது.

# கருத்துரை

நேற்று, இன்று, நாளை

காலத்தினை இறப்பு நிகழ்வு எதிர்வு என மூன்றுக்கக் கொண்ட நாம், தமிழ் மொழி வளர்ச்சியில் இன்றைய எல்லையில் நின்று கடந்ததனையும் எதிரதனையும் நோக்க வேண்டியிருக்கின்றது. பழைமக்கும் புதுமைக்கும் இடையில், சென்ற காலத்தையும் வருங்காலத்தையும் சிந்தித்து, இன்று செயலாற்றக் கடமைப்பட்டுள்ளோம்.

தமிழ் இலக்கிய வடிவத்திலே, இலக்கியப் பொருளிலே, கவிதையாப் பிலே, உரைநடையிலே, இலக்கணத்திலே காலத்திற்கு ஏற்ற வளர்ச்சியை இறந்த காலத்திலே கொண்டிருக்கிறோம். நிகழ்காலத்திற் காலனுகின்றோம், எதிர்காலத்திலும் காண இருக்கிறோம். பாகத, சங்கத, அராபிய, இந்துஸ்தானி, போர்த்துக்கேய, ஒல்லாந்த, பிரஞ்சு, ஆங்கிலேயச் சொற்கள் ஏராளமாகத் தமிழில் வந்து புகுந்து விட்டன. தமிழ் பலகாலமாகத் தனித்தியங்கும் ஆற்றலுள்ள மொழியாக இருந்தும், இன்று பிற மொழிகளின் அன்பளிப்பையும் ஏற்று இயங்குகின்றது.

தமிழ் மொழி தமிழ் மக்களது அறிவு வளர்ச்சிக்கும் சமுதாயத்தின் நிலைமைக்கும் சூழ்நிலைக்கும் தக்கவாறு காலத்துக் காலம் வேறுபட்டுக் கொண்டு வந்திருக்கின்றது.

சமுத்திலே தமிழ் மொழி ஒரு நாதன உயிராற்றல் அமைந்து உரம் பெற்று வளர்த் தொடங்கிவிட்டது. இதற்குக் காரணம் உயர்தரக் கல்வி தமிழ் மொழி மூலம் புகட்டப்படுவதே, தமிழ் மொழி பல புதிய துறைகளிற் புதிய முறையில் வளர்ச்சியடைய வேறெந்த நாட்டிலுமில்லாத வாய்ப்பு சமுத்திலுண்டு.

சமுத்திலே பத்தொன்பதாம் நூற்றுண்டிலே மேலில் தேய வீஞ்ஞான நூல்களும் மருத்துவ நூல்களும் தமிழில் மொழி பெயர்க்கப்பட்டு வந்தன என்பது உண்மையே. ஆனால், அக்காலக் கல்வித் திட்டமும் ஆங்கில மோகமும் அந்நூல்கள் மக்களிடையே செல்வாக்குப் பெற இடங்கொடுக்க வில்லை. இது கடந்த காலக் கதை. இன்று தமிழ் மூலமே கல்வி புகட்டப் படுகின்றது. ஆங்கிலச் சொற்களையும் தமிழ் மொழி பெயர்ப்புடன் சேர்த்து வீஞ்ஞானத்தையும் பொறியியலையும் மருத்துவத்தையும் இன்று அறிவுறுத்தி வருகின்றார்கள். வருங்காலத்தில் முற்றிலும் தமிழிலேயே போதனை புகட்டப்படும் என எதிர்பார்க்கலாம். அப்போது தான் தமிழ் மொழியும் ஆற்றலுடனும் வேகத்துடனும் செயற்படும்.

இன்று தமிழ்லே விரிவுரைகள் நடைபெறுகின்றன. விஞ்ஞானக் கருத்துக்களை வெளியிடப் பத்திரிகைகளும் சஞ்சிகைகளும் முன் வருகின்றன. ஆனால், விஞ்ஞானக் கருத்துக்களை உணர்த்தும் பிற மொழிக் சொற்களைத் தமிழில் ஆக்குவதிலும் தமிழ் எழுத்துக்களில் அவற்றை அமைப்பதிலும் வேற்றுமைகள் காணப்படுகின்றன. காரணம் தமிழ் எழுத்துக்கள் போதா மையே எனச் சிலர் கொள்கின்றனர். பலரும் ஏற்கக் கூடிய முறையை இதிற்கையாள்வது உடன் செய்யப்படவேண்டியது. அப்போதுதான் தன் அடிப்படையான இயல்பு கெடாதபடி, சிதைவுற்றுப் போகாதபடி, கருத்துத் தெளிவும் பொருட்செறிவும் நடைத் திட்பறும் பெற்றுத் தமிழ் வளம் பெருகி நிற்கும்.

தமிழ்ப்பேராசிரியர் சு. வித்தியானந்தன்

---

## பண்மும் தரமும்

அறிவுத்தாகம் பெருகி வரும் இக்காலத்தில், தரமான நால்கள் வெளி வராதிருக்கின்றனவே என்று கவலைப்படுவோர் தமது மத்தியில் அநேகருண்டு. அதே சமயத்தில் தரமான எழுத்தோவி யங்களை வாசகர்கள் ஆதரிக்கின்றார்களில்லையே என்று குறை கூறும் எழுத்தாளர்களும் இல்லாமலில்லை. இந்த இரண்டு சாரார்களினதும் குறைகளுக்குக் காரண கர்த்தாவாக விளங்குபவன் வெளியிட்டாளனே. பண்பலமுன்டென்பதனால் சொந்தமாக அச்சகம் வைத்துத் தனது இலாபத்தையே முழுநோக்காகக் கருதி வாசகர்களின் ஆதரவுண்டென்பதற்காக மட்டாரகமான ஆக்கங்களை வெளியிட்டு வாசகர்களின் ரசனையையும் பாழாக்கி நல்ல எழுத்தாளர்களின் வளர்ச்சியையும் கெடுக்கும் இந்த அச்சக முதலாளியே மேற்கூறிய குறைபாட்டிற்குக் காரணமாகும். மனித அடிப்படை உரிமைகளுள் ஒன்றுன எழுத்துச் சுதந்திரத்தை நாம் பெற்றிருந்தும் அதனைப் பூரணமாக அனுபவிப்பதற்குத் தடையாக அமைகின்றனர் நம்மிடையேயுள்ள அச்சக உரிமையாளன்.

இவனது பிடியிலிருந்து விடுதலை பெற வழியென்ன? ஒன்றில் வெளியிட்டாளைன் எழுத்தாளர்கள் தமது கட்டுப்பாட்டின் கீழ்க் கொண்டு வரவேண்டும். (இது இயலாத காரியம்) அல்லது எழுத்தாளர்களும் ஊக்கமுள்ள வாசகர்களும் ஒன்று சேர்ந்து பிச்சையெடுத்தாவது ஒரு அச்சுவாகனத்தை சொந்தமாக வைத்து நடத்தவேண்டும். இந்த முயற்சிக்கு அரசும் ஆதரவு வழங்க வேண்டும், இது நடைபெறுதிருக்கும் வரை தரமான எழுத்தோவியங்களைச் சமூகம் காணப்பது கஷ்டமாகத்தானிருக்கும். சில எழுத்தாளர்கள் அவற்றைப் படைத்தாலும் வெளியிடுவாரற்று படைப் பாளர்களின் வீடுகளிலேயே அவை முடங்கிக் கிடக்கும்.

பொருளியல் விரிவுரையாளர் அமீர் அவி

# சாளரம்

ரோகினி 125

ஆந்திரப் பிரதேசத்தில் உள்ள சிறீ ஹரிகோதா (Sriharikota) ரெகுக்கட் தளத் திலிருந்து செலுத்தப்பட்ட மூன்று ரோகினி-125 (Rohini-125) ரெகுக்கட்டுகள் இந்திய வீணவெளி ஆராய்ச்சியில் ஒரு திருப்புமுனையை ஏற்படுத்தியுள்ளன. இவற்றில் ஒரு ரெகுக்கட் 10 கிலோ மீட்டர் (6.2 மைல்) உயரத்துக்குச் சென்றது. டாக்டர் விக்ரம சாராபாய் தலைமையிலான விஞ்ஞானிகள் குழுவினால் ரோகினி என்ற பெயருடைய ரெகுக்கட்டுக்கள் திட்ட மிடப்பட்டன. கடந்த வருடம் ஒக்டோபர் மாதம் 9 ஆம், 10 ஆம் திகதிகளில் ஏவப்பட்ட ரோகினி ரெகுக்கட்டுக்கள் மூன்றில் முதலாவது பரீட்சார் தமாக அனுப்பப்பட்டது. இரண்டாவது மூன்று வது ரெகுக்கட்டுக்கள் வானேலிப் பரிசோதனைகளுக்கான உபகரணங்களுடையன. சிறீஹரிகோதாப் பரி சோதனை களின் அடுத்த கட்டம், ரோகினி ரெகுக்கட்டின் வீச்சை அதிகரித்தலும், தொலைவு கணிப்பு செல்வழி ஒழுங்கையைப் பரிசோதித்தலும் ஆகும். மூன்றாவது கட்டமாகச் செயற்கைச் சந்திர மேற்கூரை ஏவுவதற்கு இந்திய வினாக்கள் எதிர்பார்க்கின்றனர். எல்லாம் திட்டமிட்டபடி நடைபெறும் படச்சத்தில் இது 1974இன் முற்பகுதியில் சாத்தியமாகலாம்.

(New Scientist)

## சந்திரமண்ணும் தாவரமும்

சந்திரனில் இருந்து பெறப்பட்ட மண் தாவரத்தில் ஒரு எதிர்பாராத வளர்ச்சியைத் தொண்டுவதாக அறியப்பட்டுள்ளது. (Canadian Journal of Botany- Volume 50 Page 101) சந்திரமண் துகள்களைக் கொண்ட வளர்ப்புக் கரைசலில் 12 கிழமைகள் வளர்க்கப்பட்ட புகையிலைத் தாவரம் சாதாரணமான புகையிலைத் தாவரத்திலும் கடும் பச்சை நிறமுடைய னவாகக் காணப்பட்டது. பச்சையம்

(குரிய ஒளியில் இருந்து சக்தியைப் பெற்று ஒளித்தொகுப்பிற்கு உதவும் நிறப்பொருள்) கூடிய அளவில் இத்தாவரத்தில்

## பால் வீதி மண்டலம்

சாதாரணமாக நம்மால் பார்க்கக்கூடிய 7000 நட்சத்திரங்களுடன் நமது குரியனும் பரந்த பால்வீதி மண்டலச் சூடும்பத்தைச் சேர்ந்த நட்சத்திரங்களுள் ஒரு சிலவாகும். நம் கணகளுக்குப் பிரகாசமாகத் தெரியும் நட்சத்திரமான Alpha canis (Deneb) 1400 ஒளி வருடங்களுக்கு அப்பால் இருப்பதால் அதன் ஒளி நமக்குப் பிரகாசமாக விழுப்பதில்லை. குரியனைவிட 60,000 மடங்கு பிரகாசமானது இந்த நட்சத்திரம் பரந்து கிடக்கும் பால் வீதி மண்டலத்தின் நீள் அகலங்களை மைல் கணக்கில் அளந்து கூறியிட முடியுமா? எனவே தான் ஒளியின் வேகத்தின் அடிப்படையில் அண்டத்தின் நீள் அகலங்களை அளக்க முற்பட்டார்கள் விஞ்ஞானிகள். ஒளியானது ஒரு செக்கனுக்கு 186,000 மைல்கள் செல்கின்றது. இந்த வேகத்தில் நாம் சென்றால் ஒரு செக்கன் டில் சந்திரனுக்குப் போய்விடலாம். குரியனுக்கு 8 நிமிடங்களில் போய்விடலாம். 12 மணித்தியாலங்களில் நமது குரிய மண்டலத்தில் உள்ள கிரகங்கள் அணைத்துக்கும் சென்று திரும்பிவிடலாம். ஆனால் இதே வேகத்தில் நமக்கு மிக அருகில் இருக்கும் நட்சத்திரத்துக்குப் (Alpha centuri) போக 4 வருடங்கள் செல்லும் பால்வீதி மண்டலத்தின் ஒரு மூலையிருந்து மறுமூலைக்குச் செல்லும். பால்வீதி மண்டலத்தின் அகலத்தை இப்பொழுது கணக்குப் போட்டுப் பாருங்கள்.

காணப்பட்டதே கடும் பச்சை நிறத்திற் குக் காரணம் என்பது இரசாயனப் பகுப்பின் மூலம் தெரிய வந்துள்ளது. அத்துடன் ஒளித்தொகுப்பில் பங்கு பெறும் உப நிறப் பொருட்களான் கரட்டினஞ்சுடல் (Carotenoids) போன்றவையும் அளவுக்கு அதிகமாகக் காணப்பட்டன. தாவரக் கலங்களின் அமிலத்தன்மை காரணமாக சந்திரமண்ணிலிருந்து அயன் பரிமாற்றத் தின் (Cation exchange) மூலம் ஒரு தூண்டும் பொருளானது (Stirulatory Substance) விடுவிக்கப்படுகிறது. இப்பொருள் பச்சையம் அதிக அளவில் உருவாவதைத் தூண்டுகின்றது என்ற முடிபுக்கு இவ்வாராய்ச்சியைச் செய்த விஞ்ஞானிகள் வந்துள்ளனர்.

### ஈக்கஞ்சன் நடக்கும் போர்...

பூச்சிக் கொல்லிகளின் வகையறை யற்ற உபயோகம் சூழலீல மாசுபடுத்துகின்

ரது என்ற குற்றச்சாட்டுகளுக்கிடையில், பூச்சிக் கொல்லிகளை எதிர்த்து வாழும் தன்மை நோய்களை உண்டாக்கும் பூச்சிகளை டையே தோன்றியிருப்பதும் பூச்சிகளைக் கட்டுப் படுத்துவதற்கு உயிரியலாட்சி (Biological control) முறையைக் கையாள வேண்டிய அவசியத்தை வலியுறுத்துகின்றன. தீங்கு விளைவிக்கும் பூச்சியின் பால் வாழ்க்கையைத் தடைசெய்வதே தற்போதைய உயிரியலாட்சி முறையாகும். இதற்கு உதாரணமாக 'மலட்டு ஆண்' முறையைக் குறிப்பிடலாம். இம்முறையினால் வீரியமுள்ள ஆனல் மலடான ஆண் இனம் உண்டாகி அவை மற்ற ஆண்களுடன் இணைக்காகப் போட்டியிடுகின்றன. இதனால் இயற்கையான இனத்தொகைப் பெருக்கம் அமிழ்த்தப்படுகின்றது.

### நோதியங்கள்: (Enzymes)

சராசரியான புரதம் ஒன்றை முழுமையாக உடைக்க வேண்டுமா அல் அதை 20% ஜெரோகுளோரின் (HCl) அமிலத்தில் 24 மணித்தியாலங்கள் கொதிக்கவைக்க வேண்டும். ஆனால் நாம் உண்ணும் புரதப் பொருள்கள் வலுவான அமிலங்களோ, உயர்ந்த வெப்பநிலையோ இல்லாமல், ஒரு சில மணித்தியாலங்களுள் உடைப்பட்டு செயிபாட நடந்து விடுகின்றன. இது எவ்வாறு சாத்தியமானது.

ஆம்! நம் உடலிலுள்ள ஏராளமான ஊக்கிகள் இத்தாக்கங்களில் பங்குகொள்வதே அவை சுலபமாக நடைபெறுவதற்குக் காரணம். இரசாயனத் தாக்கங்களில் பங்கு கொண்டு அவை நடைபெறும் வேகத்தை அதிகரிக்கும் அதேசமயத் தில் தாம் இறுதியில் எவ்வித மாற்றத்தையும் அடையாது இருக்கும் பொருள்களே ஊக்கிகள் என்பதும் பெற்றேனியத்தை உடைப்பதற்கும் அமோனியாவை உற்பத்தி செய்வ

தற்கும் கைத்தொழில் இரசாயனத் தில் ஊக்கிகள் தேவைப்படுகின்றன. ஆனால் நமது உயிரின இரசாயனத் தாக்கங்களில் பங்குபெறும் இயற்கை தந்த ஊக்கிகளை நாம் நொதியங்கள் எனகிறோம். உயிரின ஊக்கி (Bio-catalyst) களான இவையும் ஒரு வகைப் புரதங்களே. நமது உடலின் உலர் நிறையில் 15 சதவீதமான புரதத்தில் இவை முக்கியமான புரதங்களாகும். நொதியங்கள் தாம் நடத்தும் தாக்கங்களால் பாதிக்கப்படுவதில்லை. அதிக வெப்பநிலையும் நச்சத் தன்மையுமே அவற்றை அழிக்கக் கூடியன. அவை மிகவும் குறைந்த செறிவுடன் செயற்படுகின்றன, ஒரு நொதியம் தனக்கெனக் குறிக்கப்பட்ட தாக்கத்தில்தான் செயற்படும். ஒரு தனிக்கலமானது ஏறக்குறையப் 100,000 நொதியங்களைக் கொண்டுள்ளதாக நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளது. இவை 1000 தொடக்கம் 2000 இரசாயனத் தாக்கங்களில் ஈடுபடுகின்றனவாம். அதாவது ஓவ்வொரு படி முறையிலும் சராசரி 50 தொடக்கம் 100 வரையிலான நொதிய மூலக்கூறுகள் பங்குகொள்கின்றன.

பெண் ஈக்கள் ஒருமுறைதான் சேர்கின்றன. அதன்பிறகு அவை ஆண்கேரும் முயற்சிகளை மறுக்கின்றன. இதற்குக் காரணம், ஈக்கள் புணரும்போது ஆண் ஈயின் வீசற்கானில் உண்டாகும் ஒருவித பதார்த்தம் பெண் ஈக்குள் செலுத்தப்படுவதேயானும். இப்பதார்த்ததைப் பிரித்தெடுக்கும் முயற்சிகள், இது ஒரு குறைந்த மூலக்கூறு நிறைகொண்ட புரதப்பொருள் (Polypeptide) எனக் காட்டின. இதை அடிப்படையாகக் கொண்டு நடாத்தப் பெற்ற பரிசோதனைகளின் போது, ஹஸ்ரோன் (Histone) எண்ப்படும் புரதம், மிகக் குறைந்த அளவில் பெண் ஈக்களுக்குச் செலுத்தப்பட்ட பொழுது, 50 சதவீதமான பெண் ஈக்களைத் தம்மை நெருங்க வந்த ஆண்களை வெறுத்துத் தள்ளும்படி செய்தன. பரிசோதனைக்குட்படுத்தப்பட்ட ஏனைய புரதங்கள் சுற்றுக் குறைவான பலனைக் கொடுத்தன. பூச்சிகளிடம் ஒரே தட்டவைப் புணர்ச்சி (Monocotitic) நடத்தையைத் தூண்டக்கூடிய பொருட்கள் முதன் முறையாக அறியப்பட்டுள்ளன. இது வருங்காலத்தில் நற்பலனைத் தரலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுறது.

(ஆதாரம்: New Scientist. 9 March 1972; பக்கம் 527)

## ஐ. ஆர். 24

பிலிப்பைன்ஸில் உள்ள சர்வதேச நெல் ஆராய்ச்சிக் கழகத்தின் (I. R. R. I. International Rice Research Institute) அரியகண்டுபிடிப்புத்தான் I.R-8 என்று அழைக்கப்படும் அதிசய நெல் ரகம். விவசாயத்தில் பசுமைப் புரட்சியை ஏற்படுத்தியதன் மூலம் இலங்கை இந்தியா போன்ற வளர்ச்சியடைந்து வரும்) நாடுகளின் உணவுத் தேவையை ஓரளவுக்காவது சமாளித்த பெருமை I.R-8 என்ற இந்த அதிசய நெல்லையே சாரும். பிலிப்பைன்ஸில் உள்ள நெல் ஆராய்ச்சிக் கழகம் மேலும் பல அமோகா விளைச்சலைத்தரும் I.R-20, I.R-22 போன்ற நெல் ரகங்களை வெளியிட்டது. இக்கழகத்தின் 69-70 ஆண்டு ஆராய்ச்சிகளின் பயனாக வெளிவந்திருக்கிறது. I.R-24 என்ற நெல் ரகம். கால பருவங்களிலும்

விதைப்புக்கு ஏற்ற இந்த ரகம் விளைச்சலில் மற்றைய I.R ரகங்களை மிஞ்சிவிட்டது. அத்துடன் நோய்களை எதிர்த்து நிற்கக் கூடிய திறனும் இதற்கு அதிகமாக உண்டு.

(ஆதாரம்: Colombo Plan)

## நிறுர்த்தங்கள்:(Chromosomes)

மிருகங்களின்தும் தாவரங்களின் தும உயிர்க்கலங்கள் (Living Cell) தம்முள்ளே ஒரு கருவைக் கொண்டுள்ளன. ஒவ்வொரு இனத்திலும், கருவானது ஒரு குறிப்பிட்ட தொகையை நிறைர்த்தங்களைக் கொண்டிருக்கும். (மனிதனில் 46 நிறமூர்த்தங்கள்) கமத்தின் எஞ்சியபகுதி கலவுரு (Cytoplasm) எப்படும். நிறமூர்த்தங்கள் பரம்பரையலகுகளைக் (Genes) கொண்டுள்ளன. முட்டைக்கலத்தின் கருவும் விந்துக்கலத்தின் கருவும் இணைந்து ஒரு கலத்தை உண்டாக்கும் போது புதிய உயிரின் தோற்றம் தொடங்குகின்றது. ஆகவே கருக்கூட்டப்பட்ட முட்டை பெற்றேரிட மிருந்து பெறப்பட்ட இரு நிறமூர்த்தத்தை நொடுதிகளைக் கொண்டிருக்கும். (மனிதனில்; தாயிடமிருந்து (23) + தந்தையிடமிருந்து (23) = 46) இக்கரு மேலும் மேலும் பிரிவடைந்து உடலின் பிறகலங்களை அங்கங்களைத் தோற்றுவிக்கும். எங்கள் உடலின் ஒவ்வொரு கலமும் எமது பெற்றேரிட மிருந்து நாம் பெற்ற நிறமூர்த்தங்களையும், பரம்பரையலகுகளையும் கொண்டுள்ளன. எனவே, எமது முதாதையர்கள் எமது நிறமூர்த்தங்களில் இருக்கிறார்கள் என்று கூறலாம். எமது உடலின் ஒவ்வொரு கலத்திலும் அவர்களது ஆதிக்கம் இருக்கவே செய்கின்றது. நிறமூர்த்தங்கள் DNA (Deoxy ribonucleic acid) என்ற அமிலத்தைக் கொண்டுள்ளன. எமது பாரம்பரிய இயல்புகள் இந்த DNA யினாலேயே ஆட்சி செய்யப்படுகின்றன.

# பெற்றேலியம் (Petroleum)

நவீன உலகம் பெருமளவு பெற்றேலியத்தை நம்பி இயங்குவதால் பெற்றேலியம் இன்றி வாழ்க்கை எவ்வாறிருக்கும் என்பதைக் கற்பனை செய்வதே கடினமாக இருக்கிறது.

கலாஸ்தி சு. சோதீஸ்வரன்

இரசாயன விரிவுயரையாளர்  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம், பேராத்னை, வளாகம்

நவீன வாழ்க்கைக்கு இன்றி யமையாத இப்பொருள் பல இடங்களிலும் காணப்படுகிறது - வனுந்தரத்தின் மத்தியிலும், கடலினடியிலும், ஏன் நமது இல்லங்களின் கொல்லைப்புறங்களிலும் கூட இது இருக்கக்கூடும். அநேக பெற்றேலியப் படிவுகளைப் பொறுத்தவரை பண்படுத்தப்படாத எண்ணை (Crude oil) யை நிலத்தின் மேற்பரப்பிற்குக் கொண்டுவர அதிக பொறிநுட்பத்துறை (Technological) திறமை தேவை. எனவே படிவு பெறிதாக விருந்தாற்றிருங் இச்செய்கை இலாபமான தாகவிருக்கும். பெரிய படிவுகள் உலகின் சில பாகங்களிலேயே உள-உதாரணமாக ஜக்கிய அமெரிக்கா, ஐரோப்பா, அராபிய நாடுகள், ரூசியா, இந்தோனீசியா, யப்பான். இலங்கைக்கும் இயற்கை இந்த விலை மதிப்பற்ற வளத்தை வழங்கியிருக்கிறதா என்பதை அறிய ஆய்வுச் செய்கைகள் இன்னும் செய்யப்படவில்லை.

பண்படுத்தப்படாத எண்ணை (Crude oil) த் தோண்டி எடுத்த இடத்திலேயே தூயதாக்குவது (Refining) பொது வாக்க கடினம். உதாரணமாக வனுந்தரப் பகுதிகளிலும் கடல் படுக்கையிலுமிருந்து பண்படுத்தப்படாத எண்ணைய் துணைத் தெடுக்கப்பட்டதும் பொதுவாக குழாய்கள் மூலமாகவோ எண்ணைய்க் கப்பல்கள் மூலமாகவோ பல நூற்றுமைல் கஞ்சகு அப்பாலுள்ள சுத்திகரிக்கும் நிலையங்களுக்கு (Refineries) அனுப்பப்படும். சில நாடுகள் - உதாரணமாக இலங்கை - பண்படுத்தப்படாத எண்ணையை இறக்குமதி செய்து தாமே அதைத் தூயதாக்குகின்றன. பண்படுத்தப்படாத எண்ணையில் உள்ள கந்தகச் சேரவைகள் (Sulphur Compounds) போன்ற

மாசுகளைப் பொறுத்தது என்னெனிலீல். பெற்றேவியத்தில் உள்ள ஜிதரோ காபன்களின் இயற்றகையும் அவற்றின் விகுதங்களும் இடத்திற்கிடம் மாறுபடுகிறது.

நிலத்திலிருந்து வெளியேவரும் என்னைய பண்படுத்தப்படாத நிலையில் அதிக பயனற்றது. ஒரு எண்ணைய சுத்திகரிப்பு நிலையத்தில் (Oil Refinery) ல் தூயதாக்கலே மிக முக்கியமான செய்கையாகும். இச் செய்கையின் போது சிக்கலான ஜதரோகாபன் கலவை ஒரே வெப்பநிலையில் கொதிக்கும் பகுதிகளாக (Fracticons) பிரிக்கப்படுகிறது. அதாவது ஏறக்குறைய ஒரே மூலக்கூற்று அளவுடைய ஜதரோகாபன்கள் வேறுகப்பிரிக்கப்படுகின்றன. இச்செய்கை காய்ச்சிவடித்தல் (Distillation) எனப்படும். பண்படுத்தப்படாத எண்ணையில் இருந்து பிரிப்பும் முக்கிய பகுதிகளாவன:

1. பெற்றேலியம் வாயுக்கள் (Petroleum Gases), இவை அறை வெப்பநிலையில் வாயுக்களாக உள்ளன.
  2. பெற்றேல் (Petrol),  $30^{\circ}\text{C} - 200^{\circ}\text{C}$  இற்கிடையே கொதிக்கும் ஒரு நிற மற்ற திரவம்.
  3. மண்ணெண்ணெய் (Kerosine oil)  $140^{\circ}\text{C} - 300^{\circ}\text{C}$  இற் கிடையே கொதிக்கும் ஒரு நிறமற்ற திரவம்.
  4. வாயு எண்ணெய் (Gas oil),  $300^{\circ}\text{C}$  இலும் கூடிய கொதிநிலையையுடைய ஒரு மண்நிறத் திரவம்.
  5. ஒரு கறுப்பு மீதி.

பெற்றேவிய வாயுக்கள் வாயு அடுப்புக்களில் (Gas Cookers) பாவிக்கப்படுகின்றன. இவை முக்கியமாக ஈரேதன், புரோப்பேன், புழுற்றேன் மற்றும் சில ஆவிப்பறப்புள்ள ஜதரோகாபன்களினால் அமைந்தனவை. பெற்றேல் நிலையங்களில் பம்புகளுடாக விநியோகிக்கப்படும்என்னென்றான் பெற்றேல். பெற்றேவின்றி மோட்டார் வாகனங்கள், ஆகூய விமானங்கள் போன்

றவற்றின் உட்புற எரி இயந்திரங்கள் (Internal Combustion Engines) இயங்க முடியாது. பெற்றோல் ஆனது பென்றேன்கள், எக்சேன்கள், எப்டேன்கள், ஓக்டேன்கள், தொலுயீன், சைலீன்கள் போன்ற பல ஜூத ரோகாபன்களின் கலவையாகும். மின் சாரம் இல்லாத இடங்களில் மண்ணெண் ணெய் ஒளி தரவும், அநேக வீடுசளில் அடுப்புக்களின் எரிபொருளாகவும் (Fuel for Cookers) பயன்படுகிறது. மண்ணெண் ணெய் - பெற்றோல் சேர்ந்த கலவை ஜூட் விமானங்களிலும், ரேக்கட்களிலும் எரி பொருளாகப் பாவிக்கப்படுகிறது.

வாயுள்ளெணைய மெலும் (fractional Distillation) செய்து மசல் எண்ணெய் (Diesel Oil), உராய்வு நீக்கும் எண்ணெய்கள் (Lubricating oils), மெழுகுகள் (Waxes), கப்பல்கள், கைத்தொழில் இயந் திரங்கள் போன்றவற்றிற்குத் தேவையான எரிபொருள் எண்ணெய் (Fuel Oil) முதலின கிடைக்கப்படுகின்றன. மசல் என்ஜின் உள்ள வாகனங்களுக்கு (சில மோட்டாா இரதங்கள், லொறிகள், பஸ்கள்) எரி பொருளாக மசல் எண்ணெய் பயன்படுகிறது. வெவ்வேறுபாகுத் தன்மையுள்ள (Viscosity) உராய்வுநீக்கி எண்ணெய்கள் வாயு எண்ணெயிலிருந்து பெறப்படுகின்றன. வெவ்வேறு வகை என்ஜின்களின் அசையும் பாகங்களுக்கு வெவ்வேறு பாகுத் தன்மை (Viscosity) யுடைய உராய்வு நீக்கி கி கள் தேவைப்படுவதால் இவ்வெண்ணெய்கள் மிக உபயோகமானவை. மெழுகுகள், (இவை வெள்ளைத் திண்மங்கள்) மெழுகு திரிகள் செய்யவும், உலோகங்களைப் பளபளப்பாக்குவதற்கும் பயன்படும். காய்ச்சி வடிக்கமுடியாத பகுதியை பிற்றுமென் (Bitumen) என்று குறிப்பிடப்படும். பிற்று மென் தெருக்கள் அமைக்கப் பயன்படுகிறது.

இருபதாம் நூற்றுண்டின் ஆரம்பத்தில் மன்னெண்ணெய் மாத்திரி மே உபயோகிக்கப்பட்டது. பண்படுத்தப்படாத எண்ணெயின் மீதிப்பகுதிகள் வீணைக்கப்பட்டன. மோட்டார் வாகனங்கள் கண்டு பிடிக்கப்பட்டதும் பெற்றேலின் மதிப்பு உயர்ந்தது. மின்சாரம் பெருமளவில்

பாவிக்கப்படத் தொடங்கியதும் மன் ஜெண்ஜெயின் மதிப்புக்குறைறந்தது. ஆயி னும் 1940-ம் ஆண்டளவில் ஜெட்விமானங்களும் ரூக்கட்களும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டதும் மன்ஜெண்ஜெயின் மதிப்பு மீண்டும் உயர்ந்தது இதேபோன்று தேவைக்கேற்ப பண்படுத்தப்படாத என்ஜெயின் வெவ்வேறு பகுதிகளின் வேண்டலும் மாறியது. சேதனவிரசாயன அறிஞரின் திறமையினாலும் தற்பொழுது யாதொரு பகுதியும் விரய மாக்கப்படுவதில்லை. உயர்ந்த கொதிநிலையையுடைய பகுதிகள் உடைத்தல் (Cracking) எனப்படும் செய்கையால் தாழ்ந்த கொதிநிலையைப்பகுதிகளாக மாற்றப்படுகின்றன. தாழ்ந்த கொதிநிலையையை பகுதிகள் பல்பகுதியாக்கலி (Polymerisation) நால் உயர்ந்த கொதிநிலையைப்பகுதிகளாக மாற்றப்படுகின்றன. சில குறைந்த பண்படுத்தாத எண்ணையிலிருந்து பெறப்படும் பெற்றேவின் தரம் குறைந்த தாகவிருக்கும். உடைத்தல் (Cracking) முறையினால் குறைந்த தர பெற்றேவின் தரத்தை உயர்த்த முடியும்.

பெற்றேவியம் பகுதிகள் முக்கியமாக ஐதரோகாபன் கலவைகளாக இருந்த போதிலும் அவற்றிலுள்ள பல ஐதரோகாபன்கள், காபன் - காபன் இரட்டைப் பிணப்புக்களையும், சில ஐதரோகாபன்கள் பெண்சின் கருக்களையும் கொண்டிருக்கின்றன. இதை நோக்கிய சேதனவிரசாயன அறிஞர் தமது நுட்பத்தினால் பெற்றேவிய இரசானைக் கைத்தொழிலின் ஆரம்பத்திற்குக் காரணமாகவிருந்தனர். பெற்றேவி

யத்திலுள்ள புரோப்பிலீன் வாயுவிலிருந்து புரோப்பேன் - 2 - ஒல் இன் உருவாக்கத் துடன் இக் கைத்தொழில் ஜக்கிய அமெரிக்காவில் உதயமாகியது.

பெற்றேவியத்திலிருந்து உண்டாக்கப்படும் அதி முக்கிய பொருட்களிற் சில பிளாத்திக்குக்கள் (Plastics), செயற்கை நார்கள் (Synthetic Fibres), செயற்கைப் பிசின்கள் (Synthetic Resins), செயற்கை இரப்பர்கள் (Synthetic Rubbers) துப்புரவாக்கிகள் (Detergents), கரைப்பான்கள் (Solvents), கிருமிகோல்லிகள் (Insecticides) களைகொல்லிகள் (Weedkillers), மருந்துவகைகள் (Medicines) ஆகும்.

பெற்றேவியத்திலிருந்து பல உபயோகமான சேதனவுறுப்புச் சேர்வைகள் தொகுக்கப்படலாமெனினும் அது பெரும பாலாக எரிபொருளாகவே உபயோகிக்கப்படுகிறது. எனவே பெற்றேவியத்தின் வேண்டல் மிகப்பெரிது. எதிர்காலத்துத் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்யவும் விஞ்ஞான முன்னேற்றத்திற்குதவவும் புது எண்ணையல்கள் (Oil Fields) கண்டுபிடிக்கப்படவேண்டும். இலங்கை எப்பொழுதுமே இறக்குமதி செய்யப்படும் பண்படுத்தப்படாத எண்ணையை நம்பி இருக்க முடியாது. நமது நாட்டில் எண்ணைய் இருக்கின்றதா என்று பார்க்க ஆராய்ச்சி செய்யவேண்டும். மன்னூல் வல்லுநர் (Geologists), பொறுப்பியல் வல்லுநர் (Engineers), இரசாயனவறிஞர் (Chemists) முதலியோர் இதற்கு ஒத்துழைத்தல் அவசியம்.

# இயங்க மறுக்கும் இதயம்

நிமிடத்துக்குச் சராசரி 70 தடவைகள் சுருங்கி விரிந்து கொண்டு அந்த ஒரு நிமிடத்தில் 5 தொடக்கம் 30 லீட்டர் வரை அளவிலான இரத் தத்தை நாடுகளுக்கு அனுப்பிக் கொண்டிருக்கும் இவ்வியந்திரம் திடீரேன்று இயங்க மறுப்பதற்குக் காரணம்...

**பி. ரி. ஜெயவிக்கிரமராஜா**  
M. B., B. S. (Ceylon - Colombo)  
பல்கலைக்கழக குழந்தையியல் பகுதி  
அரசினர் மருத்துவ நிலையம்  
கண்டிக்

பிறக்கும் பொழுதே சரிவர அமையாத பகுதிகளின் காரணமாக எமது இருதயம் சாதாரணமாக இயங்க மறுக்கலாம். இவற்றை நாம் பிறப்பு வியாதி (Congenital) களாகக்கொள்கிறோம். இளம் பராயத் தில் குழந்தையின் இதயம் முற்றுக இயங்க மறுப்பின் இறப்பு நெரிடுகின்றது. இதே போல, வயது முதிர்ந்த கிழவனிடத்திலும் வாழ்க்கையின் எல்லையில் இதயம் இயங்க மறுக்கலாம். இவற்றிற்குப் பல விதமான மருத்துவ காரணங்கள் இருக்கின்றன. ஆனால் வாழ்க்கையின் உச்ச கட்டத்தில் இருக்கும் முதுமையடையாத ஒரு சாதாரணமனிதனின் இதயம் இயங்க மறுப்ப தேன? இதற்கு முக்கியகாரணம் மார டைப்பு' (Myocardial infarction) எனலாம்.

நெற்றுவரை எம்மோடு நடமாடிய, நோய் கண்டிராத, நடுத்தரவயது மனிதர் திடீரேன் இறக்கும்பொழுது—வேறுகாரணம் இல்லாத பொழுது, நாம் 'மாரடைப் பையே' காரணமாக நினைத்துக் கொள்கிறோம். மனிதன் தனது தாம்பத்திய வாழ்வின் முற்பகுதியிலே குடும்பப் பொறுப்பு களைச் சரிவர ஏற்று, தனது குழந்தைகளைப் பாடசாலைக்கு அனுப்பிவைத்து, சமுதாயத்தில் நான்கு பேரின் நன்மதிப்பைப் பெற்றுத் தனது அலுவலகத்தில் உயர்ந்த பதவியை நோக்கி முன்னேற்றிவரும் நேரத் தில்—அவனது குடும்பம் தனது தலைவனை இழந்து தலிக்கும் காட்சியை நாம் பல தடவைகள் கண்டிருக்கிறோம்.

எமது உடல் முழுவதற்கும் இரத்தத் தைச் செலுத்துகின்ற இருதயம்—தனது சொந்த இயக்கத்துக்கு வேண்டிய இரத் தத்தை தசை நார்களுக்குச் செல்லும் சிறு

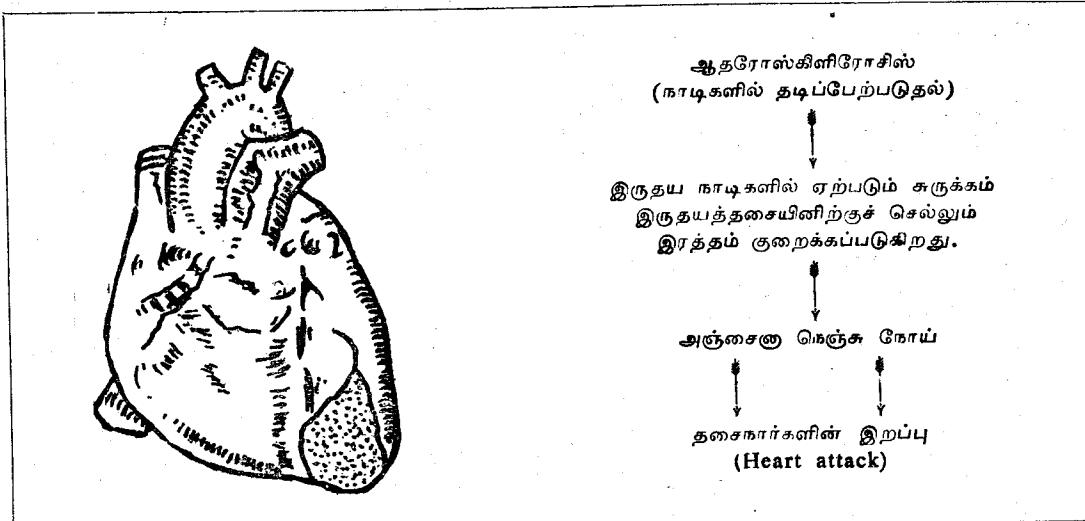
நாடிகளின் மூலம் பெறமுடியாதபொழுது தான் ‘மாரடைப்பு’ ஏற்படுகின்றது. இந்த இருதயத்தின் தசைநார்களுக்குச் செல்லும் இரத்தம் தடைப்பட்டால் அங்கே தேவையான ‘ஒட்சிசன்’ போதிய அளவில் இருதயத் தசைநார்களுக்குச் சிடைக்காத வேலையில், எமக்கு ‘மார்புவலி’ ஏற்படுகின்றது. இந்த இரத்தக் குறைவு நீடிப்பின் இருதயத் தசைநார்களின் இழையங்கள் இறக்க நேரிடுகின்றது. ஆகவே இருதயத் தசைநார்கள் என்றுமே செய்ய மறுக்காத, சுருங்கி விரியும் தன் மையை இழுக்கும் பொழுது, எமது இருதயம் இயங்க மறுத்துவிடுகிறது—யிரும் எம் மை விட்டுப் பிரிகிறது.

இருதயத் தசை நார்களுக்குக் குருதி யைச் செலுத்துகின்ற நாடிகளை நாம் ‘கொரோனரி நாடிகள்’ (coronary arteries) எனக் கூறுகிறோம். இந்தச் சிறிய நாடிகளில் தடை ஏற்படுவதற்குக் காரணங்கள் பலவுண்டு. கொரோனரி நாடிகளில் உள்விட்டம் குறுகிவருவதால் இந்தத் தடை ஏற்படுவதற்கு ஏதுவாகின்றது. இதனை ‘ஆதரோஸ்கிரோசிஸ்’ (Atherosclerosis) என ஆங்கிலத்தில் கூறுவர். இதனை நாடிகளில் தடிப்பேற்படுதல் என நாம் விளக்கத்திற் கொள்ளலாம்.

இன்றைய நவீன உலகில், ‘மாரடைப்பு’ பணம் படைத்தவர்களிடத்தில்

அதிகமாகக் காணப்படுகின்றது. வறுமையுள்ள மக்களில் இந்நோயினைக் காணப்பது அரிது. எமது உணவில் சேர்க்கப்படும் கொழுப்புப் பொருட்களில் இருக்கும் ‘கோலெஸ்டெரால்’ (Cholesterol) இந்தநாடிகளின் தடிப்புக்குக்காரணமாகக் கருதப்படுகின்றது. மிருகக் கொழுப்பு வகைகள் (Animal fat) இந்த நோயினை ஏற்படுத்த முக்கிய காரணமாகும். சாதாரண தொழிலாளிகளிடத்தில் இந்த நோய் குறைவாகவிருப்பதற்குக் காரணம் இவர்கள் தமது தேகத்தின் உதவிகொண்டு முயற்சி செய்வதே. எனவேதான், உடல் உழைப்பு எதுவுமின்றி நாற்காளியில் இருந்தவாறே வாழ்நாளைப் போக்கும் முதலாளிகள் கணக்காளர்கள், மற்றும் எழுத்தாளர்கள் இந்த நோயினால் இறக்க நேரிடுகின்றத் திகரட்டுக்கப்பதும் எமது நாடிகளில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்துவதின் மூலம் இருதயநாடிகளில் தடிப்பு உண்டாக்கி தடையேற்படுத்தி இருதய இயக்கத்தைத் தடைப்படுத்துவதாக இன்றைய விஞ்ஞானிகள் கருதுகின்றனர். அனேகமாக சிகரேட் பாவிக்கும் மனிதர்களில் இந்தநோய் ஏற்படுவதாக மேற்கு நாடுகள் கருதுகின்றன.

எமது உடலில் சுரக்கப்படும் ஓர்மோன்களும் (Hormones) இதில் பங்கேற்பதால் தான், பெண்களில் நாம் இந்த நோயினை சாதாரணமாகக் காணப்பதில்லை,



பெண்களில் இருக்கின்ற ஈஸ்ரஜன் (oestrogen) என்ற ஓர்மோன் அவர்களில் இந்த நோய் ஏற்படுவதைத் தடை செய்யக் காரணமாகலாம். சிலவேளைகளில் வாழ் வில் ஏற்படுகின்ற அதிர்ச்சித்தரும் சம்பவங்கள் மாரடைப்பு ஏற்படக் காரணமாகலாம். அபிலாஸீ நிறைந்த உயர்ந்த நிலையில் உள்ள மனிதர்கள். தமது ஆசைகளை என்றுமே அடையமுடியாத தூரத்தில், கொண்டிருப்பதால்—மாரடைப்பு ஏற்படுவதற்கு ஒரு காரணமாகவிருக்கின்றது.

கொரோனா நாடிகளில் ஏற்படும் மாற்றங்கள் அங்கே ஏற்படுகின்ற தடைக்கு ஏற்ப எமது இருதயத்தில் சிலவேளைகளை உண்டாக்குவதால் இருதய நோயினை நாம் வெவ்வேறு நிலைகளில் காண முடிகின்றது. நாம் மேலதிகமாக தொழில் புரியும் பொழுது மாத்திரம் இருதயத்தில் திடீரென வேதனையுண்டாகி, ஆறுதல் பெறும் பொழுது இந்த வேதனை தீர்ந்துவிடின் இதனை “அந்தை” (Angina) என ஆங்கிலத்தில் நாம் கூறுகின்றோம். உதாரணமாக நாம் மாடிப்படிகளில் ஏற்றும் பொழுது எமக்கு இதயநோய் ஏற்பட்டு 10 நிமிடங்களில் இந்த நோய் ஆறுதலாகவிருக்கும் பொழுது இல்லாதிருப்பின் இதனை “அஞ்சைனு” எனக்கூறலாம். இந்த நிலை சிலரில் இருதயவேலை அதிகரிக்கும் பொழுது வேண்டிய அளவு இரத்தம் அதன்தசை நார்களுக்கு செல்லாதிருப்பின் ஏற்படுகிறது. ஆனால் கொரோனாரியில் முறை மூன் தடை, இரத்தம் கட்டிப்படுவதன் மூலம் (Thrombosis) ஏற்படின் அந்தப் பகுதியிலுள்ள இருதயத் தசைநார்கள் வேண்டிய ஒட்சிசன் இழக்க நேரிடில் கொடுரமான நெஞ்சு வேதனை ஏற்படுகிறது. இந்த நிலை நீடித்தால் மேற்கூறிய தசைநார்களில் இழையங்கள் இறக்க (Tissue death) நேரிடுவதால் — இதயம் இயங்க மறுக்கலாம் — திஹர் சாவின் முக்கிய காரணம் இதுவே. கொரோனா நாடிகளில் எந்தப் பகுதியில் தடை ஏற்படுகின்றது என்பதைப் பொறுத்தே விளைவுகள் ஏற்படுகின்றன. இந்த நாடியின் முக்கிய பகுதியில் அல்லாது சாதாரண சிறிய கிளைகளில் தடை ஏற்படின் இழையங்கள் அதிகமாக இறப்பதில்லை. இதனால் சில இதயங்களில்

இயக்கம் பாதிக்கப்படுவதில்லை.—இவர்களையே “மாரடைப்பு” ஏற்பட்டும் உயிரோடு இருப்பவர்களாக நம்மிடையில் காணகிறோம்.

இழையங்கள் இறக்கும்பொழுது அப்பகுதியில் ஏற்படுகின்ற மின் மாற்றங்களின் உதவியால்—“E.C.G.” சோதனை முறை மூலம் இருதயத்தில் ஏற்படும் மாற்றங்களை மும் அதன் பெறுபேறுகளையும் கணித்துக் கொள்ள முடியும்.

**சிகிச்சை முறை:** முக்கியமாக இருதயத்தின் தொழில் போதியளவு குறைக்கப்படவேண்டும். ஆகவே நோயாளியின் உடலும் உள்ளமும் நிரந்தரமாக ஆறுதல் பெற வேண்டும். படுக்கையைவிட்டு இவர்கள், மருத்துவ ஆலோசனையின்றி எழுந்திருத்தலே ஆகாது. சிறந்த மருத்துவ சேவைகளை நாடி நாம் நோயாளியை பலமைல்களுக்கு அப்பால் எடுத்துச் செல்லும் பொழுது நாம் மேலதிக தொழிலை இருதயத்திற்கு ஏற்படுத்துவதன் மூலம் நோயாளியின் இறப்புக்கு காரணமாக நேரிடலாம். ஆகவே இந்த நோயாளியை அண்மையிலுள்ள ஒரு மருத்துவ நிலையத்திற்கு கொண்டு சென்று அங்கே மருத்துவரின் ஆலோசனையை நாடுவது சிறந்தது. மாரடைப்பினால் இறப்போரில் அனேகமானார் நெஞ்சு வேதனையின் முதல் இரண்டு மணி நேரங்களில் இறக்க நேரிடுகின்றது. இது முக்கியமாக இருதயம் திடீரென நிற்பதால் ஏற்படுகின்றது (Cardiac arrest) சிலவேளைகளில் இருதயத்தில் சில பகுதிகள் அளவுக்குமீறி துடித்துக் கொள்வதாலும் (Ventricular fibrillation) ஏற்படுகிறது. மேற்கூறிய காரணங்களை E. C. G. யின் உதவி கொண்டே சரியாகக் கண்டு கொள்ள முடியும். இப்படி இறப்பவர்களைக் கரிவரக் காப்பாற்றுவதற்கு வேண்டிய திஹர் சிகிச்சை உபகரணங்களும் வாகனமும் (Mobile Coronary Unit) எமது நாட்டில் இதுவரையில் இல்லை.

ஆனால் முதல் 2 மணி நேரங்களின் பின்னர் இறப்பவர்கள் தொகை மிகக் குறைவு. இவர்கள் தான் தான் மருத்துவ சேவையைப்பெறின்சிக்கவின்றி உயிர்வாழ முடிகின்றது.

ஆகவே இந்த நோயினை நம்மிடம் அனுகாது வாழ நாம் செய்யக் கூடியவை:

(அ) மாவுப் பொருள் கொழுப்பு வகை உணவுகளை அளவுக்கு அதிகமாக பாவியாது தவிர்த்தல்

(ஆ) உடலுக்கு வேண்டிய அளவில் அப்பியாசம் கொடுத்தல்—இதற்குச் சலபமான வழி நாள்தோறும் சில மைல்களாவது நடத்தல்.

(இ) பருமனுள்ளவர்கள் (Obese people) தமது எடையினை உணவுக் கட்டுப் பாட்டினாலும், போதிய அளவு தேக அப்பியாசத்தாலும் கட்டுப்படுத்துதல்.

(ஈ) எமது அபிலாஷைகளை கட்டுப்படுத்திக் கொள்ளல், படிப்படியான முன் ணேற்றத்தை மேற்கொள்ளுதல்.

(உ) நாம் சிரட்ட், சுருட்டு முதலியவற்றை புகைத்தலைத் தவிர்த்தல்.

(ஊ) ஏற்கனவே “அஞ்சைனு” இருதய நோய் ஏற்பட்டவர்கள் உணவுக் கட்டுப் பாட்டுடன், அளவுக்கு அதிக வேலைகளைத் தவிர்த்தல், மருத்துவ ஆலோசனைகளை மேற்கொள்ளல்

(எ) எமது உடலின் இரத்த அழுக்கம் அதிகமாக இருப்பின் அதனை மருத்துவ ஆலோசனையுடன் கட்டுப்படுத்தல் மூலம் இருதய நாடிகளில் தடையேற படுவதை தடுக்க முடிகிறது.

(ஏ) நீரிழிவு உள்ளவர்கள் இதனை தகுந்த முறையில் உணவுக் கட்டுப்பாட்டின் மூலமோ அல்லது வேண்டுமாயின் மருந்துகள் மூலமோ கட்டுப் படுத்திக் கொள்ளவிடல். இருதய நோயினால் இவர்கள் இறக்க நேரிடலாம்.

மேலே காணப்படும் முறைகளை மேற்கொள்வதன் மூலம் எமது இதயத்தினை நாம் காப்பாற்றிக் கொள்வதோடு இளம் வயதில் ஏற்படும் திடீர் மரணங்களையும் தடுத்துக் கொள்ள முடியும்.

இருதய, இரத்தக் குழாய் நோய்கள் திடீர் மரணமடைபவர்களில் 5 சதவீதமானேர் இறப்பதற்குக் காரணமாகவுள்ளன. 29 நாடுகளில் எடுக்கப்பட்ட புள்ளிவிபரங்கள் மூலம், 1967 ஆம் ஆண்டில் 46.2 சதவீதமானேர் மேற்படி நோய்களினாலும், 17.7 சதவீதமானேர் புற்று நோயினாலும் 6.4 சதவீதமானேர் விபத்துக்களினாலும் மரணத்தைத் தழுவிக் கொண்டதாகத் தெரியவருகிறது. மாரடைப்பினால் மாத்திரம் 22.3 சதவீதமானேர் இறந்ததாகவும் மேற்படி புள்ளிவிபரம் எடுத்துக் காட்டுகின்றது. (ஆதாரம்: கூரியர் ஏப்ரல் 1972)

கொழும்பு அரசினர் மருத்துவ நிலையத்தில் ஒரு நாளில் நூற்றுக்கு மேற்பட்டவர்கள் இருதய நோய் சிகிச்சைக்கு வருவதாகவும், கிழமையில் 15 பேர் வரையில் கொழும்பு நகரில் இருதய நோயினால் இறப்பதாகவும் செய்திகள் வெளியாகியுள்ளன.

# நயது உலகம் நச்சுலகம் ஆரூபா?

“நாம் எவற்றையெல்லாம் முன்னேற்றம் என்று கருதுகிறோமோ அவையெல்லாம் நம்மை அழிவுக்கு தீட்டுச் செல்லும் பாதைகளாகவே காட்சி அளிக்கின்றன.” — எஸ். சி. கோல்

## பா. சிவகடாட்சம்

துணை விரிவுரையாளர்  
தாவர இயல் துறை  
இலங்கைப் பல்கலைக் கழகம்  
பேராதனை வளாகம்

1950-ஆம் ஆண்டின் பிறபகுதியில் அமெரிக்காவின் மிச்சிகன் மாகாணத்தைச் சேர்ந்த விஞ்ஞானிகள் சிலர் அப்பிரதேசத்தின் பறவை இனங்கள் சிலவற்றின் எண்ணிக்கை அருகிவருதலுக்கான காரணத்தைத் தெடித்திரிந்தபோது, அவர்களது அனுபவத்திற்குப் புதிதாக ஒன்றைக் காணநேரிட்டது. அது ஒரு பறவையின் முட்டை, வெளிப்பார்வைக்கு எந்தவிதக் குறைபாடுமின்றி, பறவையின் கட்டில்காணப்பட்ட அம்முட்டை ஆறுகிழமைகள் கழிந்தும், ஏன்—அதன் பிறகும்கூடப் பொரிக்கவேயில்லை. காரணம்—மரங்களுக்கடிக்கப்பட்ட டி.டி.ரி.யின் எச்சங்கள் மனபுமுக்களின் உடலில் செறிந்து அம்மனபுமுக்களை உணவாகக்கொண்டதாய்ப் பறவையின் உடலில் பொதிந்து இறுதியில் அந்த முட்டையிலும் கலந்து அதற்கு என்னுக அமைந்துவிட்டன.

மேற்கண்ட ஆராய்ச்சியின் முடிவாக ஒரு அதிர்ச்சியூட்டும் உண்மை வெளியாகியது. மலேரியாக் கொசுவின் எதிரியும், தானியவகைகளின் பாதுகாவலனுமாகிய டி.டி.ரி.போன்ற (குளோறினேற்றப்பட்ட ஜதரோகாபன் கள்) நல்லென்றெரசாயனக்கலவைகள், நமக்கு உதவிபுரியும் அதேசமயம் விலைமதிப்பற்ற உயிரினங்களின் அழிவைத் தேடுவதோடு இயற்கைச்சமநிலையையும் கெடுக்கின்றன என்பதே அந்த உண்மை. நமது உலகை நச்சுலகாக்கும் முயற்சியில் நாம் இறங்கிவிட்டோம் என்பதற்கு மேற்கண்ட நிகழ்ச்சி ஓர் உதாரணமாகும். உலகத்தின் பெரும் கைத்தொழில் நாடுகளிற்குள் முதன்முதலாக உலகச்சுற்றுடலின் சீரழிவுபற்றிய விசனக் குரல்கள் கேட்கக் கூடியதாடங்கின. காடுகளினதும் விலங்கினங்களினதும் அழிவு, காற்றின் அசத்தம், நீரின் (பூளம், குட்டைகள், ஆறு, கடற்கரை போன்ற இடங்களில்) அசத்தம் முக்கிய

மான கனிப்பொருள் செல்வத் தின் தேய்வு, தின்மக்கழிவுப் பொருள்களின் வரம்புமீறிய பெருக்கம் என்று, இவ்வாருக சூழலை மாசுபடுத்தும் காரணிகள் அலட்சியப்படுத்தமுடியாத அளவுக்குப் பெருகிவிட்டன. பாதிக்கப்பட்ட நாடுகள் விழித்துக்கொண்டன. சூழலை மாசுபடுத்துவதற்கு எதிராகப் பல சட்டங்கள் இயற்றப்பட்டன. ஆராய்ச்சிகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

அன்றுதொடக்கம் இன்றுவரை மனி தன், தான் வாழும் இடத்தின் இயற்கைக் குழந்தெயை மாற்றியமைத்துக்கொண்டே வருகிறார்கள். மனிதன் எங்கெல்லாம் போய் வாழுத்தொடங்கினாலே அங்கே ஸ்லாம் இயற்கையுடன் மோதத்தொடங்கினான். ஆதிகாலமனிதன் தீயின் துணைகொண்டு காடுகளை அழிக்குத்தொடங்கினான். விவசாயம் செய்வதற்காக அல்ல, வேட்டையாடுவதற்காக. அதிஷ்டவசமாகப் பல இடங்களில் காடுகள் மறைந்த இடத்திலே புற்ற ரைகள் தோன்றின. இப்புற்றரைகளில் தான் இன்றைய உலகில் விலைமதிப்பற்ற விவசாயநிலங்கள் உருவாகின. இயற்கைக் கும் மனிதனுக்கும் அன்று தொடங்கிய போர் இன்னமும் ஒய்ந்துவிடவில்லை. வெற்றி மனிதனின் பக்கமே சாய்ந்துவருகிறது. ஆனால் மனிதனின் வெற்றியே அவனுக்கு இறுதியில் அழிவைத் தரலாம் என்று அஞ்சத்தொடங்கிவிட்டனர் இன்றைய விஞ்ஞானிகளில் பலர். இவ்வச்சத் துக்குக் காரணிகள் இல்லாமல் இல்லை. “இன்று முன்னேற்றம் என்று எதைக் கருதுகிறோமோ அதுவேஅழிவுக்குஇட்டுச்செல்லும் பாதையாகக் காட்சியளிக்கின்றது” என்று கூறுகின்றார் ஒரு விஞ்ஞானி.

அன்று மனிதன் வேட்டையாடுவதற்காகக் காடுகளை அழித்தான். இன்றே பெருகிவிட்ட தன் இனத்துக்கு இருப்பிடத்தை அமைத்துக்கொடுக்கவும் விவசாயம் செய்து உணவு உற்பத்தியைப் பெருக்கவும் காடுகளை அழிக்கிறார்கள். காடுகளைக் கண்டபடி அழிப்பதன் விளைவுகளோ பயங்கரமானவை. மிருகங்கள் (மனிதன் உட்பட) தமது சுவாசத்தின்

போது ஓட்சிஜனை உட்கொண்டு, காபனீ ரோட்சைட்டை வெளியிடுவது யாவரும் அறிந்ததே. மேலும், எரிபொருள்கள், நிலக்கரி ஆகியவற்றில் இருந்து பெறப்படும் சக்தியை உபயோகிக்கும் தொழிற்சாலைகள், இயந்திரங்கள் ஆகியனவும் தாழ் தொழிற்படும்பொழுது காபனீ ரோட்சைட்டை அதிக அளவில் வளிமண்டலத்துள் செலுத்துகின்றன. பச்சையம் உள்ள தாவரங்கள் மாத்திரமே காபனீ ரோட்சைட்டை உள்ளெடுத்து ஓட்சிஜனை வெளியிடுகின்றன. ஓட்சிஜனை — காபனீ ரோட்சைட்டை சமநிலை இயற்கையால் உண்டாக்கப்பட்டது. ‘‘காடுகளைக் கண்முடித்தன மாக அழிக்கும் மனிதன் தனக்கே அழிவு தேடும் வகையில் இச் சமநிலையைக் கெடுக்கின்றான்’’ என்பது மிகப்படுத்தப்பட்ட கூற்று அல்ல.

காடுகளை அழிப்பதனால் வளிமண்டலத்தில் ஓட்சிஜனை அளவு குறைக்கப்படும் அதே சமயம் மழைவீழ்ச்சியும் பெருமளவு பாதிக்கப்படுகின்றது என்பது ஆராய்ச்சியாளர் முடிபு. காடுகள் அழிக்கப்படும்பொழுது பிரயோசனமான பல மரங்கள், மற்றும் ஒரு குறிப்பிட்ட நாட்டுக்கே உரிய, வேறுநாடுகளில் காணப்படாத தாவரங்கள் உட்பட அனைத்தும் எரிந்து சாம்பலாகின்றன. தாவரங்களின் உபயோகம் பற்றிய ஆராய்ச்சிகள் இன்னமும் முடிவடைந்தபாடில்லை. எத்தனையோ தாவரங்களின் உபயோகங்கள் இன்னமும் அறியப்படாமல் உள்ளன. ஒரு நாட்டுக்கு உபயோகப்படாத மரங்கள் இன்னொருநாட்டுக்கு உபயோகப்படலாம். நேற்றுவரை உபயோகமற்றவை என்று கருதப்பட்டவை நாளை மிகவும் பிரயோசனமுள்ளவையாகக் கருதப்படலாம். இந்நிலையில் காடுகளையே அழித்துவிட்டால் அதன் மூலம் ஏற்படும் இழப்பு ஈடுசெய்யக்கூடியது அல்ல.

காடுகளை அழிப்பதனால் நேரடியாகவே பாதிக்கப்படுபவை யானை, சிறுத்தை போன்ற வனவிலங்குகளே. இம்மிருகங்களின் இறுதிப்புகளிடம் மிருகக்காட்சிச்சாலையாகவே இருக்கமுடியும். எமது வருங்கால சந்ததிகள் யரானை, சிறுத்தை, சிங்கம்

போன்ற மிருகங்களைப் புத்தகங்களில் படித்தும் படங்களைப் பார்த்தும் தான் தெரிந்துகொள்ள வேண்டியிருக்கும்.

காடுகள் இருந்த இடங்களில் மனிதன் குடியேறுகிறன். ஒரு சிராமம் உருவாகி ரது. அங்கே மக்கட்டொகை அதிகரிக்கின் ரது. விவசாயத்திட்டங்கள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. உணவு உற்பத்தியைப் பெருக்கவேண்டுமே என்ற காரணத்துக் காக எல்லாவகை முயற்சிகளையும் மனிதன் மேற்கொள்ளுகின்றன. பயிர்களை நாசம்செய்யும் பூச்சிகளை அழிக்கக்கிருமிநாசினிகளைப் பயன்படுத்துகிறன். களைகொல்லிகளைப் பாய்ச்சுகின்றன. இவற்றையெல்லாம் கழுவிக்கொன்றுவரும் வெள்ளம் ஆற்றுந்தோடு சேர்கிறது, குளம் குட்டைகளில் தேங்குகிறது, கடலுள் கலக்கின்றது. மன்னிலும் விண்னிலும் நீரிலும் கிருமிநாசினிகளின் செறிவு அதிகரிக்கின்றது. நிலத்தில் புழு பூச்சிகள் அழிந்தொழில்களின்றன. பறவைகள் செத்துமடிகளின்றன. கூடவே குளம் குட்டைகளில் மீன்களும் இறந்து காணப்படுகின்றன. உயிரியல் விஞ்ஞானிகள் விழித்துக்கொள்கிறார்கள். ஆராய்ச்சிகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. தென்துருவத்தில் காணப்படும் பென்னுவின் பறவைகளின் கொழுப்பில் டி.டி.ரி. (கிருமிநாசினி) காணப்படுகிறது. உலகின் பல்வேறு பகுதிகளில் வாழும் மீன்களின் கொழுப்பு இழையங்களில் டி.டி.ரி. காணப்படுகிறது. இந்தக் கிருமிநாசினிகள் எவ்வளவு வேகமாக உலகமுழுவதும் பரவுகின்றன என்பது இதன் மூலம் தெளிவாகியது. அதிட்டவசமாக டி.டி.ரி. அவ்வளவு அபாயகரமான பொருள் அல்ல. மறைமுகமாகவேனும் பெருந்தின்கு விளைக்கும் குணங்கள் அதனிடம் இருந்திருந்தால் இவ்வுலகில் உயிரினத்துக்கு ஒரு முடிவைக்கொண்றுவந்திருக்கும் இந்த டி.டி.ரி.' என்கிறார் எஸ்.சி. கோல் என்ற விஞ்ஞானி.

எல்லா சேதனங்களோரின் கூட்டுப் பொருள்களைப் போலவே டி.டி.ரி. யும் கொழுப்பில் கரையக்கூடியது. ஆகவே எளிதில் உயிர்ப்பொருளங்கள் கலந்துவிடுகிறது. டி.டி.ரி. வெளிக்காவு நரம்புமுளையைத்தாக்கி கொடிய வலிப்புகளையும் இறு

தியில் மரணத்தையும் உண்டாக்குகிறது. உடலில் ஓமோன் சமநிலையைப் பாதுக்கின்றது. சரவில் நடைபெறும் உயிரினவிராசயனத் தாக்கங்களில் குறுக்கிடுகிறது. டி.டி.ரி. என்னும் இக்கிருமிநாசினியால் தாக்குண்ட பறவைகள் மிகவும் தடித்த அல்லது மிகவும் மெல்லிய கோதுகளை உடைய முட்டைகளை இடுகின்றன. இதன் மூலம் இப்பறவைகளின் இனவிருத்தியே தடைப்பட்டுவிடுகின்றது.

உணவு உற்பத்தியின் அடிப்படையிலும், நோய்க்கிருமிகளை ஒழிக்கவுமே இக்கிருமிநாசினிகள் உபயோகப்படுத்தப்பட்டனவா? இல்லை, 1962-ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் அமெரிக்க வாண்படை விஷவிமானங்கள் தெற்கு வியட்னம் பூமியில் பூன்டுக்கொல்லி மருந்துகளை அடித்துவந்துள்ளன. ஒரு தடவை ஒரு விமானம் 300 அடி அகலமும் 10 மைல் நீளமும் உள்ள பரப்பளவுக்கு இம்மருந்துகளை அடிக்கின்றது. தெற்குவியட்னமில் இதுவரை 19,000 தடவைகள் விமானங்களும் இம்மருந்துகள் அடிக்கப்பட்டதாகத் தெரியவருகிறது. வியட்கொங் ஆதிக்கத்திலுள்ள பகுதிகளில் தானியவகைகளை அழித்த எதிரிகளுக்கு உணவு கிடைக்காமல் செய்யவும், இலைகளை உதிரச்செய்யும் மருந்துகளை அடிப்பதன் மூலம் எதிரிகள் காடுகளில் மறைந்து வாழமுடியாதபடி செய்யவுமே இம்முறை கையாளப்படுகிறது என்கிறார்கள் அமெரிக்க இராணுவ அதிகாரிகள். இவ்விரசாயன் ஆயுதங்களின் வரையறையற்ற உபயோகம் தொடர்ந்தும் நடைபெறுமானால் நம்முலகு நச்சலகாக மாறும் நாள் வெனுதொலைவில் இல்லை.

முன்னேற்றமடைந்த மனிதனின் மற்றுமொரு கண்டுபிடிப்பு நகரங்கள். நகரங்கள் உருவாகும்போது கூடவே வீட்டுக்கழிவுப் பொருள்களை வெளியேற்றும் பிரச்சனையும் உருவாகின்றது. மக்கட்டொகை அதிகரிக்க, அதிகரிக்க கூடவே அசத்தமும் அதிகரிக்கின்றது. அத்துடன் கைத்தொழில் நகரங்களில் தொழிற்சாலைகளின் கழிவுப்பொருள்களையும் வெளியேற்ற வேண்டியுள்ளது. ஸண்டனில் 19-ஆம் நூற்றுண்டின் முற்பகுதிவரை இக்கழிவுப்

பொருள்கள் ஆற்றுநீரில் சேர்க்கப்பட்டன. விளைவு, வண்டனில் கொலரா நோய் பரவியது. தேம்ஸ் நதியில் சாமன் மீனினாம் அழிந்தொழிந்தது. இதன் பின்னரே மக்கள் விழித்துக்கொண்டனர். விஷயம் பாரானுமன்றத்துக்குப் போயிற்று. இதன் பயனாக, 1852-ஆம் ஆண்டு ஆற்றுநீர் அசத் தத்தடை பற்றி ஆராய் ரேயல் கமிஷன் நிறுவப்பட்டது. ஆறுகள் அசத்தத்தடுப்புச் சட்டங்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டன. 1948-ம் ஆண்டு ஆற்றுச்சபைச் சட்டத் தின் மூலம் ஏற்படுத்தப்பட்ட 32 ஆற்றுச்சபைகள் இங்கிலாந்து, வேல்ஸ் நாட்டு ஆறுகளை இன்றுவரை கண்காணித்து வருகின்றன. நகரங்களுக்குச் சமீபமாக ஒடும் ஆறுகள் விரைவில் அசத்தமடைவதற்குக் கழிவுநீர் பெருமளவில் அவற்றுடன் கலப்பதே காரணமாகும். இன்று நகரங்களின் கழிவுநீர் கடலினுள் செலுத்தப்படுகின்றது. கழிவுநீர் கறைக்குச் சமீபமாக வெளியேற்றப்படும் பொழுது கடலில் குளிப்பவர்கள் பலவித தொற்றுநோய்களுக்கு ஆளாகக்கூடிய சாத்தியக்கூறு இருக்கின்றது. இன்று, முன் ணேற்றமடைந்த நகரங்களில் கழிவுநீரானது நோய்க்கிருமிகள் போன்றவை ஓரளவுக்கு அகற்றப்பட்டின்றே கடலினுள் விடப்படுகின்றது.

பெரும கைத்தொழில் நகரங்களில் வாழும் மக்கள் சுவாசிக்கும் காற்றுக்கூடத் தூய்மையுடையது அல்ல. எங்கெல்லாம் எரிபொருள் எரிக்கப்படுகின்றதோ அங்கெல்லாம் வளிமண்டலத்தில் அசத்தம் ஏற்படுகிறது. பூரணமாக எரிதல் ஏற்பட்டு, புகைமண்டலம் வளிமண்டலத்துள்மிகுறயரமாக வெளியேற்றப்படுகையில் சுகாதாரத்துக்குக் கெடுதல் இல்லை. ஆயினும் வழக்கமாக, நிலக்கரி, என்னென்ற போன்ற எரிபொருள்கள் அரைகுறையாகவே எரிக்கப்பட்டுப் புகைமண்டலத்தில் நிறைந்துள்ள துகள்கள் தலைக்குச்சமீபமாகப் படிந்து, செறிந்து உடல்நலனுக்குப் பெருந்தீங்கு விளைவிக்கின்றன. புகைமண்டலமானது கரி, தார், உப்புக்கள், அமிலங்கள், கனிப்பொருள்கள் மற்றும்பல சேதனப்பொருள்கள் ஆகியவற்றை நுண்டுகள் கள் உருக்கொண்டுள்ளது. இந்நுண்டு

துகள்களில் பெருமளவு சுவாசப்பையை அடைந்து அங்கே சேர்ந்துகொள்ளக்கூடும். காற்றன் அசத்தநிலை காலத்துக்கும் இடத்துக்கும் ஏற்ப வேறுபடுகிறது. தொழிற்சாலைகள் இயங்கும் நேரங்களில் காற்றில் அசத்தம் அதிகமாகவே இருக்கும். கிராமப்புறங்களிலும் பார்க்க நகரங்களில் அசத்தம் அதிகம். சுவாசப்பை சம்பந்தப்பட்ட நோய்கள் நகரங்களில் வாழ்வர்களிடையே அதிக அளவில் காணப்படுகின்றன. மக்கட்டதொகை எங்கு அதிகமாக இருக்கிறதோ அங்கு சுவாசப்பை புற்றுநோய் விகிதமும் அதிகமாகவே காணப்படுகிறது. பரிசோதனைக்குட்படுத்தப்பட்ட பல மிருகங்களின் தோல்களில் புற்றுநோய் ஏற்படுத்தக்கூடிய பொருள்களைத் தொழிற்சாலைகளின் புகைமண்டலங்கள் கொண்டிருப்பதாக அறியப்பட்டது.

தொழிற்சாலைகளின் புகைமண்டலத்தைத் தலீர், வேறுபலவும் பெருநகரங்களில் காற்று அசத்தத்தை ஏற்படுத்துகின்றன. மோட்டார் வாகனங்களில் இருந்து வெளியேற்றப்படும். வாயுக்கள் பெருந்தொல்லியை ஏற்படுத்துகின்றன பெற்றேல் மூலம் இயங்கும் இயந்திரங்கள் காபன்னரோட்சைட்டை வெளியேற்றுகின்றன. இவ்வாயு இரத் தத்துடன் கலந்து இழையங்களுக்கு ஒட்சிசன் கொண்டுசெல்லப்படுவதைத் தடுக்கிறது. மசல் இயந்திரங்கள் காபன்னரோட்சைட்டு வாயுவைத் தோற்றுவிப்பதில்லை, நெருக்கடியான நகரங்களிலும் தெருக்களிலும் மசல் இயந்திரங்களின் உபயோகம் காபன்னரோட்சைட் செறிவைக்குறைக்க உதவும். இருப்பினும் மசல் இயந்திரங்கள் கக்கும் புகையும் சுகாதாரத்துக்கு ஊறுவிளைவிக்கவே செய்யும். இந்தநிலையில் மின்சாரத்தின் மூலம் இயங்கும் வாகனங்களின் உபயோகமே நகரங்களுக்கு நன்மைபயக்கும் என்று கருதப்படுகிறது. பெரும கைத்தொழில் நாடாகிய யப்பானின் தலைநகராகிய ரோக்கியோவில் அங்கு தொழில்புரியும் ஊழியர்களுக்குக் கடமைநேரத்தில் தேநீர் இடைவேளை போன்று வேறும் ஒரு இடைவேளை அளிக்கப்படுகிறது. எதற்காகத் தெரியுமா? செயற்கை முறைமூலம் தூயகாற்றை இடையிடையே அவர்கள் சுவா-

சித்துக்கொள்வதற்காகத்தான் இந்த இடைவேளைகள். இன்றையாலகில் நகரங்களில் வாழ்பவர்களோடு ஒப்பிடுகையில் சிராமப்புறவாசிகள் அதிட்டசாலிகள் என்பதைக் கூறவும்வேண்டுமா?

இப்பிரச்சனைகள் அனைத்துக்கும் அடிப்படையை நாம் ஆராயப்போவோமானால், அது மக்கட்டொகைப் பெருக்கமே என்பதைத் தெளிவாக உணரமுடியும். மக்கட்டொகைப் பெருக்கமே உணவு உற்பத்தியை அதிகரிக்கவேண்டிய அவசியத்தை ஏற்படுத்துகின்றது. கைத்தொழில்களைப் பெருக்கவேண்டிய கட்டாயத்தை ஏற்படுத்துகின்றது. பெருநகரங்கள் உருவாகின்றன. கூடவே பிரச்சனைகளும் உருவாகின்றன. ஒவ்வொரு 35 வருடங்களுக்கும் பூமியில் மக்கட்டொகை இரு மடங்காகப்

பெருகும் என்பதைப் புள்ளிவிபரங்கள் தெரிவிக்கின்றன. இப்படியான சனம் பெருக்கத்தைப் பூமியிலேல் தாங்கிக்கொள்ளமுடியாது. இன்று பூமியின் மேலான மனிதனின் தாக்கம் ஒரு உச்சகட்டத்தை அடைந்துள்ளது. இதன் மூலம், உயிரினத்தைத் தாங்கக்கூடிய பூமியின் திறனையே மனிதன் அழித்துவிடக்கூடிய சாத்தியக்கூறு இருந்துகொண்டே வருகிறது. இன்றைய உலகச் சுற்றுடலின் மோசமான இந்நிலையுடன் கூடவே வல்லரசுகளின் அனுபவதங்கள் வேறு பயமறுத்திக்கொண்டிருக்கின்றன. இந்நிலையில் எமது சுற்றுடலின் அதிர்ச்சிதரும் சீரழிவைத் தடுக்க உடனடி நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படும் பட்சத்திலேயே எமது வருங்காலச் சந்ததிகளின் நல்வாழ்விற்கு நாம் உத்தரவாதம் அளிக்கமுடியும்.

## மு. மு. ரி. யின் பக்கம் வாதாடுகிறார் “பசுமைப்புறாட்சியின் தந்தை”

விவசாயத்தில் பசுமைப்புறாட்சியை ஏற்படுத்தியவர் என்பதற்காக நோபல் பரிசைப் பெற்றுக்கொண்ட நோர்மன் போலோக் (Norman E. Borlaug) டி. டி. ரி.யினதும் அதன் சகீருமி நாசினிகளினதும் ஒழிப்புக்கு எதிராகக் கடுமையாக வாதாடுகிறார். இதோ அவர் கூறுவதையும் கேளுங்கள் “ஒரு நோய் முற்றுகூழிக்கப்படும் நோயைத் தடுக்கும் முயற்சிகள் இடையில் நிறுத்தப்படுமானால் என்ன நடக்கும் என்பதை அறிய வேண்டுமானால் இலங்கையில் நடந்ததைக் கேளுங்கள். இலங்கையில் மலேரியாத் தடுப்பு இயக்கம் 1950ல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட பொழுது இருபது லட்சம் பேர்கள் அந்த நோயினால் பாதிக்கப்பட்டார்கள். 1962இல் இவ்வெண்ணிக்கை 31 ஆகவும் 1963இல் 17 ஆகவும் குறைந்தது. இந்த நேரத்தில் நிதிப்பற்றங்குறை காரணமாக டி. டி. ரி. அடிக்கும் முறை இடையில் நிறுத்தப்பட்டது. விளைவு 1967 இல் மலேரியாவினால் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை 3,000 ஆகவும் 1968 இல் 16,000 ஆகவும்

ஏற்கிறது. மலேரியா தடுப்பு இயக்கம் மீளவும் 1969 இன் பிற்பகுதியில் தொடங்கு முன்னர் பாதிக்கப்பட்ட வர்களின் எண்ணிக்கை மீளவும் இருபது லட்சமாக உயர்ந்தது. நம் உலகில் டி. டி. ரி. கடந்த 25 வருட காலத்தில் நூறு கோடி மக்களை மலேரியா நோயினின்றும் காப்பாற்றியுள்ளது. டி. டி. ரி. யால் மனிதனுக்குப் புற்று நோயோ அன்றி பரம்பரையியல் மாற்றமோ ஏற்படும் என்பதற்கு எந்தவித ஆதாரமும் கிடையாது.

அதுமட்டுமல்ல, கிருமி நாசினிகளினது உபயோகம் முற்றுகூழிக்கப்படுமானால் தானியங்களின் இழப்பு அதிகரிக்கும். டி. டி. ரி.யின் ஒழிப்பு உலகில் பஞ்சத்தையும், அரசியல்குழப்பங்களையுமே ஏற்படுத்தும் எனவேதான் கூறுகிறேன் இந்தக் கிருமி நாசினிகள், மனிதனுக்குத் தீமையைவிட நன்மையையே அதிகமாகச் செய்கின்றன என்பதோடு மனித இனத்தின் நல்வாழ்வுக்கு அதிலும் குறிப்பாக வளர்ச்சியடைந்து வரும் நாடுகளுக்கு இவை இன்றியமையாதனவாகும்”.

# பிறப்புரிமையியல்

“தாயைப்போல பிள்ளை நாலைப்போல சீலை” என்ற பழமொழி கூடப் பாரம்பரியத்தின் முக்கியத்துவத்தை விளக்குவதாகவே அமைகின்றது.

**கலாநிதி க. தெய்வேந்திரராஜா**

தாவரவியல் விரிவுரையாளர்,  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம்,  
பேராதனை வளாகம்.

பிறப்புரிமையியல் என்பது பாரம்பரீயத்தின் விஞ்ஞானம். தற்கால பிறப்புரிமையியலில் பாரம்பரியம் பற்றிய படிப்பை விட வேறுபல ஆராய்ச்சிகளும் அடங்கியுள்ளன. பிறப்புரிமையியல் பற்றி அறிய முன்னர் பாரம்பரியம் என்றால் என்பதைத் தெரிந்து கொள்ளவேண்டும். சாதாரணமாக நாம் பாரம்பரியம் என்று கூறும் பொழுது, பாரம்பரியச்சொத்து அதாவது பெற்றேர் அல்லது உறவினர் ஒருவருக்குக் கொடுத்த பணம், ஆதனம் ஆகியவற்றைக் கருதுகிறோம். இதுவும் ஒரு வகைபாரம்பரியம் தான். ஆனால் பிறப்புரிமையியலில் ஆராயப்படும் பாரம்பரியம், பெற்றேரிடமிருந்து நாம் பெறும் உயிரின வியலுக்குரிய பொருட்களைப் பற்றியதாகும்.

‘‘பிள்ளைக்குத் தாயின் முக்கு, தகப்பனின் கண், பேரனின் மயிர், பிள்ளை தகப்பனைப்போல் உரிச்சுப் படைத்திருக்கிறது’’ என்று சாதாரண மக்கள் பலவாறு கூறுவதைக் கேட்டிருப்பீர்கள். பிள்ளைகளுக்கும் பெற்றேருக்கும் இடையே பலவேறு அமசுங்களில் ஒத்ததன்மை காணப்படுவதைச் சாதாரணமாக எல்லாரும் உணர்கின்றோம். தாயைப் போலவிள்ளை நாலைப்போல சீலை என்ற பழமொழி கூடத்தாய்க்கும் பிள்ளைக்கும் இடையே உள்ள நெருங்கிய தொடர்பினை விளக்குவதாக அமைகின்றது. ஒரே குடும்பத்தில் உள்ள பிள்ளைகள் பலவேறு இயல்புகளில் ஒத்திருப்பினும் அவர்கள் அனைவரும் ஒரேமாதிரி இருப்பதில்லை. குடும்பங்களில் மாத்திரமல்ல உயிரினங்கள், அதாவது தாவரங்கள் மிருகங்கள் எல்லாவற்றிலும் ஒன்று மற்றொன்றை

எல்லா வளைகளிலும் ஒத்திருப்பதில்லை. பிறப்பிலே நாம் அனைவரும் மனிதர்களாய் இருந்தபோதிலும் ஒவ்வொருவருக்கும் அவருக்கென்ற ஒரு சிறப்பியல்பு உண்டு.

பெற்றேரிடமிருந்து எச்சங்களுக்கு உயிரினவியலுக்குரிய இயல்புகள் எவ்வாறு செல்கின்றன என்பது பற்றிய திட்டவட்டமான அறிவே உயிரினவியலுக்குரிய பாரம் பரியமாகும். பிறப்புரிமையியல் மற்ற வினாக்களுக்கள் போலவ்வாது ஒரு தெளிவான ஆரம்பத்தை உடையது. இதை ஆரம்பித்து வைத்த வினாக்களின் கிரேக்கர் மென்டல் (Gregor Mendel) 1822–1884 ஆவார். இவர் செய்த பரிசோதனைகளும் பரிசோதனை முறை கரும் பிறப்புரிமையியல் ஆராய்ச்சிக்கு விதத்திட்டன. இவர் தனது பரிசோதனைகளைப் பட்டாணிக்கடலை (Pisum sativum) என்ற தாவரத்திற் செய்தார். இதில் சில செடிகள் மிகவும் உயர்ந்த தண்டினையுடையனவாகவும் வேறுசில மிகவும் குறுகிய தண்டினையுடையனவாகவும் இருப்பதை அவதானித்தார். பட்டாணிக்கடலையில் சாதாரணமாகத் தன்மகரந்தச்சேர்க்கை நடைபெறுவதால் உயர்மான செடிகள் தொடர்ந்து உயர்மான செடிகளையே கொடுத்தன. இதேபோல் குறுகியனவற்றிலிருந்து குறுகிய செடிகளே தோன்றின. மென்டல் இவ்வீரு குலவகைகளையும் செயற்கையான முறையில் இனக்கலப்புறுங்களையும் செய்தார். இதன்மூலம் பெறப்பட்ட முதலாம் சந்ததியில் எல்லாத் தாவரங்களும் உயர்மானவையாகக் காணப்பட்டன. மின்னர் மென்டல் முதலாம் சந்ததியில் பெறப்பட்ட இரு உயர்மான தாவரங்களை இனக்கலப்புறுங்களையும் உண்டான தாவரங்களில் (இரண்டாம் சந்ததியில்) உயர்ந்தனவும் குறுகினவும் 3:1 என்ற விகிதத்தில் காணப்பட்டன. இதேபோல் சிவப்புப் பூக்களையுடைய தாவரத்தை வெள்ளைப் பூக்கள் உடைய தாவரத்துடன் கலப்பினம் செய்த பொழுது முதலாம் சந்ததியில் எல்லாம் சிவப்பாகவும் பின்னர் இரண்டாம் சந்ததியில் 3 சிவப்பு: 1 வெள்ளை ஆகிய விகிதத்தில் காணப்பட்டன.

மேலே பெறப்பட்ட பெறுபேஞ்சுகளிலிருந்து மென்டல் பின்வரும் முடிவுகளை வகித்தார்.

1. முதலாம் சந்ததியில் எல்லாம் உயர்ந்தனவாய் இருந்ததால் உயர்ந்தது ஆட்சியுடையது எனவும் குறுகிய இயல்பு பின்னிடையானது எனவும் கொள்ளலாம். குறுகிய இயல்பு முதலாம் சந்ததியில் இருந்தும் உயர்ந்த இயல்பினால் மறைக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். இல்லாவிடில் குறுகிய இயல்பு இரண்டாம் சந்ததியில் தோன்றி விருக்கமுடியாது.

2. தாவரத்தில் ஒவ்வொரு இயல்பும் ஒருசோடி காரணிகளால் குறிக்கப்பட்டுள்ளது.

3. புணரிகள் (அதாவது முட்டைக்கலம் அல்லது மகரந்தமனி) ஆக்கப்படும் பொழுது இந்தச் சோடிக் காரணிகளில் ஒன்றமட்டும் புணரிகளுள் செல்கின்றது. இம்முடிவுகளைக் கொண்டுதான் மென்டல் பிறப்புரிமையியலில் முதலாம் விஷயம் பிரேரித்தார். அவ்விதியானது:

புணரியாக்கத்தின் பொழுது இயல்புக்குரிய காரணிகள் தனிப்படுத்தப்படுகின்றன.

இதன்பின்னர் மென்டல் இருசோடி இயல்புகளை ஒரே நேரத்தில் ஆராய்ந்தார். நெட்டையான சிவப்புறுந்த தாவரங்கள் களை குறுகிய வெள்ளை நிறமுடையனவற்றுடன் இனம் கலப்படையச் செய்தார். முதலாம் சந்ததியில் எல்லாம் நெட்டையான, சிவப்புப் பூவையுடைய தாவரங்களாகக் காணப்பட்டன. முன்போல முதலாம் சந்ததித் தாவரங்களைக் கலப்பினம் செய்த பொழுது இரண்டாம் சந்ததியில் நான்கு வளைகள் பெறப்பட்டன. அவையாவன—

- (1) உயர்ந்த சிவப்பு
- (2) உயர்ந்த வெள்ளை
- (3) குறுகிய சிவப்பு
- (4) குறுகிய வெள்ளை

இவை 9:3:3:1 என்ற எண்ணாலும் விகிதத்தில் காணப்பட்டன. இந்தப் பரிசோத-

கௌகளின் பெறுபேறுகளைக் கொண்டு மென்டல் இரண்டாம் விதியைப் பிரேரித்தார். அவ்விதியானது—

ஓன்றுக்கு மேற்பட்ட இயல்புச்சோடு களில், புனரி ஆக்கத்தின்பொழுது ஒரு சோடு காரணிகள் தனிப்படுத்தப்படுவதற்கும் மற்றுச்சோடுகள் தனிப்படுத்தப்படுவதற்கும் தொடர்பில்லை. அதாவது இயல்புச் சோடுக் காரணிகள் சுதந்திரமாகத் தனிப்படுத்தப்படுகின்றன.

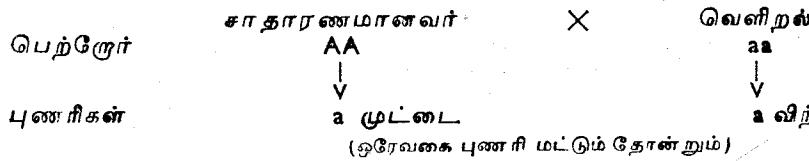
மேலே கூறப்பட்ட இவ்விரு விதிகளும் பட்டாணிக்கடலைத் தாவரத்தில் ஆராய்ச்சியிலிருந்து பெறப்பட்டபொழுதிலும், மற்ற எல்லா தாவரங்களுக்கும், மனிதன் உட்பட மற்ற எல்லா விலங்குகளுக்கும் பொருத்தமானவை. எனவே தாவரங்கள், விலங்குகள் ஆகியவற்றின் பிறப்புரிமையியலுக்குரிய பொறிமுறைகள் ஒரே மாதிரியானவை.

மனிதனில் வெளிறல் (Albinism) என்ற இயல்பை பார்த்திருப்பீர்கள்: இவர்களின் தோலில் உள்ள கலங்களில் சாதாரணமாய் எல்லோரிடமும் உள்ள மெலனின் (Melanin) என்ற நிறப்பொருள் இல்லாத

காரணத்தால் இவர் கள் வெளிறலாய் இருக்கின்றனர். இந்த இயல்பு தலைமுறையிருமை (Inherit) ஆக்கப்படுகின்றது. இந்த இயல்பின் ஆட்சியடையகாரணியை (A) என்றும் பின்னிடையானதை (a) என்றும் கொண்டால், வெளிறல்களில் ஒரு சோடுகாரணிகள் (aa) ஆக இருக்கும். சாதாரமானவர்கள் AA அல்லது Aa ஆகவிருக்கலாம் AA, Aa ஆகிய இருவரும் தோற்றத் தில் சாதாரணமாகவிருப்பினும் Aa என்ற தில் வெளிறல் இயல்புக்குரிய காரணமிறைக்கப்பட்டிருக்கிறது. வெளிறல் உடைய ஒருவர் சாதாரணமான AA என்ற பரமபரைவகை (Genotype) உடைய ஒருவரை மனம் புரிந்தால் அவர்களின் பிள்ளைகள் எல்லோரும் சாதாரணமாக இருப்பார்கள். வெளிறல் உடைய ஒருவர் சாதாரணமான (Aa) என்ற பரமபரைவகையுடைய ஒருவரை மனம்புரிந்தால் அவர்களின் பிள்ளைகளில் அன்றவாசிப்பேர் வெளிறலாயும் மற்றப்பிள்ளைகள் சாதாரணமாயும் இருப்பார். வெளிறல் உடைய ஒருவர் இன்னேரு வெளிறல் உடைய ஒருவரை மனம் புரிந்தால் அவர்களின் பிள்ளைகள் எல்லோரும் வெளிறலாய் இருப்பார்கள். வெளிறலை தலைமுறையிருமையை கீழே உள்ள விளக்கப்படம் மூலம் காட்டலாம்.

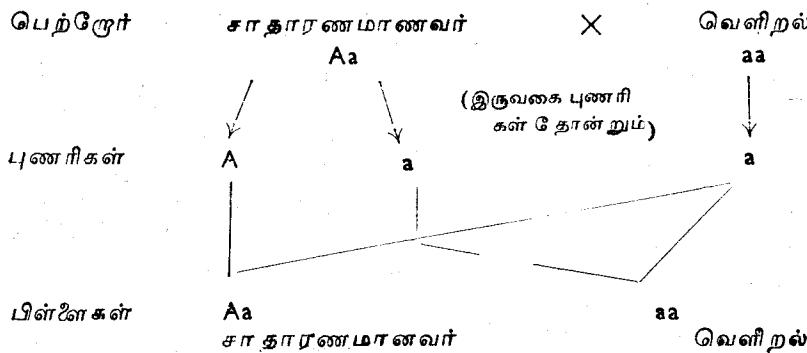
## அளவின்றிப் பெற்று.....

1950ஆம் ஆண்டில் நம் ஈழத்திருநாட்டின் மக்கள் தொகை 3.6 மில்லியன் (36 லட்சம்) 1960இல் இத்தொகை 9.8 மில்லியன். இன்றே, 13 மில்லியனை நெருங்கிணிட்டது. நம் நாட்டில் வாழும் மக்களின் எண்ணிக்கை 1000 பேருக்கு 8 பேர் இருக்கும் பொழுது 32 பேர் பிறக்கிறார்கள். மக்கள் தொகை அதிகரிக்காமல் என்ன செய்யும்? 1985 ஆம் ஆண்டில் நம் நாட்டு மக்கள் தொகை எவ்வளவு ஆக இருக்கும் என்று கேட்கிறீர்களா? 17.7 மில்லியன்கள் அதாவது, 1 கோடி 77 லட்சம்.



## முதலாம் சந்ததி

A a சாதாரணமானவர்கள்



സിന്ദി

வெளிற்கணக்கு

வெளி நல்

ਪੰਜਾਬ ਮਿਲਨ

aa வெளி றல்

வெளிறல் என்ற இயல்பு வைத்தியத்தி  
ஞீ மாற்றமுடியாத ஒன்றாகும். தனுந்த  
இனக்கலப்பு முறையால் இதன் எண்ணிக்  
கையை மிகவும் குறைக்கலாம். வெளிறல்  
உடைய ஒருவர் இன்னொரு வெளி ற ல்  
உடைய ஒருவரை மணம் முடிப்பதால்,  
முதலாம் சந்ததியில் வெளிறல் இயல்பு  
100% ஆகின்றது. ஆனால் வெளிறல் உள்ள  
ஒருவருக்கும் சாதாரணமான ஒருவருக்கு  
ஆம் (அவரின் பரம்பரையில் வெளிறல் முற்  
ஞ கில்லாதிருந்தால் ஓர் அளவிற்கு அவ  
ரின் பரம்பரைவகை AA ஆக இருக்கலாம்)  
உண்டாகின்ற பிள்ளைகள் எல்லோரும்  
100% சாதாரணமாய்க் காணப்படுவார்.

எனினும் இவர்களில் வெளிறலுக்காகிய பிள்ளைடை இயல்பு இருக்கும். இவர்களும் திரும்ப சாதாரணமானவர்களை மணம் புரிந்ததால் படிப்படியாக வெளிறவின் எண்ணிக்கை குறைந்துவிடும். எனவே வெளிறல் அல்லது அதுபோல் வேறு பாரம் பரியத்துக்குரிய நோய்கள் அல்லது இயல்புகள் இருப்பின் அவற்றை தமது சந்ததி யில் இல்லாமல் பண்ணமுடியானிட்டாலும் பின்வரும் சந்ததிகளிலாவது ஏற்படா வண்ணம் பார்த்துக் கொள்ள முடியும். இக்காரணத்தினால் பிறப்புரிமையியல் விஞ்ஞானத்தின் அறிவு எல்லோரினதும் நல்வாழ்விற்கும் இன்றியமையாததொன்று ஆகும்.

# பற்கள் - பாதுகாக்கப்படவேண்டிய பெருநிதியம்

“பல்லுப்போனால் சொல்லுப்போச்சு” என்பது பழமொழி. பற்களைப் பற்றித் தெரிந்து கொள்வதுடன் அவற்றைப் பாதுகாப்பது எப்படி என்பதையும் அறிந்து வைத்துக் கொண்டால் போய்ப்பற்களை நாடவேண்டிய அவசியம் வராது.

வ. இராசயோகேஸ்வரன்

B. D. S. (Ceylon)

அரசாங்க பெரிய ஆஸ்பத்திரி,  
கண்டி.

பற்கள் ஒரு ஆயுட் காலப் பொக்கிஷம். அவைகளைக் கெடாமல் பேணிக் காப்பாற்றுவதற்குரிய அறிவுரைகளை நாம் சிறு வயதிலிருந்தே கண்டப்பிடித்தல் அவசியமாகும். பற்களைச் சரியாகக் கவனிக் காது விட்டால் பற்குத்தை, முரசுகெடுதல், ரத்தக் கசிவு, துர்நாற்றம், குத்துவலி, பல் ஆட்டம் காணுதல், தொற்றுநோய், கன்ன வீக்கம் போன்ற பலவிதமான வியாதிகளுக்குள்ளாகி அவதிப்பட நெரிடும். அத்துடன்வளவு இவைகள் காரணமாகப் பற்களை பிடுங்கி விடவேண்டிய நிலைமையும் ஏற்பட்டுவிடும்.

மேற்கூறிய நோய்களிலிருந்து பற்களைப் பாதுகாத்துக் கொள்ள ஒவ்வொரு வரும் அறிய வேண்டிய முறைகளைப் பற்றிச் சிறிது ஆராய்வோம்.

பற்குத்தை என்பது என்ன? இதை ஆங்கிலத்தில் (Dental Caries) என்போம். நாம் வாழும் நவீன சமுதாயத்திலே உணவாக மென்மையான மாப் பண்டங்களை, அதாவது “பான்” “பிஸ்கட்” போன்ற கோதுமை மாவிலான உணவுப் பதார்த்தங்களையும், இனிப்புப் பண்டங்களையும் உண்பதினால் அவற்றின் துகள்கள் பற்கிற குழிவு (fissure and pits), பல்லீருகளை டையே தங்குகின்றன. இவை உமிழ் நீருடன் சேர, வாயில் வசிக்கும் பல்லாயிரக்கணக்கான பலவகைக் கிருமிகள் (Bacteria) இப்பண்டதுகளை அரித்து ஒருவகை அமிலத்தை உண்டாக்குகின்றன. இவ்வமிலம் பல்லின் வெளிப்பாகமான (Enamel) எணுமலைக் கரைத்து, அதன் பாதுகாப்பி

னுள் அமைந்துள்ள (Dentine) டெண்டின் யும் சென்று தாக்குகின்றது. இதைத் தான் பற்குத்தை என்கிறோம். இவ்வேலோயில் தன்னீர் பதார்த்தங்கள் சூடாகவோ அல்லது குளிராகவோ குடிக்கும் போது பல்லிலே கூச்சம் ஏற்படும். இத்தகைய நிலையிலே பல் வைத்தியரிடம் சென்றால் ஒரளவு பல்லைக்காப்பாற்ற முடிகின்றது, அவர் பற்குத்தை மேலும் பல்லை அழிக்க விடாது பல்லை அடைப்பதன் மூலம் காக்க உதவுகின்றார். மேற்கூறிய நிலையிலும் கவனிக்காது விட்டுவிட்டால், அடுத்தாற் போல் (pulp) பல்ப் என்னும் பற்களின் நரம்பு; இரத்தோட்டம் உள்ள பகுதியை பற்குத்தை அடைந்துவிட்டால் பற்கொதி யினால் அவதிப்பட நேரிடுகின்றது. இந்நிலையில் பல்லையே பிடிக்க வேண்டியதாக இருக்கும். பற்கொதி இரண்டு மூன்று நாட்களில், அடங்கிவிடும். பின் இடைக்கிடையே கொதி ஏற்படக்கூடும். இதைக் 'Chronic pulpitis' என்போம். இந்நிலை உடல் பலவினமான வேலோகளில் தோன்றிக் கட்டி (Alveolar Abscess) உண்டாகும். இதைக் கரைக்கமுடியாது, வெட்டியே திலை எடுக்க வேண்டியதுடன் பல்லையும் பிடிக்க வேண்டும். இவ்வியாதி தாடை எலும்புகளைப் பாதிக்காமல் (Osteomyelitis) இருப்பதற்கு கட்டாயமாக (Antibiotics) கொடுக்க வேண்டும்.

அடுத்து முரசு கேட்டைத்து இரத்தக் கசிவு, துர்நாற்றம், குத்துவளி போன்ற நிலைமை ஏற்படுவதற்கு காரணம், பல்லை களுக்கிடையில் தங்கி நிற்கும் உணவுத் துகள்கள் உமிழு நீருடன் கலந்து (Pleque) மஞ்சள் காவியாகப் பற்களில் படிவதாகும். இந்த மஞ்சள் காவியை உடலுக் குடன் நீக்காது விட்டால் பல்லைத் தேய்க்கும் போது இரத்தக் கசிவு உண்டாகும். இரத்தக் கசிவு ஏற்பட்டு சில மாதத்திற்குள் முரசு விங்கும் மஞ்சள் காவி பச்சை நிறமாக மாறிப் பின் மண்ணிறத்தை அடைகிறது (Tartar). இது இரத்தக் கறைபடிவதினால் உண்டாகும் மாற்றங்கள். இக் காவி (Tartar) பல கொடிக்கணக்கான கிருமிகளைக் கொண்டுள்ளன. இவை மேலும் சேரவே பல் ஈறுகளுக்கிடையில் உள்ள எலும்பு கரையும். பற்களை அணைத்துள்ள

(Alveolar bone) எழும்பு மேலும் மேலும் கணரய பல் ஆட்டம் தொடங்குகின்றது. இவ்வேலோயில் முரசுக்கும் பற்களுக்குமிடையிலே இருந்து சிதை உண்டாகின்றது. அதே நேரத்தில் முரசு விங்கி பற்கட்டி (Periodontal Abscess) தோன்றுகிறது. இந்த நிலையை (Pyorrhoea) பயோறியா என்போம். இதன் விலோவால் ஏனைய உடலின் பாகங்களில் பலவீனம் ஏற்படும் (Weakness due to poisoning blood from this Sepsis) இந்நிலையில் பற்களைப் பிடுங்கினாலே அன்றி உடல் சுகமடைய முடியாது.

மேற்கூறிய பற்குத்தை (Caries) பல்கடாட்டம் (Periodontal disease) எனும் இவையினாடிலுமிருந்து பாதுகாப்பது எப்படி என்பதை இனிக் கவனிப்போம். சிறுவயதில் இருந்து 'Tooth brush' (டுத் பிரஷ்) பற்துவலக்கினால் பற்களைத் துலக்கும் பழக்கத்தை நமது இளைச் சமுதாயம் கடைப்பிடிக்க வேண்டும். பொதுவாகக் காலை உணவின் பின்னரும், இரவு உணவின் பின்னும் பற்றுலக்க வேண்டும். மற்றும் இடைச் சாப்பாட்டுகளுக்குப்பின் வாயை நன்கு கொப்புளித்துக் கழுவ வேண்டும். அப்பிள், அன்னுகி, கரும்பு போன்ற உணவுகளைச் சாப்பாட்டின் பின்னர் உபயோகிப்பதால் பற்களில் ஒட்டும் மிகுநிச் சாப்பாடுகளும் பல் ஈறுகளுக்கிடையில் கிடக்கும் சாப்பாட்டு மிகுநிக்களும் நீக்கப்படும். இதன் பின் வாயைச் சுத்தமான நீரினால் கொப்பளித்துக் கழுவுவது நன்றாகும்.

மேற்கத்திய நாடுகளில் பற்குத்தையைத் தடுப்பதற்கு குடிநீரில் (Floride) (புலோறயிட்) என்னும் ரசாயனத்தைக் கலந்து விடுகிறார்கள். குழந்தைகளுக்கு பால்பற்கள் முளைத்தவுடன், இரண்டு இரண்டரை வயதிற்குள் (Stanous Fluoride) ஸ்டானஸ் புலோறயிட் மருந்தைப் பல்லுகளுக்கு மேல் பூசிவிடுவார்கள், பின் 5வயது, 9வயது 13வயது, வரை பூசவார்கள். இவ் வயதுகளில்தான் நிரந்தரப் பற்கள் முளைக்கத் தொடங்குகின்றன. அதே நேரத்தில் பால் பற்கள் விழுத் தொடங்கும். பள்ளிப்பிள்ளைகளுக்கான (Clinic) கிளினிக்கு குகளுக்கு பிள்ளைகள் ஒழுங்காய் ஆறு (6) மாதத்திற்கு ஒருமுறை செல்லுவது

நன்மையளிக்கும். பற்பசைகளில் இப் போது Floride என்னும் திரவகம் சேர்க்கிறார்கள். இது பற்களுக்கு மேல் ஒரு படை போல் படிந்து (Cover) பற்குத்தையிலிருந்து காக்கின்றது.

தாய்மார்களே உங்களுக்கு ஒரு வார்த்தை:-

ஒவ்வொரு பிள்ளை வயிற்றில் உண்டா அம் போது தாய்மார் ஓவ்வொரு பல்லை இழக்க நேரிடுகின்றது என்னும் கருத்து மக்களிடையே நிலவுகின்றது. பலர் பற்களில் உள்ள ‘கல்சியம்’ வளரும் சிகவின் தேவைக்கு கரைந்து போகின்றது, அதனால் பல்லை இழப்பதாகக் கூறுவர். இக்கருத்து மிகவும் தவறானதாகும். சிசுவுக்குத் தேவையான ‘கல்சியம்’ தாய் எடுக்கும் உணவில் போதியது உள்ளது. சில நேரங்களில் கல்சியம் போதியது கிடைக்காவிடின் தாயின் நீள் எலும்புகளிலிருந்து பெறுவதேயன்றி பற்களிலிருந்து பெறுவதில்லை. பற்கள் கெடுவதற்குக் காரணம் சிசுவயிற்றில் இருக்கும் போது தாய்மார்கள் தங்கள் சுகவீனம் காரணமாக பற்களைக் கவனிப்பது குறைவாக இருக்கும் மற்றும் காரணம் அவர்கள் அடிக்கடி வாந்தி எடுப்பதால் இரைப்பையில் இருக்கும் (Hydrochloric acid) ஜதரோனாரிக்கமிலமும் கலந்து, வாந்தி பற்களைக் கரைக்கக் கூடும்.

Hormonal imbalance ஆல் இரண்டு மூன்று மாதங்களுக்குப் பின் முரசு வீக்கம் முரசிலிருந்து இரத்தக் கிழவு ஏற்படக்கூடும். இவை பிள்ளை பிறந்தபின் அடங்கி விடும், சிலருக்கு முரசில் கட்டி (Epulis) வளரக்கூடும். இவைகூட பிள்ளைப் பேற்றேருக்குறைந்து விடும். பற்களும் வாயும் சுத்தமாக இருப்பின் இவை உண்டாவதில்லை. Epulis - முரசுக்கட்டி பெரிதாக இருப்பின் சிறு சுத்திர சிகிச்சை செய்து கொள்ள முடியும். சிசு வயிற்றில் வத்து மூன்று நாலு மாதங்களுக்குப்பின், உங்கள் பல வைத்தியரிடம் சென்று தேவையான சிகிச்சையை ஏழு எட்டுமாதம் வரை பெற்றுக் கொள்ளலாம். இதனால் பற்களை இழக்காமல் காப்பாற்றலாம்.

பற்களை இழப்பதினால் (T. M. J.) Temporo mandibular Joint தாடை இணைப்பு எலும்பில் வலி உண்டாகும். இதன்பின் Arthritis of the joint உண்டாகும். இதனை தடுப்பதற்கு சிறந்த வழி இழந்த பற்களுக்குப் பதில் பொய்ப் பற்கள் கட்டுவதோயாகும்.

பொது மக்கள் தங்களால் டுத்பிரஷ் வாங்க இயலவில்லை என்றும் காரணத்தினால் வீரலையே உபயோகிக்கின்றனர். சிலர் பற்பொடிகளினாலும் உமிக்கரியினாலும் பல்லைத் துலக்குகின்றனர். பற்பொடிகள் கருப்பானவை. அவை கொண்டுள்ள மருந்தினங்கள் பொதுவாக ‘எனுமலைச்’ சேதப் படுத்தும், பல்லைறுகளுக்கிடையில் போய் அடையும். இதன் விளைவாக முரசில், இருந்து இரத்தக்கிழவு, தூர்நாற்றம், முரசு வீக்கம் பின்னிறுதியாகப் பற்கள் ஆட்டம் கண்டு விடும். அடுத்த நிலை பற்களை இழப்பதுதான்.

இப்படி வயதுக்கு முன் பற்களை இழந்து விடுவதினால் கள்ளுத்தில் குழி விழுந்து வயது சென்றவர்களின் முகம் போல மாறிவிடுகின்றது. பண்ணைய பழ மொழியான “ஆலும் வேலும் பல்லுக்குறுதி” என்பது முற்றிலும் பொருத்தமானதே. ஆலம் விழுது, அல்லது வேப்பம் குச்சியை நன்றாகக் காப்பிப் பின் அவற்றால் பற்களைத் துலக்குவது பற்களின் ஈறுகளில் தங்கிட உள்ள உணவின் மிகுதியை நீக்கிவிட உதவுகின்றது. இக்குச்சிகளில் உள்ள சாறு கிருமிகளைக் கொல்லும் வளிமை உள்ளது. பணவசதிக் குறைவான மக்கள் இதை உபயோகிக்கலாம்.

பொது மக்கள் வைத்திய நிபுணர்களின் அறிவுரைகளைப் பிள்ளைப்பற்ற வேண்டும் விளம்பரங்கள் எல்லாம் தங்கள் பொருத்தகள் விற்கப்படுவதற்கு ஏற்ற வசீகரிக்கும் சொற்களால் அமையப் பட்டவை. அவற்றை நம்பி பற்களை இழக்காதிர்கள்; நீங்கள் ஆறு மாதத்திற்கு ஒரு முறையாவது உங்கள் பல வைத்தியரிடம் காட்டி, அவரின் அறிவுரைகளைப் பெறவும்.

# கடலினாள் கீடுக்கும் மருந்து

கடல் வாழ் உயிரினங்கள் தம் எதிரிகளிடமிருந்து தப்புவதற்காக எத்தனையோ முறைகளைப் பின்பற்றுகின்றன. அந்தப் பொறிமுறைகளை நாம் புரிந்துகொண்டால் அவற்றின் ஆயுதங்களை தீர்க்கியத்தை நாம் அறிந்து கொண்டால் நமது எதிரிகளான நோய்கள் பலவற்றிடமிருந்து நாங்களும் தப்பித்துக் கொள்ளலாம்.

ஏ. எம். ஜெயசேகர  
விலங்கியல்துறை,  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம்,  
பேராதனை வளாகம்.

இன்றைய உலகில் வி ஞ் ஞா ஸ் ஆராய்ச்சியானது நாஞ்சு நாள் எல்லாத்திசைகளுக்கும் பரவி வருகிறது. மனிதன் நிலவை ஆராய்ந்து கொண்டிருக்கும் அதே வேளையில், கடல் வாழ் உயிரினங்களிலிருந்துதான் பெறக்கூடிய பதார்த்தங்களில் தன் கவனத்தைக் கெலுத்தி அதன் மூலம் மனித இனத்தை முன்னேற்ற முற்பட்டுள்ளான். இவ்வாராய்ச்சியில் ஈடுபட்டுள்ள ஆர்வமும், திறனுமூல்ளாசிரி, மனிதனையும், அவனைப்போன்ற பெரிய விலங்கினங்களையும் கொல்லக்கூடிய சில இயற்கையில் காணப்படும் பதார்த்தங்கள், சிறிய அளவுகளில் உட்கொள்ளப்படின், மனிதனைத் துண்புறுத்தும் பல நோய்களுக்கெதிராக பயனுடையதாக இருக்கும் எனக் கண்டுள்ளனர்.

அவர்கள் கடல் முள்ளியையும் (Sea-urchin) கடல் புழுக்களையும் (Sea-worms) ஆராய்ந்து, அவற்றிலிருந்து பெற்ற நச்சுத்தன்மை வாய்ந்த காற்றில் உள்ள பொனெலினின் (bonnelein) என்ற பதார்த்தம் உயிருள்ள புற்று நோய்க்கலங்களின் வளர்ச்சியைத் தடைப்படுத்தக் கூடியது எனக்கண்டனர். காஸ்ட்ரோபோடா (Gastropoda) வகுப்பைச் சார்ந்த நந்தை இனம் ஒன்று, தசைகளைத் தளர்ச்சியடையக் கெய்யக் கூடிய பதார்த்தம் ஒன்றை உண்டாக்கியதையும், நாட்போக்கில் இப்பதார்த்தம் ஒரு வளிப்பு எதிரியாக (Anticonvulsion drug) விருத்தியடையக் கூடும் என்பதையும் கண்டனர். காச நோயை (Tuberculosis) எதிர் த்துப் போராடக் கூடிய ஒரு பதார்த்தம் கடற்பஞ்ச ஒன்றில் (Red-beared sponge) காணப்பட்டது. மின்

விலாங்கில் (Electric-cell) காணப்படும் ஒரு பதார்த்தம் நச்சுத்தன்மை வாய்ந்த பூச்சி களால் ஏற்படும் தூர்விளைவுகளுக்கெதிராக மருந்தாக உபயோகிக்கப்படுகிறது. அதே துரிதமாகக் குருதியை உறையச் செய்யக் கூடிய ஒரு பதார்த்தம் கடற்பாம்பிலிருந்து (Sea-snake) பெறப்பட்டுள்ளது. எனவே, சமூத்திரத் தில் மறைந்து கிடக்கும் அதிசயங்களைத் தெளிவாக்குவதில் ஈடுபட்டுள்ள விஞ்ஞானிகள், தமது முயற்சிகளில் வெற்றியடைவது, கால நேரத்திலும் அவர்கள் செய்யும் பரிசோதனைகளிலுமே தங்கியுள்ளது.

ஆழ்கடவின் பல்வேறு இடங்களை பல நீச்சல் வீரர்கள் ஆராய்ந்து வருகிறார்கள். இவர்களின் கருத்தின் பிரகாரம், ஆழ்கடவில் அறுவடை செய்யக்கூடிய மருந்து வளைகளுக்கு ஓர் எல்லையில்லை என்னாம். ஒஸ்போர்ஸில் (Osborn) உள்ள சமூத்திர விஞ்ஞான ஆய்வுச்சாலைகளின் இயக்குநரான டாக்டர் ரேஸ் நிக்ரெல்லி (Dr. Ross Nigrelli) என்பவர் 1950ம் ஆண்டளவில் கடாட்டையினமொன்றில் (Sea-cucumbers) ஆராய்ச்சியான்றை ஆரம்பித்தார் இவ்விலங்கு தடிப்பான் தோலினால் போர்க்கப்பட்ட ஓர் உயிரினமாகும். இதனுடல் வாயிலிருந்து, வாய்க்கெதிர்ப் புறமாகச் செல்லும் அச்சினாடாக (oral-aboral axis) நீண்டிருக்கக் காணலாம். புயங்கள் இல்லை. இது சமூத்திரத் தின் தௌரையில் வாழ்கிறது. இவ்விலங்குபாதுகாப்புப்பொறிமுறையாக தனதுடனின் பாகங்களையே விடுவிக்கிறது. இவ்வாறு விடுவிக்கப்படும் பாகங்கள் சேர்ந்து ஒரு நச்சுத்தன்மை வாய்ந்த தினி வூப் பொருளாகின்றன. இதன்பின் இவ்விலங்கு ஒரு புதிய இடத்திற்குப் பின் வாங்கி அங்கு தான் இழந்த உடற் பாகங்களை மீண்டும் உற்பத்தி செய்து கொள்கிறது. Dr. Nigrelli கடலட்டையிலிருந்து ஹோலோதுரின் (Holothurin) எனும் பதார்த்தத்தைத் தனிப்படுத்தினர். இப்பதார்த்தம் புற்றுநோய் வளர்ச்சியைத் தடை செய்யக் கூடியதாகவோ அல்லது வளர்ச்சி வேகத்தைக் குறைக்கக் கூடிய தாகவோ இருந்தது. மற்றும், இது நரம்புக் கணக்தாக்கங்களைத் தடைசெய்யக் கூடிய தன்மையைடையது. ஆதலால் சத்

திர சிலிச்சைக்குப் பின்பு செயல் முறைகளில் (Post operative treatments) உபயோகிக்கப்படுகிறது. மேலும் முன்னே ணில் ஏற்படும் சேதத்தால் உண்டாகும் வளிப்பு அல்லது துடிப்பு நிலைகளைக் கட்டுப் படுத்தவும் இப்பதார்த்தம் உபயோகிக்கப் படலாம்.

Portugese man of war அல்லது பைசேவியா (Physalia) கடவின் மேற்பரப்பில் மிதக்கும் ஒரு அழகான விலங்கினம். இது ஒரு பெரிய மிதப்பையும் (float), உயிருக்கு ஆபத்து விளைவிக்கக்கூடிய இழைகளினுலான் ஒரு தினிவையும் கொண்டிருக்கிறது. இது நாகத்தைப் போன்று, (Cobra) பலிப்பொருளை உணர்வதற்குப் போகச் செய்யும் நரம்பு நச்சுப் பொருளொன்றை விடுவிக்கிறது. மியாமி சர்வகலாசாலையைச் சேர்ந்த டாக்டர். சார்ஸ்லேன் (Dr. Charles Lane) என்பவர் பைசேவியாவிலிருந்து ஒரு நச்சுப் பொருளைத் தனிப்படுத்தினார். இது ஒரு புரதப்பொருள். இது புண்களையும், இருதயம் சம்பந்தமான நோய்களையும் குணப்படுத்துவதற்கு உபயோகிக்கப் படுகிறது. டாக்டர் லேனின் கருத்துப்பிரகாரம் இந்நச்சுப் பதார்த்தம், பலமுறை கழுவப்பட்டாலோ, உலரச்செய்தாலோ அல்லது உறையச் செய்யப்பட்டபோதிலோ தனது தாக்கும் திறனை இழப்பதில்லை என்பது தெளிவாகியுள்ளது.

மட்டிச்சிப்பிகள் (Clams) அவற்றில் காணப்படும் பிழிசாற்றில் உள்ள ஒரு குருதி உறைபொருளிற்காக சேர்க்கப்படுகின்றன. குறிப்பிட்ட நிபந்தனைகளின் கீழ் வளர்க்கப்படும் கருநீலச்சிப்பிகள் (Mussels) ஒரிடமான மயக்க மருந்தொன்றை (Local Anaesthetic) தரக்காணப்பட்டன. இது மிக அதிகமாக உபயோகிக்கப்படும் மயக்க மருந்துகளான புரோக்கேன் அல்லது கொக்கேனை விட 100,000 தடவை அதிகச்சுதியுள்ளதாகக் கருதப்படுகிறது.

கலிபோர்னியாவிலுள்ள உலக உயிரின ஆராய்ச்சிநிறுவனத்தைச் (World Life Research Institute) சேர்ந்த டாக்டர். புருஸ் ஹால்ஸ்டெட் என்பவர் ஒரு பெயர்

பெற்ற ஆழ்கடல் நிச்சல் வீரர். இவர் தமது ஆராய்ச்சிக்குத் தேவையான மாதிரிப் பொருள்களைத் தானே சேர்த்துக் கொள்வார். இவர் சேர்க்கும் தரவுகள் யாவும் நச்சுத்தன்மை வாய்ந்த மீன்களைப் பற்றியாகும். தேவை மீனிலீருந்து (Toad fish) பெறப்படும் ஒரு நச்சுப்பொருள், குருதியிலிருந்து மேலதிகமான சர்க்கரையை அகற்றுங் திறனுள்ளதாகக் காணப்படுகிறது. நாட்போக்கில் இப்பதார்த்தம் நீரி ழி வு நோய்க்கெதிரா கு (ஸ்ரீனகவினிற்குப் பதிலாக) உபயோகிக் கப்படும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. பவ்வர்-மீனி Puffer-fish) லிருந்து பெறப்படும் டெட்ராடோக்ஸின் (Tetra-doxin) எனும் பதார்த்தம் ஆஸ்த்மாவை (Asthma) குணப்படுத்துவதற்கு மருந்துப் பொருளாக உபகப்படுகிறது. மேலும் இப்பதார்த்தம் சில புற்று நோயாளிகளின், வளியைக் குணப்படுத்தவும் உபயோகிக்கப்படுகிறது.

இற்கொப்பசு (Octopus) ஒரு இரைகல்வுகின்ற மொலஸ்க்காகும் இக்கொடிய விலங்கினத்தின் உமிழ் நீரிலிருந்து பெறப்படும் செபலோடோக்ஸின் (cephalotoxin) எனப்படும் நச்சுப்பதார்த்தம் குருதியிறைதலைத் தடை செய்கிறது. இதே விலங்கி

எத்தின் உமிழ் நீரிலிருந்தே பெறப்படும் எலிடோய்சின் (Eledoisin) எனும் மற்று மொரு பதார்த்தம் ஒழுங்கற்ற இதயத் துடிப்பைக் குணப்படுத்துவதற்கு உபயோகிக்கப்படுகிறது. பயோலின் (Paoisin) கணவாயிலிருந்து பெறப்படுகிறது. இப்பதார்த்தம் ஆய்வுச்சாலைகளில் வளர்க்கப்படும் எலிகளை, அவற்றினுள் செலுத்தப்பட்ட போலியோ (Polio) சளிக்காய்ச்சல் முதலியவற்றை உண்டாக்கும் வைரசுக்களினால் ஏற்படும் இறப்பிலிருந்து காப்பாற்றியது.

விஞ்ஞானிகள் தற்போது கடல் தாவரங்களிலிருந்து பெறக்கூடிய மருந்துப் பதார்த்தங்களில் தம் கவனத்தை செலுத்தியுள்ளனர். எனவே 500,000 கடல்-விலங்கினங்களின் இல்லமான சமுத்திரத்தின் அதிசயங்கள் விஞ்ஞானிகளுக்கு ஆர்வமுட்டக் கூடியன. இதுவரை, இவற்றைப்பற்றிப் பெறப்பட்டுள்ள அறிவு புதிய பிரச்சினைகளையும், கேள்விகளையும் எழுப்பியுள்ளது. இத்தகைய எண்ணற்ற பிரச்சினைகளுக்கு விடைகள், விரைவாகப் பரவிவரும் மருந்து ஆராய்ச்சிகளிலிருந்து சமுத்திர மருந்து முறையிலிருந்துமே பெறப்படும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

மொழிபெயர்ப்பு.  
ஈஸ்வரன் நடராசா

## ஆழிப் பெருங்கடல் ஆய்வு....

சமுத்தீரத்தில் ஒரு கோடி ஆழ்கடல் விலங்குகள் உள்ளன. ஒரு ஆண்டுக்கு 8 கோடி தொன் மீன்கள் பிழக்கப்படுகின்றன. இவற்றில் மூன்றில் ஒரு பகுதி உரமாகவும் கோழித்தீஞாகவும் உபயோகப்படுகின்றது. உலகில் 18 சதவீதமான எண்ணெய்க் கிணறுகள் சமுத்தீரக் கரையை அடுத்துள்ளன. 2000ம் ஆண்டுக்குள் இது 50 சதவீதமாக உயர வாய்ப்புண்டு. இத்தகவலைத்தரும் கடல் ஆராய்ச்சி நிபுணரும், அமெரிக்கக் கடற்படைத் தளபதியுமான டாக்டர் டான் வால்ட் எதிர்காலத்தில் பெருகிவரும் மக்கள் தொகையின் உணவுத் தேவையைப் பூர்த்தி செய்வதற்குக் கடலையே நம்பியிருக்கவேண்டும் என்கிறார்.

[தொரம்: Times Weekly, Bombay]

# வரண்ட பிரதேசம் வளம்பெற

## கால்நடை அபிவிருத்தி - ஒரு திட்டம்

வரண்ட பிரதேசத்தில் கால் நடைச் செல்வத்தை விருத்தி செய்வதன் மூலம் வரண்டபிரதேசம் வளம்பெற ஓரளவிற்கு உதவுவதோடு, இளைஞர்களுக்குத் தொழில்வாய்ப்பினைத் தேடித்தரும் அதே சமயத்தில், பால் பொருட்களுக்கு வருடந்தோறும் செலவிடப்படும் 9½ கோடி ரூபா அன்றிய செலாவணியை மீதப்படுத்தவும் முடியும் என்பதை எவராலும் மறுக்க முடியாது.

**க. கிருஷ்ணனாங்கிளீம் B. V. Sc.**

கால்நடைப்பகுதி,  
இலங்கைப் பல்கலைக் கழகம்,  
பேராதனை.

**க. பாலச்சந்திரன் B. V. Sc.**

செயற்கைமுறைச் சிலைப்படுத்தும் அதிகாரி,  
விவசாய அலுவலகம்,  
பேராதனை.

இலங்கையின் வரண்ட பகுதிகளான வடக்கு, வடமத்திய, மீக்கு மாகாணங்கள் பொருளாதார, வளம் அன்றியன வாய் நாட்டின் அபிவிருத்தியிலும் பங்கு கொள்ளாது, பிற மாகாணங்களில் உள்ள செல்வத்தைச் சரணம் நாட்டின் மூலதனத்தின் அதிகப்படியான பகுதியைப் பெற்று விருத்தியடைய முனைகளின்றன என்ற ஒரு கொள்கை நாட்டின் பல பாகங்களிலும் உள்ள மக்களிடையே நிலவுகிறது. இக் கூற்று எவ்வளவு தூரம் வீர்ஞான முறைப் படி உண்மை என்பது ஆராயப்படவில்லை. இவ் வகையில் ஆராய்ச்சிகள் செய்வதன் மூலம் நாட்டின் மூலதனத்திற்கு வரண்ட பகுதிகள் அதிகப் படியான பங்கைச் செலுத்த வகை செய்வதுடன், அவ்வப்பகுதிகளில் அப்பகுதிகளுக்கேற்ற துறைகளை விருத்தி செய்வதுடன் அந்தந்தப் பிரதேச மக்களுக்கு வேலை வாய்ப்பினையும், அவ்வத் துறை சிறு கைத் தொழில் விருத்தியையும், சுய நம்பிக்கையையும் ஏற்படுத்த முடியும். இன்றைய நாட்டின் நிலையிலும் வரண்ட பிரதேச மக்களின் நிலையிலும் இவ்வகையான பிரயோகப் பயனுள்ள ஆய்வுகளும் செயற் திட்டங்களும் மேற்கொள்ளப் படுவது மிக மிக அவசியமாகும்.

## வரண்ட பிரதேச கால்நடை அபிவிருத்தியின் அவசியம்

1. அன்னிய செலாவணி விரயத்தைத் தடுக்க.
2. வலிமையற்றவர்களுக்கும் குழந்தை ஞங்கும் வேண்டிய அதிக ஊட்ட சத்துள்ள உணவுகளை உற்பத்தி செய்ய.
3. விவசாய விருத்திக்கு
  - (அ) மண்ணை வளமுள்ளதாக்கவும் அதிக பயனுள்ளதாக்கவும்
  - (ஆ) விவசாய உப பொருட்களைப் பாவிப்பதற்கும்
4. உற்பத்தியைப் பெருக்கவும், பயனுள்ள தொழில் வாய்ப்பினை ஏற்படுத்தவும்.

எவ்வித வளர்ச்சியும் மனிதனுடைய உழைப்பையே அடிப்படையாக கொண்டது. அத்தகைய வளர்ச்சி திட்டமிடப் பட்டு சீர் பண்ணப்பட்டு, தாபன முறையில், விஞ்ஞான பொருளியல் அடிப்படையில் செயலாக்கம் பெறவேண்டும். இத்தகைய ஆக்க வேலைகளை ஏற்று நடத்தத் தாபனங்கள் உருவாக்கப் படுவதுடன் ஊக்குவிக்கப்படுதல் அவசியம். இவை தனிப்பட்டவர்களை, குழுக்களை, அன்றி தற்பொழுது இயங்கும் அல்லது புதிதாக உருவாக்கப்பட்ட அரசு அல்லது தனியார் துறைத் தாபனங்களாக அமையலாம். உற்பத்தியை, பண்ணையாளர், கூட்டுறவுப் பண்ணைகள், தனியார் கூட்டுறவுத் தாபனங்கள் ஆகியவை மேற்கொள்ளலாம். விஞ்ஞான, பொருளியல் துறை அறிஞர்களும், அறிவியல் துறைத் தாபனங்களும் பண்ணையாளருக்கு இத்தகைய திட்டங்களை எக்காலத்தில், என்ன முறையில் கையாள வேண்டும் என்பதைப்பற்றி அறிவுரைகள் கூறி அவர்களை வழிநடாத்தலாம். பொருள் விநியோகம்சந்தைப்படுத்துதல் ஆகியவை, தனிப்பட்டவர்களினுலோ அன்றி ஒழுங்குப் பண்ணப்பட்ட குழுவினுலோ, விஞ்ஞான, பொருளியல் அறிஞர்களுடைய வழிகாட்டுவுடன் செயற்படுத்தல் நலம் பயக்கும்.

கால் நடை அபிவிருத்தி என்பது, மாடு, ஆடு, கோழி, பன்றி ஆகியவற்றின் அபிவிருத்தி என்றே பொருள்படும். ஆடும், மாடும், பாலிற்காகவும் இறைச்சிக்காகவும், பன்றி இறைச்சிக்காகவும், கோழி இறைச்சிக்காகவும் முட்டைக்காகவும் விருத்தி பண்ணப் படுகின்றன. இலங்கை பால் பொருட்களுக்காக வருடந் தோறும்  $\frac{9}{4}$  கோடி ரூபா அன்னிய செலாவணியை உபயோகிக்க வேண்டிய நிலையில் இருக்கிறது. இதிலிருந்து, இத்துறை அபிவிருத்தி எத்துணை அவசியம் என்பது புலனாகும்.

இத்தகைய அபிவிருத்தியை வரண்ட பிரதேசங்களில் மேற்கொள்ள முடியுமா, மேற்கொள்வது அவசியமானதா. அவ்வாறுயின் இதனை எவ்வாறு செயலாற்றலாம் என்பதை நேர்க்குவோம்.

ஓர் ஆராய்ச்சி அபிவிருத்தி வேலைகளை மேற்கொள்ள நிறுவனங்களும், சபைகளும் அவசியம். வரண்ட பிரதேசக் கால் நடை அபிவிருத்திச் சபைகள், ஓவ்வொரு கால்நடை வைத்திய அதிகாரியின் பிரிவிலும் நிறுவப்படவேண்டும். இச் சபையின் செயலாளராகக் கால்நடை வைத்திய அதிகாரி கட்டமையாற்றுவது மிகவும் வேண்டற்பாலது. இச் சபையில், கால் நடை அபிவிருத்தியில் ஈடுபாடு கொண்ட மக்கள், உறுப்பினர்களாக இருந்து இயங்க வேண்டும். இச்சபை, மேலும் பல இளம் விவசாயிகள் இயக்கங்களை உருவாக்கி அவற்றைக் கால் நடைத் துறையில் ஈடுபடுத்த வேண்டும் இத்தகைய சபைகளுக்குத் தொழில் நடப்ப ஆலோனைகளை வைத்தியாதிகாரி வழங்கி அவற்றுக்கான செயல் முறைத் திட்டங்களையும் அமைத்துக் கொடுப்பார்.

ஓவ்வொரு கால் நடை வைத்தியாதி காரியின் பிரிவிலும் அமைக்கப்பட்ட சபைகள், மாவட்டார்தியிலும், மாவட்ட சபைகள் மாகாண ரீதியிலும் இனைந்து, வரண்ட பிரதேசக் கால் நடை அவிருத்திச் சபையை உருவாக்குவது அவசியம்.

நாட்டின் அபிவிருத்திக்குக் குறுகிய காலத் திட்டங்களும், நெடுநாட் திட்டங்களும் தயாரிக்கப்பட வேண்டும். இத் திட்ட

டங்கள் தயாரிக்கப்படுவதற்கு முன், அப் பிரதேசங்களில் உள்ள மூலவளங்கள் பற்றி ஆராய்வது மிக மிக அவசியமும் விஞ்ஞான தருக்க முறையுமாகும்.

மூல வளங்கள் பற்றிய ஆராய்வும் மதிப்பீடும் செய்வதற்கு வேண்டிய அமைப்புகளையும், (organisations) ஆட்களையும் ஒழுங்கு செய்தல் முக்கியமானதாகும். கால் நடை அபிவிருத்தி ஆய்வு, மதிப்பீட்டு நிகழ்ச்சியைப் பொறுத்த மட்டில், கால்நடை வைத்திய அதிகாரி முக்கிய இயக்குத்தராகவும், தொழில் நுட்ப ஆலோசகராகவும் இருந்து இவ்வாய்வினைச் செவ்வடனை செய்ய வேண்டும்.

இவ் ஆய்வும் மதிப்பீடும், மிகவும் பெரிய வேலையாய் இருப்பதால், இதில் பலருடைய ஒத்துழைப்பைப் பெற வேண்டியதை வசியம். கால்நடை அபிவிருத்தித் துறையில் உழைக்கும் அரசு சேவையாளர்கள் மிக முக்கிய பங்கினை வகிக்க வேண்டிய வர்கள். அரசு பதவியில் இருந்து இலைப்பாரிய உத்தியோகத்தர்களும் இம் முயற்சியில் உதவ முடியும். இனம் விவசாயிகள் கழகங்களும் உயர்தரக் கல்வி பயிலும் கல்லூரி மாணவர்களும், பல்கலைக் கழக விவசாய, கால்நடைப் பீட மாணவர்களும் மற்றும் புவியியல், பொறியியல், நில வியல் மாணவர்களும், அறிஞர்களும் இத்துறையில் சேர்ந்து ஒத்துழைத்தால், இவ்வாய்வினையும் மதிப்பீட்டையும் துரித முறையில், குறுகிய காலத்தில், விஞ்ஞான முறையில் நடத்தி, நம்பிக்கையுள்ள தரவுகளைப் பெற முடியும்.

## செய்ய வேண்டிய மதிப்பீடுகள்:

### 1. உபயோகப்படுத்தக் கூடிய நிலங்கள்

வரண்ட பிரதேசம் மிகவும் பரந்த நிலப்பரப்பைக் கொண்டது. குடாநாட்டைப் பொறுத்தளவில், நிலப்பரப்பு மிகவும் குறைவாகவே உள்ளது. ஆயினும், பரம்பரை பரம்பரையாகப் பயிர் செய்யப்பட்ட, ஆனால் இன்று பயிர்ச்செய்கைகளிடப்பட்ட நிலங்களும், மாரிகாலத்தில் நீர் தேங்கி நிற்கும் நிலங்களும், மற்றும் எவ்வித பயனும் பெறமுடியாமல்

கிடக்கும் தரிசு நிலங்களும் எவ்வளவு உள்ளன. இவற்றில், அரசநிலங்களின் பரப்பளவு எவ்வளவு என்பதுவும், தனியார் பரப்பு எவ்வளவு என்பதும் கணிக்கப்பட வேண்டும். இதனால், கால்நடை அபிவிருத்திக்கு எவ்வளவு காணியை உபயோகிக்க முடியும் என்பதை அறியலாம். குடாநாடு தவிர்ந்த பகுதிகளில் எவ்வெப் பகுதிகள் கால்நடைக்கு ஏற்றவை என்பதும் கணிக்கப்பட வேண்டும்.

### 2. கால்நடையின் எண்ணிக்கையும் தன்மைகளும்

வரண்ட பகுதியில் உள்ள, மாடு, ஆடு, கோழி, பன்றி ஆகியவற்றின் எண்ணிக்கை வயது, பட்டியின் பருமன், ஆகிய மதிப்பீடுகள், மேற்கொள்ள வேண்டிய சிரிவாக்க நிலைமைகளையும், அவற்றின் பெறுபேறுகளையும் அறிய உதவும். இவ்வகையான மதிப்பீடுகள் பரந்த அடிப்படையில் விஞ்ஞான கோட்பாடுகளுக்கமையத், தகுதி வாய்ந்தவர்களால் மேற்கொள்ளப்படவேண்டியவை. இம் மதிப்பீட்டின் தரவு அடிப்படையில், கால்நடைகளின் இடையில் எவ்வகை, உயர்வு சினியேற்றல் (up grading) பராமரிப்பு முறை. மாற்றங்கள் ஆகியவற்றைத் திட்டமிடலாம்.

### 3. மண்வளமும் அதன் இயல்பும்.

மண்ணின் தன்மைகளுக்கமைய மரம் செடி கொடிகளின் தன்மையும் மாறுபடும். கால்நடை வளர்ப்பிற்குத் தேவையான புல், தானியங்கள், மற்றும் உணவுப் பொருட்கள் குறைந்த விலையில் உற்பத்தி பண்ணுவதற்கு மண்ணின் இயல்பு பற்றிய அறிவு மிக அவசியம். வடக்கு, வடமத்திய, கிழக்கு மாகாண மண் இயல்புகளைப் பற்றிய ஆராய்ச்சியை விரிவாக மேற்கொள்ளுதல் அவசியம். இதற்கான சிறு பரிசோதனைகளை, மண் இயல் இரசாயன ஆய்வாளர்கள் திட்டமிட்டு செயல் படுத்த முன் வரவேண்டும். இவ்வேலையில், ஆராய்ச்சி நிலைய இரசாயனவியலாளர்கள் தலைமை தாங்கி நடத்துதல் விரும்பத் தக்கது. இப்பாரிய வேலைத்திட்டத்தில், பாடசாலைகளில் உள்ள ஆய்வு கூடங்களை ஈடுபடுத்த முடியுமா? என்பதனை ஆராய்ந்து அவற்

தெயும் ஈடுபடுத்துவது மிகவும் விரும்பத் தக்கது மட்டுமின்றி, நாட்டின் இளங்கள் களை, வெறும் புத்தகப் பூச்சிகளாக அல்லாமல், செயல் வீரர்களாக உருவாக்க வும் உதவும். இவ்வாறு மண்ணை ஆயுங்கால் பிற கனிப்பொருள் வளங்கள் பற்றியதற்கும் அறிஞர்களுக்குக் கிட்டுவதோடு கனிப்பொருள் உபயோகமும், அதன் பயனும், இலங்கையின் விருத்திக்கு உதவும்.

#### 4. நீரியல் வளம்

நீரே வரண்ட பிரதேசத்தின் முக்கிய பிரச்சினையாகும். குடாநாட்டிற்கு வெளியில் உள்ள முக்கிய பகுதிகளிலும் நீர்வளம் வேறுபாடு உடையதாக காணப்படுகிறது. தீபகற்பம் மண்ணின் அடியில் உள்ள நீரிலேயே நங்கு உள்ளது. சுமார் 20 வருடங்களுக்கு முன் இருந்த கேணிகள், மூங்கள், வாய்க்கால்கள் அனைத்தும் மூடப்பட்டு அல்லது தூர்ந்த நிலையில் உள்ளன. இதனால் மழை காலத்தில் பெரும்பகுதி நீர் கடலுள் சென்று வீரயமாகின்றது. இதை எவ்வாறு தடுத்து நீர்த்தேவையைப் பூர்த்தி பண்ணலாம் என்பதை ஆராய்தல் அவசியம். குடாநாடுதலிர்ந்தவட, வடமத்திய, சிழக்கு மாகாணங்களில் சிறியதும் பெரியதுமான மூங்கள் உள்ளன. இவற்றில் சில தூர்ந்த நிலையில் உள்ளன. இவற்றை ஒன்றேடு ஒன்று இணைத்துப் பாசன முறைக்கு ஏற்ற வகையில் திருத்தி, கால் நடைக்கு வேண்டிய புல் மற்றும் தானிய வகைகளுக்கும், மனித சமூகத் திற்கு வேண்டிய உணவுப் பொருள் உற்பத்திக்கும் உதவக் கூடிய வகையில், பயன்பெறு திட்டம் ஒன்றினைப் பொறியியல் அறிஞர்கள், ஆராய்ந்து வகுத்தல் அவசியம். மகாவலி திசைதிருப்பு திட்டம் கீம் கட்டத்தில் வரண்ட பிரதேச நீர்த்தேவை பெருமளவில் பூர்த்தி செய்யப்பட இருப்பதால் அதை உபயோகிப்பதற்கு வேண்டியனவில் முன்கூட்டியே திட்டமிட்டுச் செயலாற்றுவது அவசியம். மூாய்க் கிணறுகள் அமைத்தல் பற்றிய ஆய்வு அப்பிரதேசத் தில் உள்ள விவசாய, கால்நடை அபிவிருத்தியில் ஈடுபடும் மக்களுக்குப் பெரும்பயனை அளிக்கும். இத்துறையில் நீரியல்

அறிஞர்களும், பொறியியல் துறை அறிஞர்களும் ஒருங்கிணைந்து ஆய்வுகள் நிகழ்த்தித் திட்டமிடல் சிறப்புடையதும் வேண்டற் பாலதுமாகும்.

#### 5. கால் நடைத்தீன்.

கைத் தொழிலுக்கு மூலப் பொருள் போல், கால்நடை அபிவிருத்தி கால் நடைகளுக்கு வேண்டிய உணவிலேயே தங்கியிருக்கிறது. இவ்வணவு குறைந்த விலையிலும் என்றும் தட்டுப்பாடு இல்லாமலும், நல்ல நிலையிலும், கிடைத்தல் அவசியம். வரண்ட பிரதேசத்தில் இவ்வணவு தட்டுப்பினரிக் கிடைக்குமா மலீவாகவும் நல்ல நிலையிலும் பெறலாமா என்பதும் கணக்கெடுக்கப்பட வேண்டும். உணவு பெறுவதில், கால் நடை அபிவிருத்தியாளர்களுக்கு உள்ள பிரச்சினைகள் என்ன என்பதை ஆராய்தல் திட்டமிட்டு அபிவிருத்தி யில் பணியாற்றவிருக்கும் மக்களுக்கு மிகவும் உதவும்.

#### 6. சந்தைப்படுத்துதல்

பொருட்களை உற்பத்தி செய்தும், சந்தைப்படுத்தும் முறை மை செவ்வனை இயங்காதிருந்தால், முடிவில் உற்பத்தியாளரை அது தாக்குவதோடு அவனுடைய ஆர்வத்தையும் குறைத்து, அதனால் அபிவிருத்தியையும் குறைக்கும். ஆகையால் கால் நடைத் துறையில் ஈடுபட்டுள்ள மக்களுடைய பொருட்களை அல்லது மிகுங்களை சந்தைப்படுத்துவதில் உள்ள கஷ்டங்கள் பிரச்சினைகள் என்ன என்பது முறையாக ஆராயப்பட வேண்டும். இதனால் இத்துறையை ஊக்குவிப்பதோடு, அபிவிருத்தியும் செய்ய முடியும். சந்தைப்படுத்துதலில் அனுபவம் உள்ளோர் உற்பத்தியாளருக்குச் செல்வம் பெருகும் வகையில் ஆய்வுகள், மதிப்பீடுகள் நடத்தி அபிவிருத்திக்குத் திட்டமிடின் கால்நடை அபிவிருத்தி வரண்ட பிரதேசத்தில் முக்கிய நிடம் பெறும்.

## 7. கால்நடை அபிவிருத்தியில் ஆர்வமுள்ளோர்

மனித சக்தியைப் பயன்படுத்தல் என் பது இன்றைய நவீன உலகில் மிக முக்கிய இடம் வகிக்கிறது. வரண்ட பிரதேசக் கால் நடை அபிவிருத்தியில் தற்போது எவ்வளவுபேர் ஈடுபட்டுள்ளார்கள் என்பதையும், இதில் எவ்வளவு பேர் ஈடுபடுவதில் ஆர்வமுடனுள்ளார் என்பதையும் கணித தல் அவசியம்.

வரண்ட பிரதேசக் கால்நடை அபிவிருத்தியில் குடாநாட்டில் மனித சக்தியும் குடாநாட்டின் வெளி யில் வடக்கு, வடமத்திய மாகாணத்தில் கால்நடை அபிவிருத்திக்கு வேண்டிய நிலப்பரப்பும், கிழக்கு மாகாணத்தில் சிறந்த மாட்டு இனங்களும். தொகையும் உண்டு. குடாநாட்டிற்கு வெளியில் சிலி நொச்சி, வவுனியா, அநுராதபுரம் ஆகிய இடங்களில் கால்நடைப் பயன்கள் குறை வாகவே பயன்படுத்தப்படுகின்றன. இதற்கு

அச் சந்தைப்படுத்தும் முறை செவ்வனே இயங்காமையே காரணமாகும். எனவே அறிஞர்கள், வரண்டபிரதேச அபிவிருத்தி யில் ஆர்வம் கொண்டவர்கள் அணைவரும் ஒருமுகமாகச் செயற்படின் பால், இறைச்சி ஆகியவை சம்பந்தமாக எமது நாட்டின் சுயதேவையைப் பூர்த்தி செய்வதுடன் அந்திய சௌலாவணியை மிச்சம் பிடிக்க வும் முடியும். இன்றைய அரசாங்கத்தின் அபிவிருத்தித்திட்டத்தில் கால்நடை அபிவிருத்தி சம்பந்தமாக வரண்ட பிரதேசம், கடைசியாகவே இடம்பெறுகிறது. ஆயினும் நாட்டின் இறைச்சித் தேவையின் १० சதவீதத்தையும், அதிகமான பால் உற்பத்தியையும் செய்வது வரண்ட பிரதேசங்களே எனவே, அரசு இத்திட்டத்தில் கவனம் செலுத்துவதுடன் வரண்ட பிரதேசக் கால்நடை அபிவிருத்தியில் கூட்டுறவு இயக்கங்களில் உழைக்க மக்களையும் தனியாரையும் ஊக்குவிக்கவேண்டும். இது நாட்டுக்கும், மக்களுக்கும் குறிப்பாக வேலையற்றுச் செய்வதற்கியாது மயங்கும் இளைஞர்களுக்கும் நன்மை பயக்கும். இதில் மக்கள் பங்கே அதிகம்.

## அடுத்த இதழில்...

**கண்டங்கள் நகருகின்றன — கலாநிதி சுந்தரவிங்கம்**

**எலத்திரன் — மோகனதாஸ்**

**இரசாயன உரங்கள் — பாவநாசசிவம்**

**காளான் வளர்ப்பது எப்படி? — “ஊக்கி”**

**பிறப்புரிமையியல் II — கலாநிதி கே. தெய்வேந்திராஜா**

**மற்றும் பல அறிஞர்தம் படைப்புக்கள் இடம் பெறுகின்றன.**

## இரவில் வானேலி நிகழ்ச்சிகள் தெளிவாகக் கேட்டபோன்?

**போ**துவாக வானேலி (Radio waves) அலைகள் அதிலும் முக்கியமாக சிற நிலைகள் வானேலி நிலையத்திலிருந்து நேரடியாக வானேலிப் பெட்டிகளை வந்தடைவதில்லை. வளிமண்டலத்தில் பூமியைச் சூழ வள்ள அயன் மண்டலம் (Ionosphere) ததில் இவ்வளிகள் தெறிப்படைந்தே வானேலிப் பெட்டிகளையடைகின்றன. இவ்வயன் மண்டலம் சூரியனின் கதிர்வீசலினால் தாக்கமடையக் கூடியதாகும். பகல் வேலோகளில் சூரியனின் கதிர்வீசலினால் அயன் மண்டலம் மாற்றமடைவதால் ஓரளவு அது நிலையற்ற தன்மையுடையதாயிருக்கும். எனவே பகல் வேலோகளில் அயன் மண்டலத்திலிருந்து தெறிப்படையும் அலைகள் சீராக இருக்காது. இதன் விளைவாக வானேலிப் பெட்டியின் ஒலி வாங்கல் (Reception) தெளி வாக இருக்காது. ஆனால் இரவு நேரங்களில் சூரியனின் நேரடித்தாக்கம் இல்லையாதலால் அயன் மண்டலம் நிலையானதாகச் செயற்பட்டு வானேலி அலைகளைச் சீராகத் தெறிப்படையச் செய்யும். இதனாலேயே இரவு வேலோகளில் வானேலிப் பெட்டிகள் தெளி வாக இயங்குகின்றன.

மரவள்ளி + இஞ்சி = ?

சாதாரண மக்களால் உணவுப்பொருளாக விரும்பி ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் கிழங்குவகைகளில் மரவள்ளியும் ஒன்று. புரதச்சத்துக் குறைவாகவிருப்பதே இதனுடைய பெருங்குறை. நச்சுத்தன்மையுடைய ஐதரசன் சயனைட்டு (HCN) இக்கிழங்கில் இருப்பது மற்றுமொரு குறையாகும். மரவள்ளியின் மதிப்பு அதிலுள்ள நச்சுத்தன்மையின் அளவைப் பொறுத்ததென்னலாம். வினமெறின் (Linamarin) எனப்படும் ஒரு குழுக்கோசைட்டு (Glucoside) இத்தா

வரத்தில் உண்டு. 'வினேசு' என்னும் ஒரு நெராதியம் இக்குளுக்கோசைட்டைத் தாக்கி ஐதரசன் சயனைட்டு என்ற நச்சு அபிவித்தை வெளியிடுகின்றது.

வினமெறின் + வினேசு  
ஐதரசன் சயனைட்டு (HCN)

இயற்கையில் இத்தாக்கம் ஒரு கட்டுப் பாட்டில் இருக்கிறது. ஆயின்? வேர்க்கிழங்கைப் பிடிக்கியதும் இத்தாக்கம் கட்டுப்பாடின்றித் தொடர்வதன்மூலம் HCN நச்சு வாயு வெளியிடப்படுகின்றது. இதுவே நாட்பட்ட மரவள்ளிக்கிழங்கு நஞ்சாக மாறுவதற்குக் காரணமாகும். நல்ல புதுக்கிழங்கு திங்குஅற்றது. மரவள்ளியில் இருவகைகள் உண்டு. ஒன்று கசப்புவகை; மற்றது

அவிக்கப்பட்ட முட்டையையும் அவிக்கப்படாத முட்டையையும் உடைக்காமல் வித்தியாசம் கண்டு பிடிக்க முடியுமா? முடியும். முட்டைகளை ஏதாவதொரு தட்டையான தளத்தில் (மேசை, அல்லது தட்டையான பீங்கான்) வைத்து விரல்களினால் சுழற்றிவிடுகின்றன. அவிக்கப்பட்ட முட்டை கூடிய நேரத்துக்குச் சுழும். அவிக்கப்படாத முட்டை சுழலச் சிரமப்பட்டு ஒரீரு சுழற்சியுடன் நின்றுவிடும். அரைஅவியல் முட்டைகளையும் சுழலும் தன்மையைக் கொண்டு பிரிக்கலாம். பொருட்களீன் சட்டத்துவத்தன்மைமே (Inertia) இதற்குக் காரணமாகும்.

இனிப்பு வகை. கசப்பு மரவள்ளியே நச்சுத் தன்மை கூடியது. உறுதியான மஞ்சள் நிறக்கிழங்குகள், மென்மையான வெள்ளை நிறக் கிழங்குகளிலும் கூடிய நச்சுத் தன்மை உடையன. கிழங்கை நன்றாகக் கொதிக்க

## “இரவின் இறகுகள்”

வெளவால்களுக்கு இரவின் இறகுகள் என்ற பெயரும் உண்டு. இவற்றிற்கு இப்பெயர்வரக் காரணம் இரவுநேரங்களில் வெள்ளால்கள் ஒன்றிலும் மோதாமலும், அடிப்படுக்கொள்ளாமலும் இலகுவாக வேட்டையாடுவதேயாகும். வெளவால்களின் இத்திறமை பல வருடங்களாகப்புரியாத புதிராகவே இருந்துவந்திருக்கிறது. இத்தாலிய விஞ்ஞானியான வாசேரோ ஸ்பாலக் சானி எண்பவரே 1790-ம் ஆண்டில், வெளவால்கள் வேட்டையாடுவதற்குக் கண்களைப் பாவிக்காது காதின உதவியையே நம்பியிருக்கின்றன என்பதை ஆராய்ந்து அறிந்தார்.

கிரிப்பின் எண்பவர் 1930-ஆம் ஆண்டில், வெளவால் தனக்குள்ளிருந்து உண்டாகும் எதிரொலிகளின் மூலம் பறக்கும் பாதையை அறிந்து கொள்ளமுடிசிற்கு எண்பதைத் திட்டவட்டமாக அறிந்தார். வெளவால் பலவிதமான ஒலிகளை எழுப்புகின்றது. அவற்றில் ஒருசில மானிட செவிகட்டு எட்டுப்பவனவாகவும் வேறுசில மானிட செவிப்புலனுக்கு அப்பாற பட்டனவாகவும் இருக்கின்றன, பறக்கும்போது இவைகளால் எழுப்பப்படும் ஒலி தாக்குண்டு எதிரொலிப்பதால் இவ்வெதிரொலியின் உதவியைக்கொண்டு வெளவால்களாற்காரியான பாதையில் எதனாலும் மோதுப்படாமல் பறக்கமுடிசிற்கு. வெளவாலின் இத்திறனை X' 'எதிரொலி அசைவு' (Echolocation) என்று கூறுவர்.

வைப்பதன்மூலம் நச்சுத் தன்மைக்குக் காரணமான ஐதரசன் சயனெட்டின் செறிவைக் குறைக்க முடியும். மரவள்ளியை அவிக்கும் பொழுது பாத்திரத்தை முடிவைக்கக் கூடாது. அப்பொழுதுதான், மரவள்ளியில் இருக்கும் நச்சுவாயு வெளியே செல்லக் கூடியதாகவிருக்கும்.

மரவள்ளியை இஞ்சியுடன் சேர்த்துச் சாப்பிடுவதால் கெடுதல் உண்டா? மன்னுள் அல்லது நீரில் தாட்டுவைக்கப்படாத, வெயிலில் கிடந்து வாடிய, நாட்பட்டுப் போன, நன்றாக அவிக்கப்படாத மரவள்ளிக்கிழங்குகளை இஞ்சியுடன் சேர்க்காது தனியே சாப்பிட்டாலும் கூடக் கெடுதல் உண்டு. இஞ்சியும் மரவள்ளியும் சேர்த்துச் சாப்பிட்டவர்கள் தற்செயலாக இறக்க நேரிட்டால் அதற்கு முதற்காரணம் மரவள்ளியாகவே இருக்கக்கூடும். கெட்டுப்போன மரவள்ளியின் மேலுள்ள குற்றத்தை இஞ்சிமேல் சுமத்துவது பிழையாகும். இருப்பினும், இந்த இஞ்சி-மரவள்ளி தொடர்பான திட்டவட்டமான விளக்கங்கள் இன்னை மும் கிடைத்தபாடில்லை. ஆனால் ஒன்றை மட்டும் கூற முடியும். நீங்கள் முதலில் பயப்படவேண்டியது கெட்டுப்போன மரவள்ளிக்கே தவிர இஞ்சிக்கு அல்ல.

**மெதுவாக அசையும் படங்களை எப்படி எடுக்கிறார்களா?**  
(Slow motion picture)

வழக்கமான சினிமாப் படங்கள், செக்கனுக்கு 24 படங்கள் வீதம் படம் பிடிக்கப்பட்டு, அதே கதியில், அதாவது 24 படங்கள் / செக்கவீதத்தில் திரும்ப புரைக்டரில் ஒடவிடப்படும்போது, திரையில் சாதாரண வாழ்க்கையில் சம்பவங்கள் நடை பெறுவது போல் தோன்றும். ஆனால் செக்கனுக்கு 24 படங்களுக்கும் கூடுதலாகப் படம் பிடித்து 24 படங்கள் / செக்கதியில் திரும்ப ஒடவிடப்பட்டால், சம்பவங்கள் மிக மெதுவாக நடை பெறுவது போல் தோன்றும். மெதுவாக அசையும் படங்களில் இம்முறையே பயன்

படுத்தப்படுகிறது. இம்முறை விரைவான இயக்கன் களின் அசைவுகள், எம்மாதிரி நடைபெறுகின்றன என்பதைப் பற்றி அறி வதற்குப் பெரிதும் பயண்படுகிறது.

சம்பவங்கள் விரைவாக நடைபெறுவதுபோல் காட்ட வேண்டுமானால் செக்க னுக்கு 24 படங்களைப் பார்க்கிலும் குறைவாகப் படம் பிடித்து 24 படங்கள்/செக்கள் கதியில் ஒட்டவிடலாம்.

## தேனீக்களின் ரீங்காரம் எதனால் ஏற்படுகிறது (hum)?

தேனீக்களின் ரீங்காரம் அவற்றின் சிறஞ்சிகள் விரைவாக அதிர்வதால் ஏற்படுவதாகும் தேனீக்கள் பறக்கும்போது சிறஞ்சிகளை மேலும் கீழும் மிக விரைவாக அசைக்கின்றன. இவ்வதிர்வுகளே ஒவியை ஏற்படுத்துகின்றது. வழக்கமாக தேனீ தனது சிறஞ்சிகளை செக்கஞ்சுக்கு 400 தரம் மேலும் கீழும் அதிர்வடையச் செய்யும். இவ்வளசாவுகள் மிக விரைவாகவும், சிராகவும் நடைபெறுவதால் அவற்றில் உண்டாக்கப்படும் ஒவியிலகள் சிரானதாகையால் தொடர்ந்து மூடும்... என்ற ரீங்காரம் ஏற்படுகிறது.

## 18 கரட் தங்கம் என்பது என்ன?

சுத்தமான தங்கம் வர்த்தக முறையில் 24 கரட் தங்கம் என்படும். தூயதங்கமானது மிக மென்மையானதாகும் சாதாரண பாவணைகளுக்கு உகந்ததல்ல. எனவே பாவணைக்கு கந்த வகையில் கடின

மாக்குவதற்கு, வேறு உலோகங்களுடன் கலந்து கலப்பு உலோகமா (Alloy) கவேபாவிக்கப்படும். வழக்கமாக செப்பு உலோகமே இதற்குப் பயன்படுத்தப்படுகிறது இக்கலப்புலோகத்தில் 18 பங்கு தூயதங்கமும் 6 பங்கு செப்பும் இருந்தால் அது 18 கரட் தங்கம் என்படும். அதேபோல் 14 கரட் தங்கம் என்றால் 14 பங்கு தங்கமும் 10 பங்கு செப்பும் சேர்ந்ததாகும்.

## கடலில் அலைகள் தோன்றுவது ஏன்?

சாதாரண சமுத்திர அலைகள் காற்றுவீசவதனாலேயே ஏற்படுகின்றன. காற்றுவீசவில்கீஸெயீல்ரூல் கடல்களில் அலையேயிருக்காது. காற்று நீர்மேற் பரப்பிற தொடர்ந்து மொதுவதால் நீர் மேற்பரப்புதாழ்த்தப்படுவதாலும் உயர்த்தப்படுவதாலும் அலைகள் உருவாகின்றன. அமைதியான நாட்களில் அலைகளினுயரம் சிறிதாயிருக்கும் காற்றின் வேகமும், வீசும் தூரமும் கூடக்கூட அலைகளினுயரம் பெரிதாகிக் கொண்டு வரும். வேகம் மேலும் மேலும் கூட, அதாவது புயலாக மாற அலைகள் மிகப் பெரிதாகிக் கொண்டு வரும் சாதாரண அலைகளின் உயரம் மூன்றில் இருந்து ஐந்து அடிவரையிலிருக்கும், ஆனால் புயல்கள், குருவளிகளின்போது அலைகள் 50 தொடக்கம் 100 அடிகள் வரையிலும்யரும். இவ்வலைகள் கரையில்மோதி அழிவுகளை ஏற்படுத்தும்.

### வாசகர்களே!

'விளக்கம்'-பகுதி உங்கள் பகுதி இதன் வாயிலாக உங்கள் மனதில் தோன்றும் நியாயமான சந்தேகங்களை நிவர்த்திக்க விரும்புகின்றோம். மேலே விளக்கமளிக்கப்பட்டுள்ளவை போன்ற பயனுள்ள வினாக்களை அஞ்சலட்டையில் எழுதி எமக்கு அனுப்பிவையுங்கள். அவ்வதற்கும் யைச் சார்ந்த அறிஞர்களைக்கொண்டு வினாக்களுக்கு விடைதர ஆவன செய்வோம்.

ஆ-ா

# தற்கொலை முயற்சிகளும்

## அதன் காரணிகளும்

மனித சமுதாயத்தின் சாபக்கேடான “தற்கொலை” மனிதாபிமான முறையில் அனுகவேண்டிய ஓர் பிரச்சனையாகும். தற்கொலை என்பது வெறுமனே ஓர் தற்செயல் நிகழ்ச்சி அல்ல. ஒவ்வொரு தற்கொலைக்கும் பின்னால் ஏதோ ஒரு காரணி இருந்து கொண்டோன் வருகிறது.

**சோ. கிருஷ்ணராஜா**

மெய்யியல் துறை,  
இலங்கைப் பல்கலைக் கழகம்,  
பேராதனை வளாகம்.

தற்கொலை என்பது மனிதனின் மனப்பாண்மையில் ஏற்படுகின்ற ஓர் பிறழ்வான எண்ணமே. இன்று மட்டுமல்ல சிரேக்க உரோம நாகரீக காலம் தொடக்கம் இன்றுவரை உலகின் பல பாகங்களிலும் பல தற்கொலைகளும் தற்கொலை முயந்திகளும் நடைபெற்று வருகின்றன; நடைபெற்றுவரும். மனித மூலத்திற்கே சாபக்கேடாக அமைந்த இது இன்று சர்வசாதாரணமான ஒரு நிகழ்ச்சியாக நடைபெற்று வருகிறது. நமது நாட்டின் தினம் ஒரு தற்கொலை முயற்சியாவது நடைபெற்றுக்கொண்டுதான் இருக்கின்றது. இந்த நிலையில் தற்கொலை பற்றி சில கருத்துக்களை கூற முயலுவதே இக் கட்டுரையின் நோக்கமாகும்.

தற்கொலை முயற்சிகளை குறிப்பாக இரு அடிப்படைகளில் ஆராயலாம். முதலாவது வயது ரீதியில், இரண்டாவது தற்கொலைக்கு காரணமான காரணி கள் என்ற ரீதியில் வயது ரீதியில் எடுத்துக்கொண்டால் பொதுவாக முதியோர், சிறியோர் என்பவர்களை தவிர்ந்த குமரப் பருவத்தினரிடையேதான் காணப்படுகின்றது. காதலில் தோல்வியும், பொருளாதாரத்தில் ஏழ்மையும் முக்கியமாக இவர்களைதற்கொலைக்கு இட்டுச் செல்கின்றது. தற்கொலை செய்யும் ஒருவன் தன் முயற்சியில் வெற்றியென்றால் தப்பிக் கொள்கிறேன். அல்லாதுவிடின் சட்ட நடவடிக்கைகளுக்குட்படுத்தப்படுகிறேன். இன்றைய இளைஞர்களின் இப் போக்கினை பொறுத்தவரை

இதை முழுக்க முழுக்க ஓர் உளவியல் பிரச்சனையாக எடுத்துக் காட்டலாம். பல்வேறு காரணிகள் ஒரு வணை தற்கொலைக்குத் தூண்டலாம். எனினும் இறுதியாக உள்நிலையில் ஒருவன் பெறுகின்ற பிறழ்வான நிலையே தற்கொலைக்கு இறுதிக் காரணமாக அமைகிறது. இளையோர் உள்ளத்தின் உற்தல்களுக்கு அதிகமாக அடிமைப்பட்டு உணர்ச்சியை வெளியிடுவதாக இருக்கிறது. இவர்களின் உணர்ச்சியின் வலு மிகக்கூடியதும் நீடியானாலும் நிலைத்து நிற்க கூடியதுமல்ல, எனவே குறுகிய நேரத்தில் கூடிய உணர்ச்சிகளை வெளியிடுகின்றனர். இது சரியான திசைகளில் வழிபடுத்தப்பட்டன பிரச்சினை முடிந்து விடுகிறது. ஆனால் நமது பண்பாடும், கலாச்சாரமும் எந்நேரமும் இதனை ஒத்துக் கொள்ளத் தயாரான நிலையில் இல்லை. சமூகத்தில் பல சலுகைகளின் அடிப்படையில் வளர்ந்த இளைஞர் தமக்களிக்கப்படும் சலுகைகள் நிறுத்தப்பட்ட பொழுது ஏற்படும் ஏமாற்ற உணர்வினால் பெரிதும் பாதிக்கப்படுவார். இதன் தவிர்க்க முடியாத விளைவாக தற்கொலை செய்ய முயற்சிகளின்றன. மேதக்குறிய தற்கொலை முயற்சிகள் ஆன—பெண் காதலுறவுகளில் ஏற்படும் என நினைக்கின்றன. காதலுறவுகள் தவிர்க்கமுடியாதபடி தற்கொலைக்கு இட்டுச் செல்வதாயின் இரு நிலைமைகளில் அது ஏற்படலாம். ஒன்று காதலர் இருவரில் ஒருவர் மனமாற்றமாக இருத்தல். இரண்டு பண்பாட்டு சமூக மரபுகள் இவர்களின் காதலை எதிர்க்கலாம். இங்கு ஒரு தலைக் காமத்தை ஒதுக்கி விடுகின்றன. காரணம் ஒருதலைக்காமத்தில் தற்கொலை செய்யபவன் தனது முயற்சிக்கு தான் காட்டுவதாக சுருதப்படும் நியாயங்கள் போதிய வலுவற்றதாக இருப்பதால். பண்டைத் தமிழ் இலக்கியங்களிலும் மட்லேறுதல், வரைபாய்தல் முதலிய தற்கொலை முயற்சிகள் நிலவின, ஒரு வனதான் விரும்பியவை அடையமுடியாத விடத்து மலையின்றி குதித்தலும், தான் விரும்பிய பெண்ணை தான் அடையமட்லேறுதலும் ஒரு தலைக் காமத்தின் பாற்பட்டதாகும். இருவர் ஒருவரை ஒருவர் மனமாரக் காதலித்ததன் பின்னர் அவர்களில் ஒருவர் மனமாற்றத்தால் அக்காதல் தடைப்படுமிடத்து தற்கொலை செய்

வதாயின் அங்கு ஓரளவு நியாயம் இருத்தல் கூடும். எனினும் கற்றறிந்த மனிதர், கலாச்சாரத்தில் முன்னேறியவர்கள் எனப் படும்மக்களிடையே இந்த நிகழ்ச்சிகள் தந்தொலைக்கு இட்டுச் செல்லத் தேவையில்லை. காதலும், வீரமும் மனித சமுதாயத்தின் கலாச்சாரத்திற்கும் பண்பாட்டிற்கும் இன்றியமையாத ஒன்று குதலங்கிய பொழுது மனிதன் மட்லேறினான், வரைபாய்ந்தான். ஆனால் இன்றைய நிலையில் இவை காட்டு மிராண்டித்தனமானவை.

நமது சமுதாயத்தின் கலாச்சார பண்பாட்டு காரணிகள் இளையோரின் காதலுறவினை மன விருப்புடன் வரவேற்கக் கூடிய தாக் இல்லை. காலபோக்கிற்கேற்ப தமது மனங்களையும் மாற்ற முடியாதவர்கள், தாம் எப்படி தம் முன்னேர்களினால் வழி நடத்தப்பட்டனரோ அதேபோல இளஞ்சந்ததியினரும் நடந்து கொள்ள வேண்டும் என எதிர்பார்க்கின்றனர். எனவே மிக கடுமையான முறைகளில் காதலை எதிர்ப்பவர்களாகின்றனர். காதலிப்பவர் சமூகத்தை எதிர்க்கவும், அதனின்று விலகி நடப்பதற்கும் வாய்ப்பில்லாத நிலையில் தற்கொலையை நாடுகிறார்கள். இதை தவிப்பதற்காக நமது சமுதாய அமைப்பின் கட்டுப்பாடுகள் நெகிழ்ந்து கொடுப்பதாலும் அழிந்து போய்விடப் போவதில்லை.

பொருளாதாரக் காரணிகளும் இளையோரின் தற்கொலைகளில் முக்கிய இடத்தினைப் பெற்றுள்ளது. வேலை வாய்ப்பின்மை, வறுமை என்பன மனவிரக்தியை இளைஞரிடையே கூடுதலாக இன்று ஏற்படுத்திவருகின்றது. இக் காரணங்களினால் இன்று தற்கொலைகள் நடைபெற்றுக்கொண்டுவருகின்றன. இந்தியா, இலங்கை போன்ற நாடுகள் வளர்ச்சியடைந்து வருகின்ற நாடுகள் என்ற பொழுதும், சனத்தொகை பெருக்கத்தினாலும் வளர்க்கப்பெற்று முடியாத காரணத்தினால் வேலையில்லாத தின்டாட்டம் பயங்கரமான அளவில் பெருகிவருகின்றது. இந்த நிலையில் பேராபத்தான் நிலைமைகளை எதிர் நாக்க வேண்டியேற்படலாம். வளர்ச்சியடைந்த அமெரிக்கா போன்ற நாடுகளில் நிலைமை வேறு விதமாக உள்ளதைக் காணலாம்.

மனிதன் தன் உண்மையான வழியிலிருந்து விலகி இயந்திரமாக மாறவிட்டான். அவனது வாழ்க்கையில் எந்த விதமான மானிடத் தன்மைகளுக்குமே இடமில்லை எனக்கூறிக்கொண்டு ஹிப்பிக்களின் இயக்கம் வலுவேசமாகவளர்ந்து கொண்டுவருகின்ற நேரத்தில் பக்கம் பக்கமாக தற்கொலை நிகழ்ச்சிகளும் பத்திரிகைகளில் இடம் பெற்றுக் கொண்டே வருகின்றன. மனிதமனத்தின் இயல்பான நிலைமைகளையே இது எடுத்துக் காட்டுகின்றது எனலாம். குறிப்பிட்ட சில தற்கொலைகளுக்கு மன ஆவேசங்களும் காரணமாக அமைவதனை காணலாம். வியட்நாமியரின் சுதந்திரபோராட்டத்தின்போது தென் கிழக்காசியாவின் பெளத்த பிக்குகளின் தற்கொலைகள் இங்கு நினைவுகூரத்தக்கது.

அடுத்ததாக தற்கொலை முயற்சிக்கு ஒருவன் உந்தப்படும்போது அதற்கு காரணமான காரணிகள் என்ற இரண்டாவது அம்சத்தை பார்ப்போம். இதற்கான காரணிகளை ஓரளவிற்கு மின்வருமாறு நிரைப்படுத்தலாம்.

- (1) பொருளாதாரக் காரணிகள்
- (2) அரசியல் காரணிகள்
- (3) சமுதாயக்காரணிகள்.

பொருளாதாரக் காரணிகள் சமுதாயக் காரணிகள் என்பன தனிப்பட்டவர்களை தாக்கும் நிலைமையில் தற்கொலையை நாடிய பல சந்தர்ப்பங்களை நாம் அறி வோம். நாட்டின் பலபாகங்களிலும் இத்தகைய நிகழ்ச்சிகள் நடந்து வருவது கவலைகளுக்கிய ஒன்று. இதுபற்றி முன்னரே குறிப்பிட்டுள்ளேன்.

அரசியல் காரணிகளை காரணமாக கொண்ட தற்கொலைச் சம்பவங்கள் பூராதன காலத்திலிருந்து இன்றுவரை நடந்து வருவதினை அடிக்கடி அறிகின்றோம். கிரேக்க நாகரீக காலத்தில் வீரர்கள் பலர் அரசியல் காரணிகளுக்காகத் தற்கொலை செய்து கொண்டனர். தமிழ் இலக்கியங்களிலும் இத்தகைய நிகழ்ச்சிகள் நடந்தமைப்பற்றி குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன மனம் கொள்ளத்தக்கது. தமது அரசின் நலன்

கருதிதங்களைத் தாங்களாகவேபலிகொடுத்தனர். வீர வழிபாடு எனக் குறிப்பிடப்படும் நிகழ்ச்சிகளில் வீரன் ஒருவன் தனது நேரத்தியை நிறைவேற்றிக் கொள்வதற்காக, தெய்வங்களின் சந்திதியில் தன்னைதானே வாளால் அரிந்து கொண்டான். வியட்நாமின் புரட்சியையும் அதற்கெதுராக அமெரிக்கர்கள் செய்த கொலைகளையும் எதிர்த்து தாய்லாந்து, கம்போடியாவாவோஸ் நாடுகளின் பெளத்த பிக்குக்கள் தம்மை தாமே பெற்றேல் இட்டுதியிட்டுக் கொண்டனர். உலகின் கவனத்தை தம்பால் திருப்பி ஈர்ப்பதற்கு இதனை ஒரு கருவியாக கொண்டபோதிலும், ஐப்பானியரின் தற்கொலை படைகளின் வீரம் உலகறிந்த ஒன்று. ஐப்பான் நாட்டு மக்களின் மனப்பாங்கில் தாய்நாட்டுப் பற்றுகிறப்பிடத்தக்கது. அரசவிழாக்களின்போது ஐப்பானியர் அரசனுக்காகவும், நாட்டிற்காகவும் தம உயிரை கொடுப்பதற்கு தயாராக இருப்பதாகசபதமேற்றுக் கொள்வார்கள். இவ்வாறு சபதமேற்றுக் கொள்பவர் களை ஒன்று சேர்ந்ததே தற்கொலைப் படையாகும் இதனை சில சமயங்களில் மரணப்படையினர் எனவும் அழைப்பதுண்டு. சாதாரண நாட்களில் நன்றாக உல்லாச வாழ்க்கையுடன் சுக்கல வசதிகளையும் இவர்களுக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கும். எதுவிதமான கட்டுப்பாடுகள் இல்லாமலும், அரசனதும், மக்களினதும் நன்மதிப்பை பெற்ற இவர்கள் தம நாட்டிற்கு ஆபத்தேற்படும் காலத்து தமது உயிரை துறப்பதில் பின்னிற்பதில்லை. அந்தியரின் ஆயுத தொழிற் சாலைகள் கப்பல்கள் என்பனவற்றின் புகைபோக்கி குழாய்களில் வெடி குண்டுகளை கொண்டு தாம் விழுவதன் மூலம் தற்கொலை செய்வார். தொழிற்சாலைகளும் கப்பல்களும் அழிக்கப்படும்.

அரசியல் காரணிகளை விடுத்து பொதுவாக சில கருத்துக்களை மட்டும் பார்ப்போம். நவீன உலகின் சமுதாய அமைப்பில் 2 அம்சங்கள் உண்டு 1. முதலாளித்துவ சமுதாய அமைப்பு 2. சோசலிச் சமுதாய அமைப்பு. பொதுவாக தற்கொலைகள் எல்லா நாடுகளிலும் நிலவினும் முதலாளித்துவ நாடுகளில் கூடுதலாக காணப்

படுவதற்கான காரணம், முதலாளித்துவ அமைப்பின் தவிர்க்க முடியாத அளவிற்கு அமைந்துள்ள காரணிகளேயாகும். தனி மனி தனுக்கு பூரண சுதந்திரம் கொடுக்கப் பட்டுள்ளது என கூறிக் கொண்ட பொழுதும் சமுதாயத்தின் உட்காரணிகளும் உள்ளியல் கூறுகளும் காரணமாக தனி மனி தன் தற கொலைக்கு தள்ளப்படுகின்றன. இதற்கு மாறுக சோசலிச நாடுகளில் பொருளாதார சமுதாய காரணிகளுக்கு

காக தனிமனிதர் தற்கொலை செய்வது இல்லை என்றே கூறவேண்டும். தனிமனி தனை பொறுத்தவரை அவளின் பிரச்சினைகளைக் கள் அனைத்துமே அரசின் பிரச்சினைகளாகக் கொள்ளப்பட்டு தீர்க்கப்படுகின்றது. இந்நாடுகளில் சமுதாய பண்பாட்டு, கலாச் சாரங்கள், ஒழுக்கங்கள் என்பனவற்றிற்கு கொடுக்கப்பட்ட மதிப்புக்களும் வெருகும். எனவே முன் கூறிய காரணிகளால் ஆன பிரச்சினைகளும் இங்கு இல்லை எனலாம்.

## நால், சஞ்சிகை மதிப்புரை வேண்டுவோருக்கு...

தமிழை அணிசெய்ய வெளிவரும் விஞ்ஞான, சமூக, பொருளாதார, கலை, இலக்கிய நூல்கள், சஞ்சிகைகளின் உண்மையான தரத்தினை மதிப்பிட்டுக் கூறுவதும் ஒரு நற் தொண்டென ஹர்று' கருதுகின்றது. ஆகவே புதிய வெளியிடாக வரும் நூல்கள் சஞ்சிகைகளில் இரு பிரதி களை ஹர்றுக்கு அனுப்பிவையுங்கள். அவ்வத்துறைசார் அறிஞர்களைக் கொண்டு அவற்றினை மதிப்பீடு செய்து ஹர்றில் வெளியிடுகின்றோம்.

ஆ-ந

## 'ஹர்று'க்கு எழுதுங்கள்

ஹர்றில் வெளியிடுவதற்கு இலகு தமிழில் எழுதப் பட்ட விஞ்ஞான, சமூக, பொருளாதாரக் கட்டுரைகள் வரவேற்கப்படுகின்றன. தமிழிற்குப் புதிய துறைசார் கட்டுரைகளுக்கு முதன்மை அளிக்கப்படும். பரிசீலனையின் பின் ஹர்றில் பிரசுரிக்கப்படுவதற்குத் தகுதியற்றதெனக் கருதப்படும் கட்டுரைகள் திருப்பியணுப்பி வைக்கப்படும்.

ஆ-ந

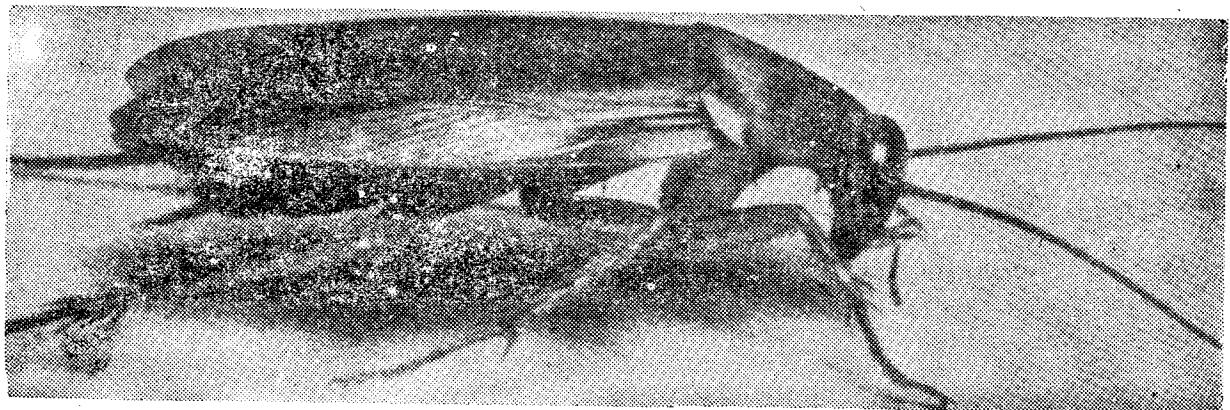
# கரப்பொத்தானின் சீல இயல்புகள்

V. K. கணேஷலிங்கம்

B. Sc. (Hons) M. Sc. (Hawaii) Ph. D. (Lond.) F. Z. S.

விலங்கியல் விரிவுறையாளர்,

இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம், பேராதனை வளாகம்



கரப்பொத்தானின் அருவருப்பான வாழ்க்கை முறையையும், வெறுப்பூட்டும் நடைமுறைகளையும், சகிக்கமுடியாத நாற்றத்தையும், நோய் அங்கிகளை கொண்டு செல்லும் இயல்புகளையும், கோக்குமிடத்து நாம் அவ்வினத்தை அறவே வெறுக்க வேண்டிய நிலையில் இருக்கிறோம். எனினும், கரப்பொத்தான்கள் நெடு நீள் மருட்டைய ஒரு வர்க்கமாகும். 250,000,000 ஆண்டுகளுக்கு முன் காபனி பரசு (Cardoni ferous) காலத் திலுள்ள உயிர்ச்சுவடுகளில் கரப்பொத்தான்களை காண முடிகிறது. மணிதனும், மற்றைய பல பிராணிகளும் உருவத்திலும், வாழ்க்கை முறையிலும் பலவிதமான முன்னேற்ற மடைந்திருப்பினும் அவற்றுடன் பல காலமாகக் கூடிவாழ்ந்த கரப்பொத்தான் இனம், தமது முதாதை யரைப் போன்றே உருவத்திலும், வாழ்க்கை முறையிலும் இன்றும் இருப் பதைப் பார்க்கும் போது அவற்றில் நாம் அனுதாபப்படாமல் இருக்க முடியாது. ஆனால் இத்தகைய எனிய - ஆனால் பாதுகாப்பான, ஆதி யரன் - ஆனால் கவலைக்கிடமற்ற வாழ்க்கையே கரப்பொத்தான் பின் பற்றும் வாழ்க்கையாகும். ஆகவே கரப்பொத்தானின் சிறந்த வாழ்க்கைத் தத்துவம் மணிதனுக்கு ஒரு நல்ல பாடமாக அமையுமென எண்ணலாம்.

## சூழலுக்குரிய இயல்புகள்

தாங்கக் கூடிய வெப்பம், ஈராங் செறிந்த காற்று, நல்ல உணவு ஆகியவை கரப்பொத்தானின் வாழ்க்கைக்கும், இனப்பெருக்கத்திற்கும் இன்றியமையாத வையாகும். ஈரத்தன்மையற்ற வரண்ட சூழலில் கரப்பொத்தான் 2-4 வாரமளவில் இறந்துவிடுமென காட்டப்பட்டுள்ளது.

## பிளாற்று ஒறியென்ராலிக (Blatta orientalis)

சரமான காற்றேட்டமிருக்கும் போது  $37-39^{\circ}\text{C}$  உஷ்ணத்தில் உலர்ந்த காற்றேட்டத்திலும்  $34-36^{\circ}\text{C}$  உஷ்ணத்திலும் 24 மணித்தியாலங்களுக்கு உயிருடன் இருக்கும், ஆனால் இவ்வினம்  $20-29^{\circ}\text{C}$  உஷ்ணத்தையே அதிக அளவில் விரும்புகின்றது. மேலும் இவ்வினத்தை  $15^{\circ}\text{C}$ ல் 24 மணித்தியாலங்கள் வரை வைத்திருப்பின், அதிக குளிரையும் தாங்கும் சக்தி பெற்றிருக்கும். பெரிமிளானோரா அமெரிக்கானு (*Periplaneta americana*) சரவிப்பான காற்றில்  $38^{\circ}\text{C}$  உஷ்ணத்தில் இறக்கின்றன; ஆனால் உலர்ந்த காற்றில்  $48^{\circ}\text{C}$  உஷ்ணத்திலும் உயிருடன் இருக்கும் சக்தி வாய்ந்தவை.

கரப்பொத்தான்கள் அமைதியாக இருக்கும்போது, அனுசேப உஷ்ணமும் வெளிசெல்லும் உஷ்ணமும் சமமாகிவிருப்பதினால், உடம்பின் உஷ்ணமும், அதன் சுற்றுடலின் உஷ்ணமும் சமமாகவேயிருக்கும்.

உஷ்ணம், வெளிச்சம், ஈரத்தன்மை ஒன்றைச் சமீபத்திரிக்கிறது. அங்கிலத்தில் காலை வெளியே வரும். இதே போன்று, வீடு, சந்தடியில்லாமல் இருக்கும்போதும், அல்லது வெப்பம் கூடிய நேரத்திலும் அவைகளைப் பகல் நேரங்களில் வெளியில் காணலாம். குரியக் குதிர்கள் தமில் படாவண்ணம் தப்பிக்கொள்வதற்காகவே, பகல் வேளைகளில் அவை ஒளிவுமறைவுகளில் இருக்கும். எப்படியாயினும், கரப்பொத்தான் இருட்டைநாடும் தன்மையுடையதாயிருக்கிறது.

வனத்தில் வாழும் கரப்பொத்தான்கள், உள்த்த மரப்பட்டைகளிலும், அழகிய தாவரங்களிலும், வாழும் தன்மையுடையன. இவற்றுட் சில காட்டிலுள்ள இலைகளிலும், வேறு சில நீர்ப்பகுதிகளிலும், இன்னும் சில பாலைவனத்திலும் வாழகின்றன. மேலும் சில, மரங்களை துளைக்கும் வழக்கமுடையன; வேறு சில ஏறும்பு, குழவி, கறையான் ஆகியவை வாழுமிடங்களில் அவைகளுடன் சேர்ந்து ஓரட்டிலிலுண்ணியாக (commensal) வாழுமியல்புடையன.

## உணவுட்டல் இயல்புகள்

கரப்பொத்தானில் கடித்து வெட்டும் வாயுறுப்புக்கள் இருக்கின்றன. (இதோதொதரா வாயுறுப்பு). இவ் வாயுறுப்பு ஆதியான வாயுறுப்பாகும். இப்பூச்சிகள் ஆதியான வைக்காயாகையால், அவற்றில் ஆதியான வாயுறுப்புக்களைக் காணலாம். கரப்பொத்தான்கள் அனைத்துமன்னுகின்ற— எதையுமன்னுகின்ற தன்மை படைத்தவையாகவிருக்கின்றன. ஆனால் அநேகமானவை அழுக்கையே உண்ணுவனவாகும். தாவர அழுக்கிலும் பார்க்க, பிராணிகள் அழுக்கையே அவை விரும்பியுண்ணுகின்றன. மேலும் அவை பேப்பர், சப்பாத்து, தலைமயிர் ஆகியவற்றை தங்குதடையின்றி உட்கொள்ளுகின்றன. இனிப்புப் பண்டங்களை வெகுவாக விரும்புகின்றன. பியர் போன்ற குடிவளக்கையையும் விரும்பிக் ‘குடிக்கின்றன’. புத்தகங்களையும், புத்தகங்களிலுள்ள வியர்வை சிந்திய இடத்தையும், புத்தக மடிப்பின் கீழ்பாகமாயுள்ள பசையையும் மிகக் கெட்டித்தனமாக வெட்டியுண்ணுகின்றன.

காளான்களை விருத்திசெய்து, அவற்றையுண்டு வாழும் ஏறும்புகளின் கூடுகளில் வாழும் கரப்பொத்தான்கள், அங்குள்ள பெரிய போர்வீர ஏறும்புகளின் மேல் தாவி ஏறி, அவற்றின் உடலிலிருந்து வெளியாகும் பொசிதலை உறிஞ்சியுண்ணும். அதே சமயம், அங்குள்ள காளான்களையும் கடித்துண்ணும்.

சில கரப்பொத்தான்கள் மரக்கட்டைகளை வெட்டியுண்ணும். இவை மிகவும்

சிறப்படைந்தவையாகும். மரத்தூள்களை சீரணிக்கச் செய்யும் தன்மை கரப்பொத்தான்களுக்கு பொதுவாக இல்லை; ஆனால் இக் கரப்பொத்தான்களுடைய உணவுக்கால்வாயில் வாழும் புரந்திரோசோவாக்கள் (Protozoa), மரத்தூளை உட்கொண்டு, அவற்றை சுக்கரையாகவும், வேறு போசணையாகவும் மாற்றமடையச் செய்கின்றன.

மனிதனைப் போன்றே, கரப்பொத்தான் உண்ணும் உணவின் அமைப்பு முக்கியமானதாகும். அவற்றின் வளர்ச்சி, நெதரசனர்றுடனினால் தடைப்படுவதாயினும், அவை நெதரசனர்று நிலையை வெகுவாகத் தாங்கிக் கொள்ளுகின்றன. நெதரசனர்று காபோவைதரேற்று உணவுமாத்திரம் அவற்றுக்கு கொடுத்து வளர்த்தால் அவற்றின் வளர்ச்சி தடைப்படும்; ஆனால் அவ்வணவுக்கு நெதரசன் சேர்க்கப்பட்டால், அவற்றின் வளர்ச்சி மீண்டும் தொடங்கும். எனினும் ஒரே விதமான புரத உணவு மாத்திரம் கரப்பொத்தானுக்குக் கொடுத்துக் கொண்டேயிருந்தால் அவற்றின் சுகாதாரம் விரைவில் பாதிக்கப்படும்.

கரப்பொத்தான் அதிக நாட்களுக்குப் பசியுடன் வாழுமாட்டாதென பரிசோதனைகள் காட்டுகின்றன. உணவுருந்தாது விடின் கரப்பொத்தான் 3-6 வாரங்களில் இறக்கின்றன. அண்மையில் பொரிக்கப்பட்ட கரப்பொத்தான் உணவின்மையினால் 8-9 நாட்களில் இறக்குமென அறியப்படுகின்றது.

## இனப்பெருக்கத்துக்குரிய இயல்புகள்

பெபிளானேரா அமெரிக்கானு வில் பெண்ணினத்திலிருந்து வெளிவரும் ஒரு வகை மணத்தினால் ஆண் இனம் புணர்ச்சியுணர்ச்சி அடைகின்றது. ஆனால் பிளாரெலா ஜேமஸிக்காவில் (Blattella germanica) இவ்வித மணம் இருப்பதில்லை. பெண்ணுடன் ஆண் இனைவதினாலேயே, ஆண் இனம் புணர்வதற்கான ஏற்பாடுகளைதொடங்குகின்றது. சாதாரணமாக

தனது உணர்கொம்புகளை மற்றைய இனம் உராய்ப்பதினாலும் புணர்வதற்கான ஏற்பாடுகளை ஆணும் பெண்ணும் தொடங்குகின்றன. புணர்ச்சி நடைபெறுவதற்கும் ஒரு வித இரசாயனங்களை பொருள் அவற்றிலிருந்து வெளிவருவதாக நம்பமுடிகிறது.

உணர்ச்சி வசப்பட்ட ஆண் தனது செட்டைகளை மேலே உயர்த்தி அவற்றை அதிரச் செய்கின்றது. பிறகு அது பெண்ணுக்கு முன்புறமாகவும், பின்புறமாகவும் சென்று, ஈற்றில் பெண்ணின் உடலுக்குக் கீழ் புறமாக தனது உடலை கொண்டு வரும் இச் சமயம் பெண் ஆணின் மேற்புறத்தை தனது நாவினால் துளாவும். ஈற்றில், ஆண் பெண்ணினது உற்பத்தியங்கத்துக்கீளை தட்டித் தடவித் தேடும். பெண் இதற்கு மறுக்காதுவிடின், புணர்ச்சியுண்டாகும். புணர்ச்சியடையும் போது, இலிங்க அங்கங்களும் ஒன்றுடன் ஒன்றுதொடுத்தவாறு ஒரு மனிதத்தியாலங்கள் வரை ஒவ்வொன்றும் எதிர்பக்கமாக மல்லாந்து படுத்துக் கொள்ளும். இந்திலையில், பெண்ணினத்திலுள்ள வீந்துத்தாங்கியிடத்துள் (spermatophore) ஆணின் விந்துகள் செலுத்தப்படுகின்றன.

புணர்ச்சியின் சில நாட்களுக்குப்பிறகு முட்டையறை (Ootheca) உண்டாகும். புணர்ச்சியடையாத கரப்பொத்தான்களில் விருந்தும் முட்டையறை தோன்றுகின்றது. ஆனால் சில இனங்களில் அவை விருத்தியடைவதில்லை. எனினும், விருத்தியடைந்தவை பெண்ணுக்கு உருவடையும். இவ்வித கண்ணிப் பிறப்பு கரப்பொத்தானில் குறைவாகவே காணப்படுகின்றன.

முட்டையிடும் துவாரத்துக்கு பின்புறமாகவுள்ள ஒரு கூடத்தில் முட்டையறையுண்டாக்கப்படும். இக் கூடம் ஒரு சோடி மடிப்பினால் மூடப்பட்டுள்ளது. இவற்றிலுள்ள சரப்பிகள் தடித்த நீரைச் சுரக்கின்றன. இந் நீர் முதலில் வெள்ளை நிறமாயும் பிறகு மண்ணிறமாயும் மாற்றமடையும். இச்சரப்பியினாலான ஒரு சிறுபையினுள் முட்டைகள் இடப்படுகின்றன. கூடத்தின் மடிப்புகள் தளர்த்தப்படுவதினால், முட்டையறை வெளியில் படிப்படி

யாகத் தள்ளப்படும். இதனால் முட்டையுறையில் வரம்புபோன்ற பல அடையாளங்கள் தோன்றுகின்றன. சுற்றில் முட்டையுறை இடப்படும்போது அது பெண்ணின் பின் புறத் தில் ஒட்டப்பட்டிருப்பதைக் காணலாம். வசதியான இடங்களிலும், சந்ததியில்லாத இடங்களிலும், குஞ்சுகளின் வாழ்விற்குச் சாதகமான இடங்களிலும் முட்டையுறை இடப்படும்.

சில வேளைகளில் கரப்பொத்தான், தனது கால்களினால் முட்டையுறையை பிளவு படுத்தி குஞ்சுகள் பொரிப்பதற்கு உதவி செய்யும். சில கரப்பொத்தான்கள், குஞ்சு பொரித்த பின்பும் அக் குஞ்சுகளை ஒன்றுக்கூட சேர்த்து பராமரித்து வளர்ப்பதாக அறியப்படுகிறது.

களற்றிய கவசங்களை அவை உடனே உண்ணுவதினால், கரப்பொத்தானின் அணங்குப்புமுக்கள் எத்தனை முறை கவசங்களற்றுவதென்பது சரியாக கணக்கிட முடிவதில்லை. பிளாரேலா ஜேமனிக்கா வில் 6-8 முறையும், பிளார்ரூ ஒன்றெண்ராலிசு வில் 7-10 முறையும், பெரிப்ளானேரா அமெரிக்காவினில் 10-13 முறையும் கவசங்களகற்றப்படுகின்றன என்று கொள்ளலாம். சிலவேளை, கால்கள் முறிந்து விட்டால் அவை புத்துயிரடைவதற்காக, சாதாரண தொகையிலும் பார்க்க அதிக முறை கவசங்களகற்றப்படுகின்றன.

## பிறப்புரிமை இயல்புகள்

எடந்த சில வருடங்களாக கரப்பொத்தானின் பிறப்புரிமை இயல்புகளைப் பற்றி அறியப்பட்டு வந்திருக்கின்றது. இவ்வினம் நெடு நீள் மரபுடையதாலும் இவ்வலிகில் பல காலம் வாழ்ந்திருப்பினும் உருவமாற்றமடையாதிருப்பதாலும், நிலையாக நிறுவப்பட்ட பிறப்புரிமைத் தன்மை இருப்பதாலும், இப் பூச்சிகளின் பிறப்புரிமையினை ஆராய்ச்சி செய்வதில் அதிக விஞ்ஞானிகள் ஆர்வமிக்கவர்களாயிருக்கின்றனர். எனினும் தற்பொழுது, இவற்றின் பிறப்புரிமைத் தன்மையில் மாற்றமிருப்பதாக அறியப்படுகிறது. ஜேமன் கரப்பொத்தான்களை கிருமிநாசினிகளால் கொல்லும்

சக்தி குறைந்து வருவதினால், முக்கியமாக இவ்வினத்தினைப் பற்றிய பிறப்புரிமை இயல்புகள் தற்போது அதிக அளவில் அறியப்பட்டு வருகிறது.

கரப்பொத்தான்களின் நிறமூர்த்த எண் சில இனங்களில் அறியப்பட்டுள்ளன. பிளாரேலா ஜேமனிக்காவில் 23, பிளார்ரூ ஒன்றெண்ராலிசு வில் 47, பெரிப்ளானேரா அமெரிக்காவினால் 33. (ஆண்பானின் இருமடியான எண்கள் இங்கு தரப்பட்டிருக்கின்றன). ஆன் பாலிலும் பார்க்க பெண் பாலில் அதிக எண்ணிக்கையான நிறமூர்த்த தங்கள் இருக்கின்றது. ஓவ்வொரு சாதியிலும் இவ்வெண் வித்தியாசப்படுவதைக் காணலாம். ஓரே சாதியிலுள்ள இனங்களிலும் இவ்வெண் வித்தியாசப்படுகின்றது. அறியப்பட்ட இனங்களின் ஆண்வர்க்கங்கள் யாவும் பலவினப் புணரியாக (heterogenetic) XO நிலை இருப்பதாகவும், பெண் வர்க்கங்களில் XX நிலை இருப்பதாகவும் கணிக்கப்பட்டுள்ளது.

நிறமூர்த்தங்களில் ஓரேவிதமான, அல்லது பலவிதமான குரோமாற்றின் பகுதிகள் இருக்கின்றன. மேலும் X நிறமூர்த்தம் முழுதிலும் பலவிதமான குரோமாற்றின் பகுதி இருக்கின்றது. மையப்பாத்து இருக்கும் இடம் எங்கிருக்கிறதென்பதும், கோப்பு உண்டாகும் முறையும் விஞ்ஞானிகளுக்கு விளங்காத புதிராக இருக்கின்றன.

DDT யால் கொல்ல முடியாத ஜேமன் கரப்பொத்தான்களில் இருவகைகள் இருக்கின்றன. ஒன்று வனவகை, மற்றது ஆய்வுகூடத்தில் வளர்க்கப்பட்டது. வனவகை தனமூர்த்தம் (autosome) பரம்பரையாகச் செலுத்தப்பட்டிருப்பதினால் தோன்றியதாகும். இவற்றின் கலப்பிறப்பினத்தை, DDTயினால் முற்றூக்கொல்ல முடியாதிருக்கின்றது. இத்தன்மையை மாற்றக்கூடிய காரணியும் இருப்பதற்கு ஆதாரமிருக்கிறது. ஆய்வுகூட கரப்பொத்தான்களும் வனவகையை போன்ற முடிவுகளையே, பெரும்பாலும் தருகின்றன.

ஆய்வுகூடத்தில் இரண்டு வகையான நடத்தைகளை ஜேமன் கரப்பொத்தானில்

காணலாம். ஒரு வகை-கண்ணுடிப் பாத்தி ரத்தின் உட்பக்கத்தால் மேலே ஏறுபவை, மற்றவை பாத்திரத்தின் அடிப்பாகத்தில் மாத்திரம் தங்கியிருக்கும் வகை. இவ்விரு வகைகளும் பிறப்புரிமைத் தன்மையால் மாற்றியமைக்கக்கூடியனவாயிருக்கின்றன.

கிருமி நாசினிகளை எதிர்க்கும் சக்தி வாய்ந்த ஜேமன் கரப்பொத்தான்களிலும் இரு வகையிருக்கின்றன. ஒன்று, வனவகை யிலும் பார்க்க எளிதில் பயிற்றுவிக்கத்தக்க வையாகும். அவற்றை குழப்பமடையச் செய்யும் போது, அவை விரைவாக ஓட முடியாத தன்மைகொண்டிருக்கின்றன. மற்ற றைய வகை, குழப்பமடையச் செய்வதி னால் தாம் தங்கியுள்ள பாத்திரத்தில் குறு நடை ஓட்டமாக ஓடித்திரியும் தன்மை பெற்றிருக்கின்றன. இவை இரண்டும் வெவ்வேறு பிறப்புரிமை இயல்பு கொண்டிருப்பனவாகக் கணிக்கலாம்.

## நோய் பரப்பும் தன்மைகள்

இலையாணிப் போன்று, கரப்பொத்தானும் மனிதனுக்கும் மிரு கங்களுக்கும் நோயைப் பரப்பும் தன்மையடையதாக எண்ணப்பட்டு வந்தது. கொள்ளிநோயினால் இறந்தவர்களின் உடம்பிலிருந்து கசிந்துவரும் நீரை பினரெலா உறிஞ்சியதாகவும், பின்பு அக் கரப்பொத்தானின் மலத்தில் கொள்ளிநோய் அங்கிகள் வாழும் தன்மையாகவும், நச்சுத்தன்மையாகவும் இருந்ததாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேலும் பேதிநோய், அங்கிகளின் காவியாகவும், தொழுநோய், கல்லீரல் அழற்சி போன்ற நோய்களின் காரணகர்த்தாவாகவும் கரப்பொத்தானை குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது. நோய் அங்கிகளை கால்களினால் வெவ்வேறு இடங்களுக்கும் பரப்புவதாகவும் தெரியவருகிறது. இப்படியாகவே 13,470 பக்மரியாக்கள் ஒரு கரப்பொத்தானில் காணப்பட்டன என்கணக்கிடப்பட்டுள்ளது. மலங்களையும் அழுக்குகளையும், அசத்தங்களையும் உண்ணுவதினால், தமது உடம்புகள் மூலமாக நோய் அங்கிகளை பரப்புவதாக கொள்ளுதல் முறையாகும்.

ஆனால் இன்றுவரை நோய் அங்கிகள் கரப்பொத்தான் மூலமாக இயற்கையான முறையில் பரப்பப்படுவதற்கான சான்றுகள் இல்லையென்றாலும். ஆனால் தகுந்த சூழ்நிலைகளில், கரப்பொத்தான்கள் நோய் அங்கிகளை பரப்ப முடியும் என்பதையும் ஒப்புக் கொள்ளாமல் விடமுடியாது. இவற்றுக்கான சான்றுகள் இல்லையாயினும் நோய் அங்கிகள் கரப்பொத்தான் மூலம் தற்செயலாக பரவுவதாக எண்ணவேண்டும். வனங்களில் வாழும் கரப்பொத்தான்களிலிருந்து இயற்கையாகவே எடுக்கப்பட்ட நோய் அங்கிகளாவன:— 4, பொலியோமைலிசு வைறசு (Poliomylitis virus); என்றரோபக்ஸீரியேசு (Enterobacteriaceae), கொழுநோய்க்கான பக்மரியா உட்பட 40 இன் நோய்விளைவிக்கும் பக்மரியாக்கள்; 2, நோய்விளைவிக்கும் காளான்கள் (Aspergillus); 1, புரந்தரே சோவா, மேலும், பரிசோதனையின் போது, காட்டுக்கரப்பொத்தான்கள் கீழ்க்காணும் அங்கிகளைக் கொண்டு செல்லுவதாக அறியப்பட்டிருக்கின்றன:— கோசாகியா (Coxsachia) சண்டெலி எஞ்சபலரிசு (Mouse encephalitis); மஞ்சள் காமானை வைறசு; ஆசிய பேதி வருத்தத்துக்கான பக்மரியா; மூளையுள் வருத்தம் (Cerebrospinal fever); சனிக்காச்சல் (Pneumonia); தொண்டை அழற்சி நோய் (Diphtheria); அலைவாகின்ற காய்ச்சல் (Undulant fever); நஞ்சுப்பரு (Anthrax), ஏற்பு; எலும்புருக்கி நோய் (Tuberculosis); வேறுபல நோய்க்கிருமிகளான புரந்தரேசோவாக்கள் (*Trichomonas hominis, Balautidium coli*); பேதி (Diarrhoea) அல்லது சிதபேதி (Dysentery) ஆகியவற்றை உண்டாக்கும் நோய்க்கிருமிகள்.

கரப்பொத்தான்கள் அநேக எல்மிந்துகளுக்கு (helminths) உறைவிடமாக விருக்கின்றன. அவ் எல்மிந்துகளில் சில மனிதனையோ அல்லது வேறு முள்ளந்தன்டு விலங்குகளையோ முதலாவது ஒடுங்கியாகவிருக்கின்றன.

# வேலையில்லாப் பிரச்சினையின் போக்கு

“வேலையின்மை என்பது வழுமையின் ஒரு குறியீடாகவோ கல்வி கற்றேருக்கு மட்டுமல்ல தனியுரிமைப் பிரச்சினையாகவோ அன்றி அது சமுதாயத்தின் ஒவ்வொரு மட்டத்தினையும் உண்டுமியுள்ள ஒரு பிரச்சினையாகும்.”

Peter J. Richards

**அ. சி வராசா**  
துணை விரிவுவரையாளர்  
பொருளியல் துறை,  
இலங்கைப் பல்கலைக் கழகம்,  
பேராதனை வளாகம்.

இ வங்கைப் பொருளாதாரத்தினை இன்று எதிர் நோக்குகின்ற முக்கிய பிரச்சினைகளாகிய வாழ்க்கைக் கெலவு அதிகரிப்பு, அந்நிய செலாவணிப் பிரச்சினை, சனத்தொகை அதிகரிப்பு, பாரம்பரிய ஏற்றுமதிப் பொருட்களின் விலை வீழ்ச்சிப் போக்கு, முதற் பற்றாக்குறை, நாணயப் பெறுமதித் தளம்பல், வேலையில்லாப் பிரச்சினை போன்றவற்றுள் அதி முக்கியத்துவம் பெற்றதாக காணப்படுவது வேலையில்லாப் பிரச்சினையாகும். இது இன்று ஓர் சமுதாய அரசியல் பிரச்சினையாகவும் உடனடித் தீர்வு வேண்டிந்திருக்கும் பிரச்சினையாகவும் விசுவருபம் எடுத்துவிட்டது. இலங்கையின் வேலையின்மைப் பிரச்சினையின் ஆச்சரியப்படத்தக்கதொரு பண்பு (திட்டமிடல் வேலைவாய்ப்புகள் அமைச்சின் ஒரு பகுதியினைத் தவிர) இதனையிட்டு மிகக் குறைந்தளவு ஆராய்வுகளே மேற்கொள்ளப் பட்டுள்ளமையாகும். வேலையின்மை என்னும் போது யார் ஒரு சிறிதளவு நேரம் கூட எந்த விதமான வேலையையும் செய்யாது எந்தவொரு தொழிலின் மூலம் எவ்வித வருமானத்தையும் பெறுதிருக்கிறார்களோ அவர்களையே வேலையற்றவர்கள் எனக் கருதலாம். அதே வேலையில் பொருத்தமான வேதனம் கிடைக்குமானால் அதனை ஏற்றுக் கொள்ளத் தயாராய் இருந்தும் அதைப் பெறுமுடியாது வேலையற்றிருப்பவர்களும் உண்டு. அதனால் கீழையூப்பு அல்லது அரைக்குறை வேலையின்மை போன்றனவும் கிராமிய விவசாயத் துறையில் காணப்படுகின்றன. அரைக்குறை வேலையின்மை என்னும்போது விவசாயத்தில் 2 பேர் செய்யக்கூடிய வேலையை 5 பேர்கள் செய்வதனையே குறிப்

பிடும். இந்த ஜின்து பேர்களில் மூவர் கீழுமைப் பினால் பாதிக்கப்படுவர்களாவர். அதேபோல பருவகால வேலையின்மை, உராய்வி வேலையின்மை போன்றவும் காணப்படுகின்றன. ஒரு வேலையிலிருந்து வேறொரு வேலைக்கு மாறிச் செல்லும் போது வேலையற்றிருக்கும் நிலை உராய்வு வேலையின்மை நிலை எனப்படும். சுருக்கமாக, டூரண தொழில் மட்டம் இல்லாத சூழ்நிலையை வேலையின்மை நிலை எனக்குறிப்பிடலாம்.

வேலையற்றவர்களுள் பெரும்பாலோர் இளவுயதினர் ஆகும். இவர்கள் உண்மையில் வேலை பற்றிய அனுபவங்கள் ஏதாவது கொண்டிருக்கின்றன? இவர்கள்—கல்வி யறிவினை எந்த அளவுக்குப் பெற்றிருக்கிறார்கள் என்பதனை ஆராய்வோம். இவ் வேலையற்றவர்கள் இலங்கையில் வேறு பட்ட வருமானங்களை பெறுகின்ற ஒவ்வொரு குடும்பங்களிலும் காணப்படுகிறார்கள். உண்மையில் வருமான வரிசை மட்டங்கள் எல்லாவற்றிலும் கிட்டத்தட்டசம விகிதமான தொரு முறையில் இவர்கள் சிதற்கிக் காணப்படுகிறார்கள். ஆனால் வேலையின்மை என்பது வறுமையின் ஒரு குறியிடாகவோ கல்வி கற்றேருக்கு மட்டும் மள்ள தனியுரிமைப் பிரச்சினையாகவோ அன்றி அது சமுதாயத்தின் ஒவ்வொரு மட்டத்தினையும் ஊடுருவியுள்ள ஒரு பிரச்சினையாகவுள்ளது.

1963-ஆம் ஆண்டின் ஒரு மதிப்பீட்டின் அடிப்படையில் வருடத்தில் 2.75% விகிதத்தில் சனத்தொகை அதிகரிக்கின்றது என கணக்கிடப்பட்டது. இந்த வளர்ச்சி வேகம் தென்கிழக்காசிய நாடுகளுடன் ஒப்பிடகையில் மிகக் கூடியதொரு வளர்ச்சியாகும்—இந்தச் சனத்தொகையில் 42% ஆனாலும் 15 வயதுக்குட்பட்டோர் எனவும் தெரிய வந்தது. (1969-ம் ஆண்டில் 19 வயதுக்குட்பட்டோர் 48.9% என கணக்கிடப்பட்டது.) இன்னொரு சனத்தொகை ஏறிய மதிப்பீட்டின் (Projection) அடிப்படையில் 1978-ம் ஆண்டில்—(15—64) வயதுடையோர் முழுச் சனத்தொகையில் 59.8% வீதமாக இருப்பர் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இந்த புள்ளி விபரங்களின் அடிப்ப

டையில் வேலைதேடும் இளம் ஆண்களின் தும்பெண்களினதும் தொகை பெருமளவு அதிகரித்து வருகிறது என்பதனை தெரிந்து கொள்கிறோம். 1956-ம் ஆண்டிலிருந்து வேலையின்மைப் பிரச்சினையானது நாட்டின் பொருளாதாரம் பற்றிய சிந்தனைகளை ஒரு கட்டுப்பாட்டுக்குள்ளாக்கி வந்திருக்கிறது. 10 வருடத் திட்டத்தினை உருவாக்கியவர்கள் அதனை ஒரு வேலைவாய்ப்பு ரூபத் திட்டம் என வர்ணித்தனர் (employment-oriented) திரு. காமினி கொறியா (மற்றும் தியவங்கி ஆனார்) அவர்கள் அத் திட்டத்தின் தோல்விக்கு மன்னிப்பு கோரும் தோரணையில் “திட்டத்தின் உருவளவு, அதன் பருமன், அதன் ஆக்கமைவு, அதன் திறமை போன்றவை பெருகி வரும் வேலைப் படைக்கு வேலைவாய்ப்புகள் அளிப்பதனை நோக்கமாகக் கொண்டே வரையறுக்கப்பட்டன என்று கூறினார். 10 வருடத் திட்டம் வேலைவாய்ப்புகளை உருவாக்கவுமில்லை, வேலையின்மை நெருக்கடி நிலையை எந்த விதத்திலும் குறைக்கவுமில்லை. அரசியல் வாதிகளுடைய வாக்குறுதிகள் மரபொழுங்குசார்ந்த திட்ட வல்லுநர்தம் கோட்பாடுகள் எல்லாம் தோல்வியிலேயே முடிந்தன—வேலையின்மை என்ற பிரச்சினை நாட்டின் மிகப்பெரிய பிரச்சினையாகத் தொடர்ந்தும் இருந்து வருகிறது.

அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகளில் காணப்படுகின்ற பொதுவானதொரு பண்பாக இலங்கையிலும் வேலையற்றவர்கள் பற்றிய சரியான புள்ளி விபரங்களில்லை. இருப்பினும் நடத்தப்பட்ட பல அளவிடுகளின் முடிவுகள் இப் பிரச்சினையின் பருமனையும் உக்கிரத்தினையும் காட்டுகின்றன. 1953-ம் ஆண்டில் நுகர்வோர் நிதி அளவிட்டின் அடிப்படையில் மொத்த வேலைப் படையில் (work force) 18% ஆனாலும் வேலையற்றிருந்தனர் என மதிப்பீட்பட்டது. இது மொத்த சனத்தொகையின் 6.6% ஆகும். ஒரு சகாப்தத்தின் பின்னர் 1963-ம் ஆண்டு நடத்தப்பட்ட நுகர்வோர் நிதி அளவிட்டின் (Consumer Finance Survey) அடிப்படையில் மொத்த வேலைப்படையில் 13.8% வேலையற்றிருந்தனர் எனவும் மதிப்பீட்பட்டது. இது மொத்த சனத்தொகையில் 4.4% ஆகும்.

1966 இல் நடந்த மதிப்பீட்டின் அடிப்படையில் வேலையற்றவர்கள் தொகை 4,80,000 எனக் கணக்கிடப்பட்டது. இதில் 77.5% கிராமியத் துறையைச் சார்ந்தவர்கள் எனத் தெரிய வந்தது. வேலையின்மை என்ற பிரச்சினை பெருமளவு கிராமியத் துறையையே பாதித்துள்ளது என்பது இதிலிருந்து தெளிவாகியது.

கிராமியத்துறையில் வளர்ச்சி யடைந்து வருகின்ற இப்பிரச்சினை பொருளியலாளரின் கவனத்தினை சர்ந்தமையால் இலங்கை மத்திய வங்கி 1969 இல் ஒரு அளவிட்டினை மேற்கொண்டது. அதன் அடிப்படையில் கிராமியத்துறையில் மட்டும் சிட்டத்தட்ட 3,000,000 பேர் வேலையில்லாதிருக்கின்றனர் எனத் தெரிய வந்தது. இது கிராமியத் துறையில் நிலவுகின்ற அரைகுறை வேலையின்மை நீங்கலாக உள்ள மதிப்பீடாகும்.

ஆண்டு	வயது	முழு வேலையற்றாரில் வயது அடிப்படையில் வேலையற்றாரர்%			
		(15-19)	(20-24)	(25-29)	(19-25)
1966		29%			
	(20-24)	30%			
	(25-29)	11%			
1969		64.8%			

இம்மதிப்பீடு கிராமியத் துறையின் வேலையற்றாரின் மோசமான நிலையினைச் சுட்டிக் காட்டுகின்ற அதே சமயத்தில் இளைஞர்களின்து நிலையையும் பிரதிபலிக்கின்றது. வேலையற்றவர்களில் கல்வியறிவு டையோரே பெருமளவு உள்ளனர் என்பதைக் கல்வி கற்றவர்களுடைய புள்ளி விபரம் மேலும் தெளிவாக்கிய வேலைப்படையின் மொத்தவேலையற்றாரில் G. C. E. (O/L) சித்தியடைந்தவர்கள் 36.4% எனக் கணக்கிடப்பட்டது இதில் சமார் 10,000 பேர் பல்கலைக் கழகம் பட்டதாரிகளாகும்.

இன்று 12.7 பில்லியனாகவுள்ள சனத் தொகையில் 4.5 மில்லியன் வேலைப் படையாகும். அவ்வாறு கூறுகையில் 4.5 மில்லியன் பேர்கள் வேலை செய்யக்கூடிய நிலையிலுள்ள இதில் 5,50,000 பேர் (12%) வேலையற்றிருக்கின்றனர் என 1972ம் ஆண்டின்

5 வருடத்திட்டம் எடுத்துரைக்கின்றது. அன்மைக்கால புள்ளி விபரங்களின் அடிப்படையில் ஒவ்வொரு வருடமும் சமார் 1,20,000 புதியவர்கள் வேலை தேடி, தொழிற் சந்தைக்கு வருகிறார்கள். எமது பொருளாதாரம் இவர்களில் 1,000,000 பேர்களுக்கே ஒவ்வொரு வருடமும் வேலையளிக்கக் கூடியதாகவுள்ளது. ஆகவே எமது நாட்டினை எதிர் நோக்குகின்ற இந்தப் பிரச்சினைக்கு தீர்வு காண ஒரு திட்டத்தினை வகுத்து தேசிய மூல வளங்களை அபிவிருத்தி செய்வதன் மூலமே எமது இளம் சந்ததியினருக்கு வேலை வாய்ப்பளிக்க வேண்டியுள்ளது. அத்துடன் கடந்த காலங்களில் வேலை வாய்ப்பின்றி இருப்பவர்களுக்கும் அந்த வசதியினை அளிக்க வேண்டும் என 5 வருடத்திட்டம் எடுத்துரைக்கின்றது.

மொத்த வேலைப் படையில் 12% ஆணோர் என வேலையற்றிருக்கிறார்கள் என வினாவினையெழுப்பினால் அதற்கு சுலபமான ஒரு பதிலும் கிடைக்கின்றது—அதாவது எமது பொருளாதாரம் ஒவ்வொரு வருடமும் ஒவ்வை செய்வதையும் நிலையினையும் அடைபவர்களுக்கு அந்த வாய்ப்பினை அளிக்கக் கூடியதான் தொருவளர்ச்சியினை அடையவில்லை என்பதேயாகும். தேவையானவும் முதல் (பணம்) விவசாயம், மீன்பிடித் தொழில், பெரிய சிறிய கைத் தொழில்களில் முதலிடப்படவில்லை. பொருளாதாரத்தில் பலவேறு துறைகளிலும் வேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்குவதற்குந்த முயற்சி கள் எடுக்கப்படவில்லை. கடந்த மால முதலீட்டும் கொள்கையின் நேரடியானதொருவிலே வேறு இன்றைய வேலையில்லாப் பிரச்சினையாகும். அது கடந்த காலங்களில் வேலை வாய்ப்புகளை அளிக்கப்படுவதை அசட்டை செய்து வந்துள்ளது. வேறு வார்த்தைகளில் கூறினால் கடந்த காலங்களில்லையும், செறிவு, உற்பத்தி முறையினைக் கடைப்பிடிக்க முயற்சி கள் எடுக்கப்படவில்லை. கட்டிடத்துறை, நிர்மாணத்துறை, நீர்ப்பாசன வேலைகள் போன்றவற்றில் ஊழியம் செறிவு முறைகளே நடைமுறைப் படுத்தக் கூடியதாக விருந்த போதிலும் அந்த முறையினை செயற்படுத்த முயற்சிகள் எடுக்கப்படவில்லை.

இந்த வேலையின்மைப் பிரச்சினை உக்கிரமடைவதற்கு இன்னென்று காரணி முக்கிய பங்கு வகிக்கிறது. அது எமது கல்விய மைப்பாகும். 1968ம் ஆண்டு புள்ளிவிபர பங்கிட்டு திணைக்களத்தினரால் (Dept of census and Statistics.) நடத்தப்பட்ட வேலைப்படை அளவிட்டின் படி. (Labour Force Survey) வேலையற்றேர்களில் 25% ஆனால் குறைந்தது G. C. E. O. L. சித்தியடைந்திருந்தார்கள்எனத் தெரியவந்தது. எமது நடைமுறைக் கல்வியமைப்பு முறையானது நாட்டின் பொருளாதார சமுதாயதேவைகளோடு ஒட்டியதாக அமையாது நாற்காலி வேலைகளையே தேடி அலையச் செய்வதாக அமைந்துள்ளது. அத்துடன் அது குறிப்பாக அரசாங்க துறையினையே நாடிச் செல்லவும் வைக்கின்றது.

ஒரு பொருளாதாரத்தில் அளிக்கக் கூடிய வேலைவாய்ப்புக்கள் அதன் உற்பத்தித் துறைகளின் வளர்ச்சியிலேயே தங்கியிருப்பன. எமது பொருளாதாரத்திலும் தவிர்க்க முடியாதபடி விவசாயம், கைத் தொழில், மீன்பிடித் தொழில் துறைகளின் வளர்ச்சியிலேயே வேலைவாய்ப்புக்கள் தங்கியிருக்கின்றன. ஆனால் படித்த வாலிபர்களைவர்க்கும் வேலையளிக்கக் கூடிய அளவுக்கு எமது உற்பத்தி துறைகள் விரிவடையவில்லை.

தேசிய அபிவிருத்திக்கு அவசியமான தொரு திட்டத்தின் முக்கிய செயற்படுகாரனிகளாக அமையக் கூடியவை என்ற வினா எழுமுடியும். மக்கள் எவ்வளவு சேமிக்க முடியுமோ அவ்வளவினைச் சேமிக்

கத் திட்டமிட வேண்டும். இது உற்பத்தியின் பரும அளவினை விரிவடையச் செய்வதுடன் வேலை வாய்ப்புக்களையும் உருவாக்கி மக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தினையும் உயரச் செய்ய அத்திவாரமிடும் கடந்த காலங்களில் எமது நாடு நுகரப்புக்காக வருடாந்த வருமானத்தில் சராசரியாக 88%ஜக் செலவு செய்துள்ளது 12% மட்டுமே உற்பத்தி அளவினை பாதுகாக்கவும் அபிவிருத்தி செய்யவும் ஒதுக்கப்பட்டது. ஆகவே பொருளாதார அபிவிருத்தியினை நோக்கமாகக் கொண்டு புதிய வேலைவாய்ப்புகளை உருவாக்க முதலிட வேண்டியது அவசியமாகின்றது. அதற்கு சேமிப்பு விகிதத்தினை உயர்த்துவது அத்தியாவசியமாகவும் அமைகின்றது.

புதிய முதலீடுகளை உருவாக்கும்போது பொருளாதாரத்தின் சகல துறைகளையும் அபிவிருத்தியடையச் செய்யும் முறையிலும், வேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்கத் தக்க வகையிலும் திட்டமிட வேண்டியது அவசியமாயமைகின்றது. ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கத்தின் 5 வருடத் திட்டத்திலும் இந்த இலக்கு இடம் பெற்றிருக்கின்றது. ஆகவே இதற்கமைய கல்வி அமைப்பு மாற்றம் பெற வேண்டியமையும் சன்ததொகை அதிகரிப்பு வீதத்தில் கட்டுப்பாடுகளை கொண்டு வருவதும் அவசியமாகின்றது. அல்லாதுவிடின் இன்று சமுதாய ரீதியில் புரையோடி இளம் தலை முறையினரின் உள்ளங்களில் ஊறி நிற்கின்ற விரக்தி மனப்பான்மையை குறைக்கவும் இப் பிரச்சினைக்கு தீர்வுகாணவும் முடியாத நிலை ஏற்படும்.

கடலுக்கு அடியில் 30,000 அடி ஆழம் வரை சென்று ஆய்வுகள் நடத்த உதவும் வகையில் புதியதொந் தீர்முழ்க்கொன்று உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. ஒரு தொன் நிறையுள்ள விஞ்ஞான உபகரணங்களைக் கொண்டுள்ள 40 தொன் நிறையுள்ள இந்த நீர்முழ்க்க சமுத்திரத்தைத் தீவிரித்து 98 சதவீதத்தை ஆராயக் கூழ்யதாயிருக்கும். மூன்று பேர் வரை செல்லக்கூழ்ய இந்த நீர்முழ்க்கொன் பெயர் 'மெஸ்ரார் 20000' (Deep Star 20000)

[ஆதாரம்: Tomorrows World]

# விஞ்ஞானியின் வாழ்விலே

பீதரன் B.Sc. Hons (Engineering)

ஜேம்ஸ் டி. வாட்சன்

பரம்பரை அலகின் தீரகீசியத்தை யார் முதலில் கண்டு பிடிப்பது என் பதற்காக நடந்த விஞ்ஞான ஒட்டப் போட்டி அது. அந்த ஒட்டப் போட்டி யில் 25 வயது நிறம்பிய வாட்சன் வெற்றி பெற்றுர். அவ்வெற்றி அவருக்கு நோபல் பரிசைத் தேடித்தந்தது. ஆய்! இது ஒரு நோபல் பரிசின் கதை.

உயிரியல் விஞ்ஞானத்தின் வளர்ச்சி யில் ஒரு திடுப்பு முனையாக அமைந்த DNA (டி ஓக்ஸி ரைபோஸ் நியூக்ளிக் அமிலம்) மூலக்கூற்றினது வடிவத்தின் கண்டு பிடிப்பைச் சாதித்தவர் கருள் முக்கியமானவரான ஜேம்ஸ் ட்யூவி வாட்சன் தம் வாழ்விலே இக்கண்டுபிடிப்பை ஒட்டிய சம்பவங்களை விபரிப்பது, விஞ்ஞானத்தின் தூய்மையில் நம் பிக்கை வைத்திருப்பவர்களைப் பொறுத்தமட்டில் ஆவலோடு எதிர்பார்ப்பதொன்றுகும். விஞ்ஞானக் கண்டு பிடிப்புக் கட்டுரைகள் வெறும் பித்தலாட்டம் என்று பேராசிரியர் பொண்டி (Assumptions and Myth In Physics by Prof. Bondi) குறைப்படுவது அக்கட்டுரைகளில் அத்தீர்வுகள் எவ்வாறு வந்தடையப்பட்டன என் பணதப் பற்றிய குறிப்புகள் இராததைக் கொண்டே அமெரிக்காவில் பிறந்து பின்னர் இங்லிலாந்தில் கேம்பிரிட்ஜ் பல்கலைக் கழகத்தில் புரதங்களின் மூலக்கூறுகளை பிரான்சிஸ் கிறிக்குடன் ஆராய்ந்து 1953 இல் DNA மூலக்கூற்றின் வடிவத்தைக் கண்டுபிடித்த வாட்சன் "The Double Helix" என்ற புத்தகத்தில் இக்கண்டு பிடிப்பின் பின் பின்னால் அமைந்த சம்பவங்களை விளக்கியுள்ளார். அவரது கண்டுபிடிப்பைப் போலவே இப்புத்தகமும் விஞ்ஞானிகள் மத்தியில் புரட்சியையும் விழிப்பையும் ஏற்படுத்தியுள்ளது. எனவே, பேராசிரியர் பொண்டியின் குறையைக் கொண்டுள்ள, விஞ்ஞானத்தின் தூய்மையில் நம்பிக்கை வைத்துள்ள ஆத்மாக்களுக்கு இப்புத்தகத்தின் அடிப்படையில் எழுந்த இக்கட்டுரை சமர்ப்பணம்.



இன்று பற்று நோயைப்பற்றி கோலட்ஸ்பரிங் துறைமுக ஆய்வுக் கூடத்தில் ஆராய்ந்து கொண்டிருக்கின்ற (1962 இல் நோபல் பரிசு பெற்ற) வாட்சன், 1951ம் ஆண்டு புகழ்வாய்ந்த கவெண்டிஷ் (கேம்பிரிட்ஜ் பல்கலைக் கழகத்தின்) ஆய்வுக் கூடத்திற்கு வந்து சேர்ந்தார். அங்கு அவரது கண்டு பிடிப்பு நோக்குகட்குப் புதுத் திசையைத் தந்த பிரான்சிஸ் கிறிக்கைக் கண்டார்.

அதுவே புரட்சியின் ஆரம்பமாயிற்று. இக்கண்டுபிடிப்பு முக்கியமாக தன்னேடு, மோற்றில் வில்லீஸ், ரேய்சலின்ட் ஃபிரான்க்ஸின், லீனஸ் பெனலிங், ஃபிரான்சிஸ் கிறிக் என்பவர்களின் சாதனை என்று வாட்சன் கருதுகிறார்.

அப்போது கிறிக், மாக்ஸ் பெருட்ஸ்என்ற இரசாயன பரிசோதனையாளரின் பகுதியில் ஆராய்ந்து கொண்டு இருந்தார். இவ்விரசாயனர் ஒரு மொக்ஸா பின் (Haemoglobin) பளிங்குகளைக்ஸ்-ரே உதவியுடன் ஆராய்ந்து அவற்றின் வடிவங்களைத் தீர்மானிக்கத் தேவையான தரவுகளைச் சேகரித்துக் கொண்டிருந்தார். பிரான்சிஸ் கிறிக்கிறிகு அப்போது DNAஜப்பற்றி அவ்வளவாக ஒன்றுந் தெரியாது. தனக்கு விருப்பமான எல்லாவற்றிலும் தலையை நுழைக்குந் தன்மையே அவரைப் பெளிக்கத் திலிருந்து உயிரியல் துறைக்குத் தாவச் செய்தது. இதற்குக் காரணமாய் அமைந்தது ஷ்ரேராடிங் கரின் “உயிர் என்பதென்ன?” என்ற நூல். உயிர் பற்றி அறிய வேண்டுமாயின் பரம்பரை அலகுகளைப் (gene) பற்றி அறிய வேண்டும் என்பது அதன் சாராம்சம், மேலும் பரம்பரை அலகுகள், எனபன புரதங்களில் (Proteins) விசேட வகையென்ற நோக்கும் அப்போதிருந்தது. இது இவ்வாறிருக்க O.T. அவேரி என்பவர் பரம்பரைக் குறைதிசயங்கள், தூயதாக்கப்பட்ட DNA மூலக்கூருகளால் ஒரு பக்ஷரியக் கலத்திலிருந்து இன்னேன்றுக்கு மாற்றுப்படக்கூடும் என்பதைப் பரிசோதனைகள் மூலம் கண்டு பிடித்திருந்தார். மேலும் அவர் பரிசோதனைகளிலிருந்து பரம்பரை அலகுகள் DNAயினுலேயே ஆக்கப்பட்டிருக்க வேண்டுமென்பதும் ஒரளவு தெளிவாகியது. எனவே உயிரைப் பற்றி அறிய வேண்டுமாயின் புரதங்களை அல்ல DNAஜப் மட்டுமே ஆராய்தல் வேண்டுமென்பது கிறிக்குக்குப் புலப்பட்டாலும் அவர் DNA உலகில் குதிக்கத் தயாராயில்லை.

இதற்குக் காரணங்கள் பல. ஒன்றுக்கவண்டிஷ் விஞ்ஞானிகள் நியூக்கிளிக் அமிலத்தைப்பற்றி அவ்வளவு அக்கறை கொள்ளவில்லை. மற்றது பொருளாதார வசதிகள்

சொகவிருக்குமென்றால் DNAஜப் பற்றி அதே முயற்சியாக X கதிர்களைக் கொண்டு ஆராயும் ஒரு குழுவை அமைத்து ஆயத்தப்படுத்த இரண்டு அல்லது மூன்று வருடங்கள் எடுக்கும்.

அப்போது இங்கிலாந்தில் DNA ஆராய்ச்சியானது மோரிஸ் வில்கிங்ஸ் எனும் விஞ்ஞானி (இவர் ஒரு பிரம்மச் சாரி) யின் தனிச் சொத்தாக இருந்தது. இவர் கிறிக்கைப் போலவே X-கதிர்கோணலைத் (X-Ray Diffraction) தனது ஆராய்ச்சியின் முக்கிய சாதனமாக வைத்து வண்டன் கிங்ஸ் கல்லூரியில் ஆராய்ச்சிகளை நடத்திக் கொண்டிருந்தார். இவர்கள் ஒருவரை ஒருவர் அறிந்தவர்கள். மேலும் இவருடைய ஆராய்ச்சியைப் பற்றி கிறிக்கிற்குத் தெரியும். பலவருடங்களாகக் கஷ்டப்பட்டு ஆராய்ச்சிசெய்து கொண்டிருக்கும் அவர் துறையினுள் தலையை நுழைப்பதென்பது கிறிக்கிற்கு ஒவ்வாத காரியம். கிறிக் DNAஜப் பற்றி மோற்சிடன் பேச முற்பட்ட போதல்லாம் அதை ஒதுக்கியோ அல்லது வாதங்களைக் குறைத்து ஒட்டடையாகக் கியோ. கிறிக் அதைப்பற்றி உற்சாகமிழகும் வண்ணந் தெய்தார் மோறீஸ்.

இதிலே வேறு மொருசிக்கல். மோற்சிக்கு X கதிர்கோணலைப் பற்றி அவ்வளவாகத் தெரியாததால் தனக்கு உதவியாயிருக்கும் என்று அதில் நன்கு பயிற்சிபெற்ற ரோச விஸ்ட்-ஃபிரான்சிஸ் என்னும் பெண்ணை உதவியாளராகச் சேர்த்துக் கொண்டார். ஆனால், அழகிலை என்று சொல்லிவிட முடியாத, பெண்களுக்குரிய மென்மையை வலியுறுத்தாத, எளிமையான, கடின சித்தம் வாய்ந்த ரோசவின்ட DNA பிரச்சகளை தன்னுடையது என்று எடுத்துக் கொண்டு அவ்வாறு நடக்க முற்பட்டபோது மோற்சுக்குத் தலையிடி கிளம்பியது. ரோச வின்டை எவ்வாறு மரியாதையாக ஒதுக்குவதென்று அவருக்குப் புரியாமல் போயிற்று. மேலும் புகழ்வாய்ந்த இரசாயனர்லீனஸ் பெளிங்கிற்கும் DNAயில் ஒரு கண் இருந்ததென்பது வேறு அவரின் மனதை வாட்டிக் கொண்டிருந்தது.

வாட்சன் எவ்வாறு மகத்துவம் வாய்ந்த கவெண்டிஷ் ஆய்வு கூடத்தைப் போய்க் சேர்ந்தார் என்று அறிய வேண்டாமா?

வைரசுகளைப்பற்றி ஆராய்ந்து 1950-ம் ஆண்டு இன்டியானுப் பல்கலைக்கழகத்தில் கலாநிதிப்பட்டம் பெற்ற கையோடு, ஆராய்ச்சிக்காக கொபன்ஹேகனில் உயிரியல் இரசாயனராகிய ஹேம்யான் கல்க்கரி டம் அவருடைய குருவான் சல்வடோர் ஹுரியாவினால், இரசாயனம் பயில்வதற்காக அனுப்பப்பட்டார். வைரசுகளின் இரசாயன அமைப்பின் கண்டுபிடிப்பே அவற்றில் எழும் பல பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வுகாணும் என்னும் நம்பிக்கை சல்வடோர் ஹுரியாவிற்கும், சகவிஞ்ஞானி (பெளதிக விஞ்ஞானி) மாக்ஸ் டெல்புறுக்கிடமும் இருந்ததே இதற்குக் காரணம்.

ஹெமான்கல்க்கருடைய நியூக்கிளிக் அமில ரசாயனம் வாட்சனுக்குப் புரிய வில்லை என்பதைவிட அதில் நாட்டங்குறைவாகவிருத்தது என்றே சொல்ல வேண்டும். அங்கு ஒலே மாலோ (Ole Maaloe) என்னும் டென்மார்க் தேச விஞ்ஞானியுடன் நட்புக்கொண்டார். ஒலே கல் டெக்னில் (Cal Tech) வாட்சன் தனது கலாநிதிப்பட்டத்திற்கு ஆராய்ந்த அதே வைரசுகளை (Phages)ப் பற்றிய ஆராய்ச்சியை முடித்து, கொபன் ஹேகனுக்கு வந்தும் அதைத் தொடர்ந்து கொண்டிருந்தார். வாட்சன் இரசாயனம் படிப்பதை விடுதலேயுடன் வைரசுகளின் ஆராய்ச்சியில் முழுக்கினார். இவர் இரசாயனத்தைப் புறக்கணிப்பதைக் கண்ட ஹெமான் அவ்வருட ஏப்ரல் மே மாதங்களில் நேப்பின் சில தங்கியிருக்க யோசித்திருந்ததால் அங்கு வாட்சனை வருமாறும் தான் அங்கு இரசாயனம் கற்பிப்பதாயும் கூறினார். நேப்பின்க்குப் போய்க் சேர்ந்தார் வாட்சன். அங்கு வாட்சனுடைய பரம்பரை அலகுகள் பற்றிய கருத்துக்கள் ஹேமனுடைய சிந்தனை வட்டத்தினுள் புகுந்ததாகத் தெரியவில்லை. ஆக, வாட்சன் பிறப்புரிமையியல் (Genetics) பற்றிய கட்டுரைகளை வாசிப்பதிலும், என்றாலும், ஒருநாள் பரம்பரையலகுகள் பற்றிய இரகசியத்தை

அம்பலப்படுத்துவதைப் பற்றிப் பகற்கனவு காண்பதிலும் நாட்களைக் கழித்தார். அந்நாட்களில் அவர் மனதில் இவ்விரகசியத்தைப்பற்றி ஓர் ஆழமான கருத்தாவது இருந்ததில்லை.

அங்கே இந்திலையில் ஒரு விஞ்ஞானி கள் மகாநாட்டில் மோறீஸ் வில்கின்ஸ் X-கதிரை ஒரு சாதனமாகப்பாவித்து DNA ஜ் ஆராய்வதைப் பற்றிக் கூறிய கருத்துக்களுக்குப் பின்னரே வாட்சனுக்கு இதில் பேரார்வம் பெருக்கெடுத்தது. இரசாயனம் பயிலுவேண்டுமென்கிற அவாவும் எழுந்தது. பரம்பரையலகுகள் (Genes) பளிங்குகளாகக்கப்படக் கூடுமாதலால் அவற்றுக்கு ஓர் ஒழுங்கான அமைப்பு இருக்குமென்ற உணர்வு மேலிட்டது.

வில்கின் சோடு சேர்ந்தால் என்ன?

வில்கின்சைச் சந்தித்துத் தன் ஆவலை வெளிப்படுத்த பிரம்மப்பிரயத்தனஞ்செய்தார் வாட்சன். இயலாமல் போயிற்று. மோறீஸை மறந்து-அவர்காட்டிய DNA யின் X கதிர்ப் படத்தையல்ல-உயிரின் ரகசியத்தை விளங்கத் துடிக்கு மொரு விஞ்ஞான வெறியனுய்த் திரும்புவும் கொலன்ஹேகனுக்குப் போய்க் சேர்ந்தார். அந்தப் படம் சிதம்பரசக்கரமாய்த் தோன்றினாலும் அதைப்பற்றிக் கவலைப்படவில்லை. அவரை இயக்கிய விசை, தான் புகழ்பெற வேண்டுமென்பதாக இருந்தது. அதை அவர் அறிந்திருந்தார். இதற்குச் சமாதானம் அவருடைய வார்த்தைகளில்: (It was certainly better to imagine myself becoming famous than maturing into a stifled academic who never risked a thought.) ஒருதரமாவது சிந்திக்கத்துணியாத ஒரு (பல்கலைக்கழகக்) கல்வி மானுக முதிர்வதைவிட புகழ் பெற்ற விளங்க வேண்டும் என்று நான் விரும்பியது நிச்சயமாக உயர்ந்ததுதான்.

கொபன் ஹேகனுக்குப் போகும் வழியில் ஜெனீவாவில் இறங்கியபோது ஸ்வில் வைரசு விஞ்ஞானி ஜீன் வெயிகினைச் சந்தித்தோது அவருக்கு மிக உற்சாகமான செய்தி காத்துக்கொண்டிருந்தது.

லீனஸ் பெளவிங் புரோத்தின்களின் வடிவத்தைக் கண்டுபிடித்துவிட்டார்! ஜீன் வெயிகிள், பெளவிங் இந்தரகசியத்தைப் பிரகடனப்படுத்திய விரி வினரக்குச் சென்றுவிட்டுச் சிறிது காலத்திற்கு முன் னர்தான் திரும்பியிருக்கிறார். ஜீன் அதை விவரித்தார்.

அந்த வடிவம் ஒரு கூருளி. ( $\alpha$  Helix)

வாட்சன் கொபன்ஹேக்கை அடைந்த வுடன் முதற்காரியமாக கூருளியைப் பற்றிய பெளவிங்கின் ஆராய்ச்சிக் கட்டுரையை வாசித்தார். அரைவாசி விளங்க வில்லை.

முதற்படியாக எங்கு X கதிர்க் கோணல் உத்திகளை, முக்கியமாக X கதிர்ப்படங்களை விளக்கிக் கொள்வதைக் கற்றுக்கொள்ளலாம்?

கேம்பிரிட்ஜில் மாக்ஸ் பெருட்ஸ்சென் பவரையே தெரிந்தார் வாட்சன். பல பிரச்சனைகளைத் தீர்த்துக்கொண்டு அங்கு போய்க் கேர்ந்தார். மாக்ஸ் பெருட்ஸ்சென் கருணையுடன் ரவுவேற்று X கதிர்ப்பளிங்கியலுக்கு அதிகமான கணிதம் தேவைப்படாது என ஆறுதலளித்துத் தேற்றினார். அங்கே DNA யின் முக்கியத்துவத்தை அறிந்த ஒரு ஜீவனான பிரான்சில் கிறிக்கைச் சந்தித்து அளவளாவியதுடன் கேம்பிரிட்ஜில் அதிக நாட்கள் தங்கப்போகி கிடைத்து அன்பதை உணர்ந்தார். சிக்கிரமே இருவருமே DNA ஜீப்பற்றித் தீவிரமாகச் சிந்திக்கத் தொடங்கினார்கள். கிறிக், வாட்சனுக்கு X கதிர்ப்பளிங்கியலைப் பற்றிக் கற்றுத்தந்தார். மேலும், வெறுமனே DNA யின் X கதிர்ப்படங்களை வெறித்துப் பார்ப்பதால் மட்டும் அதன் வடிவத்தைக் கண்டுபிடித்துவிட முடியாதென்பதையும், ஆனால் என்னென்ன அனுஷக்கள் ஓவ்வொன்றுக்கருகில் அமைய விரும்பும் என்பதை அறிவதால் தான் அதைக் கண்டுபிடிக்க முடியுமென்பதையும் உணர்த்தினார். பென்சிலையும் பேப்பரையும் விடுத்து நர்ஸரிப் பள்ளிப் பிள்ளைகளின் விளையாட்டுச் சாமான்களைப் போன்று மூலக்கூற்று மாதிரி உருவங்களைப் (Models) பாவிப்பது உசிதம் என்று

தொன்றியது. DNA யின் ஒரு வைப் பொறுத்தமட்டிலோ, அது ஒரு முப்பரிமாணச் சுருளி என்று கருதுவது நியாயமானது என்றும் பட்டது.

கிங்ஸ் கல்லூரியில் ஆராய்ச்சி செய்து கொண்டிருக்கும் மோறீஸ் வில்கின்சிடம் இதைக் கூறியபோது அவரும் அதை ஏற்றுக்கொண்டார். மோறீஸ் வில்கின்சின் உதவியாளரான ரோசலின்ட் பிராங்கின் தரும் தலையிடி இப்போது உச்சத்தில் போய், மோறீஸையே இப்போது அவன் DNA படங்களை எடுக்கவிடாத கட்டத் தில் நின்றது. இதுவேறு மோறீஸை இதை விட அதிகமாக ஏதுஞ்சு சொல்ல முடியாத நிலைக்குத் தள்ளியது. இதற்கிடையில் கிறிக் தனது பேராசிரியர் களான மாக்ஸ் பெருட்ஸ்கும், சேர்லாப்ரென்ஸ் பிராக்கும் ஹெமோக்ளோபின் மூலக்கூற்றைப் பற்றிய தங்கள் ஆய்வுக்கட்டுரையில் எல்லாருக்குஞ்சு சொல்லித்திரிந்த தனது கருத்தில் தங்கியிருந்ததென்றும் ஆனால் அது குறிப்பிடப்படவில்லையென்றும், சேர்பிராக்குக்கிடமே சென்று முறையிட்டார். பிராக்குக்கும் அவருக்கும் தெறிச்சுப்போயிற்று. இதனால் DNA ஜீப் பற்றி அவருடைய உற்சாகம் குறைந்து போயிற்று. இதுவரை காலமும் அவர் அடிப்படையாக எதுவும் விண்ணுானத்திற்குத் தரவில்லை என்ற குற்றச்சாட்டு வேறு கூத்துப்பட்டது. இருந்த இடந் தெரியாமல் போயிருப்பார் கிறிக், வாட்சன் என்பவர் சுருளி அமைப்புக் கொண்ட மூலக்கூறு களில் X கதிர்கோணங்களைப் பற்றித் தந்து கொள்கையை பில் கொச்ரான் என்பவருடன் சேர்ந்து பிழையென நிருபித்துத் தங்களது கொள்கையை வைத்திராவிட்டால் அவருடைய திறமைக்குக் கேம்பிரிட்ஜில் மதிப்பேற்பட்டிருக்க முடியாது.

ரோசலின்ட் தனது ஆராய்ச்சியைப் பற்றிச் செய்த ஒரு சொற்பொழிவில் DNA ஜீப் பற்றி அடிப்படையாக எதுவும் வெளிவருவதாக இல்லை. அதில் DNA யின் நீர்ச் செறிவைப் பற்றிய ஒரு குறிப்பேப்புதுமை. பின்னர் கிறிக்கும் வாட்சனுமாய் வெகு தீவிரமாக DNA யின் வடிவத்துக்கு வெவ்வேறு சாத்தியமான வடிவங்களைப்

பற்றி யோசிக்கத் தொடங்கினார்கள். DNAயிலுள்ள (S-P) Sugar Phosphate கூறு நடவில் இருக்கும் ஒரு வடிவந்தான் மோறீஸ் — ரோசலின்ட் இவர்களுடைய X ரேப் படங்களுடன் ஒத்துப்போல்தாகப் பட்டது. ஆனால் அதில் உள்ள ஒழுங்கற்ற காரம் (Bases) அவ்வாறு அடுக்கப்பட்டிருந்ததென்றே அல்லது பொசுபேட் கூட்டங்களின் எதிரேற்றங்களை எது சமன்படுத்தியதென்றே அப்போது அவர்களுக்குத் தெரியாது. அவை பெரிய பிரச்சனைகளாக இருந்தன. எனினும் சாத்தியமான வடிவங்களுக்கு மிக அருகில் இருக்கிறதென்பதை உணர்ந்தார்கள். பல்வேறு ஆய்வுகளுக்குப்பிறகு ஒரு மூன்று சங்கிலி மாதிரி யறுவை (a three chain model) அமைத்தார்கள். மோறீஸ் ரோசலின்ட் இதற்கு என்ன சொல்லுகிறார்கள், அவர்களுடைய பரிசோதனைகளின் முடிவுகள் இதற்குச் சாதகமாக இருக்கிறதா என்பவற்றை அறிய அவர்களை இதைப் பார்க்கவரும்படி அழைத்தார்கள். ரோசலின்ட் DNAயின் வடிவம் ஒரு சுருளி என்பதை ஏற்க மறுத்து விட்டார். பொசுபேட் கூட்டங்களை ஒன்று ஒன்று பினைக்கும் என்று கருதப்பட்ட  $Mg^{++}$  அயன்களைப் பற்றி விவாதந் திரும் பியபோது இறுக்கமான நீர் மூலக்கூறு களால் சூழப்பட்டிருக்கும் என்றார் ரோசலின்ட். காட்டப்பட்ட வடிவம் உண்மையாக DNAகொண்டிருக்கும் நீரினாலில்பத் திலோன்றையே கொண்டிருக்கிறதென்பதையும் உணர்த்தினார். கருக்கமாகச் சொல்லப்போனால் இந்த மாதிரியிருவில் நம்பிக்கை ஏதும் கொள்ளாமல் திரும்பினார்கள்.

இக்கட்டத்தில், தனது கலாநிதிப் பட்டத்திற்கான வேலையைச் செய்யாமல் இவ்வாறு வேறு பிரச்சனைகளில் கிறிக் தலையை நுழைப்பதைக் கண்ட அவருடைய பேராசிரியர் பிராக் DNA கடையை மூடுமாறு உத்தரவிட்டார். அவருக்கு DNA என்றால் என்ன என்பதே தெரியாது. கிறிஸ்மஸ் விடுமுறை வந்து போனது.

வாட்சனின் TMV என்னும் புகையிலை வைரசு (Tobacco Mosaic Virus) பற்றிய ஆராய்ச்சி, அதில் முக்கியக்கருக நிழுக்களிக்

அமிலம் இருந்ததால் அவருடைய DNAயின் ஆர்வத்துக்கு ஒரு போர்வையாகி அமைந்து காத்தது, ரோசலின்ட் மறுத்தாலும் DNAயின் வடிவம் ஒரு சுருளியென்பதற்கு ஆதாரங்கள் வலுத்துக் கொண்டே வந்தன. மேலும் பரம்பரை அலகுகளின் பிரிந்துபோய் மீண்டும் அதே வடிவுடையதாக்குந்தனமைக்குக் காரணம் ஒரே வகையான விசைகளின் (காந்த விசைகளில் S-S N-Nஜப் போல) ஆட்சியே என்ற கருத்தும் வலுவுறத் தொடங்கியது.

கோடை விடுமுறைக்குப் பார்சுக்குப் போய் அங்கு லீனஸ் பெளவிங்கை ஒரு விஞ்ஞானிகள் மகாநாட்டில் சந்தித்ததின் பிறகு DNAஜப் பற்றி அவர் தற்போது எது வங்குறிப்பிடத்தக்கதாகச் செய்து முடிக்க வில்லை என்ற நம்பிக்கை எழுந்ததின் பிறகு, கேம்பிரிட்ஜிற்குத் திரும்பி பக்ஷரியங்களின் பாலியலை ஆராயத் தொடங்கினார். லீனஸ் பெளவிங்கின் மகன் பீட்டர் பெளவிங் சேர் பிராக்கின் கீழ் தலாநிதிப்பட்டம் பெறுவதற்காய் கவெண்டிஷ் ஆய் வுக் கூடத்திற்கு, தலைமயிர் புரதமான கெரடி னியிலுள்ள சுருளி களைப் பற்றிய ஆராய்ச்சியில் தனது தந்தையார் மூழங்கியிருக்கிறார் என்ற செய்தியுடன் வந்து சேர்ந்தார். ஒரு வருடமாக இதைப்பற்றி ஆராய்ந்து கொண்டிருந்த கிறிக் அதில் ஒரு முக்கிய கண்டுபிடிப்பிற்கு வெளு அருகில் இருந்தார். பலன் பெளவிங்கிற்கா? உடனடியாகத் தனது ஆய்வுகளைப்பற்றி Nature பத்திரிகைக்கு கிறிக் எழுதியனுப்பி தன் பின்னர் அவர் புகழ் மேலும் பரவலாயிற்று. ரோசலின்ட் தனது கண்டுபிடிப்புக்களின்படி சுகர்—பொஸ்பேட் (Sugar-Phosphate) கூறுகள் DNA மூலக்கூற்றின் வடிவத்திற்கு வெளியிலேயே இருக்கிறதென்று வாதாட ஆரம்பித்தார்.

வாட்சன் தனது கலாநிதிப் பட்டத்தைப் பெற்றுக் கொண்டு கேம்பிரிட்ஜீ கலோயார் கல்லூரியில் இருந்தார். இப்பொழுது அவர் DNAஜப் பற்றித் தீவிரமாகச் சிந்திக்கத் தொடங்கினார். பிரான் சிஸ் கிறிக் கெரட்டைனுள்ள சுருளிகளைப் பற்றியும் வாட்சன் பற்றீரியாக்களின் பாலியலைப் பற்றியும் (அதாவது அவர்கள்

எனது அந்தநேரத்தைய முக்கிய விஷயங்கள்) சிந்தித்து ஒய்ந்த நேரம் அது. எனினும் 12 மாதங்களுக்கு முன்பிருந்த நிலைமையே இப்போதுமிருந்தது. DNAக்குப் பின்னால் லீனஸ் போலிங் ஒடுவது து பற்றி வாட்சனுக்குப் பெரிய பயம் இருந்தது. எங்கே அவரே அதைக் கண்டுபிடித்து விடுவாரோ என்ற பயம்தான் அது. பொளிங் தனது மகன் பீட்டருக்கு இதைப்பற்றி ஏதாவது தெரி வித்தாரா என்று வாட்சன் பீட்டரைக் கிண்டுவது வழக்கமாயிற்று.

லீனஸ் போலிங் ஒரு முறை DNAயின் வடிவத்தைப் பற்றிய கட்டுரையின் பிரதி யொன்றைப் பீட்டருக்கு அனுப்பியிருந்தார். பீட்டரிடமிருந்து அதைப் பிடுங்கி வாட்சனும் கிறிக்கும் அதை வாசித்த போது தாங்கள் 12 மாதங்களுக்கு முன்னர் யோசித்திருந்த உருவையே அவரும் தெரி வித்திருப்பதைக் கண்டார்கள். அதாவது மூன்று சங்கிளி, நடுவில் Sugar-Phosphate என்ற அமைப்பாகும். எனினும் அதில் ஏதோ பிழையிருப்பது போல பட்டது வாட்சனுக்கு ஆன்க்கும் அடிச்சுருக்கும் கதையில் அது முடிந்ததையிட்டு உள்ளூர் வாட்சனுக்கும் கிறிக்குக்கும் மகிழ்ச்சியே. இருவரும் ரோசலின்டிடம் போனார்கள். ஒரு நாளும் DNAயின் வடிவம் சருளியாக அமைய முடியாது என்று உரத்து வாதிட்டாள் ரோசலின்ட். மேலும் காரங்கள் (Bases) வெளியில் இருக்கமுடியாது என்பதும் அவள் வாதம். வாதம் முற்றியதும் ரோசலின்டிற்கு X-கதிர்ப்படங்களை விளங்கிக் கொள்ள முடியாது என்று கூறிவிட்டார் வாட்சன். அடிக்காத குறையாய் அறைக் கதவைச் சாத்திக்கொண்டாள் ரோசலின்ட்.

வாட்சனும் கிறிக்கும் வில்கின்ஸை அணுகினர். அவர் ஒரு புதுவகை DNA (B form DNA) யின் X-கதிர்ப் படத்தை அவர் சுட்டிக் காட்டினார். இதைப்பற்றி வாதித்தபோது, ரோசலின்ட் சொல்வது போல். DNA யின் முதுகெலும்புப் பகுதி வெளியில் அமையவேண்டும் என்று ம் காரப்பகுதி நடுவில் அமைய வேண்டும் என்பதும் தெளிவாயிற்று. ஆனால், அதன் அமைப்பு கருளி என்பதில் ஜயம் இல்லை.

வாட்சனுக்குத் திரும்ப யோசித்ததில், மூன்று சங்கிலியல்ல, இரண்டு சங்கிலிதான் இருக்கவேண்டும் என்று தோன்றிற்று. உயிரியற் பொருட்கள் இரண்டு இரண்டாகத் தானே வரும்? ஆகவே இரண்டு சங்கிலி வரும் மாதிரிகளை ஆராய்ந்தார். காரங்களை (Adenine (A), Thymine (T), Guanine (G), Cytosine (C) நடுவிலும் Sugar-Phosphate முதுகெலும்பை வெளியிலும் அமைத்துப் பார்த்தார். ஒன்றேடோன்று பின்கெட்டப்பட்ட சங்கிலிகளை ஜதராசன் எவ்வாறு பின்கெட்டது என்ற கேள்வியும் எழுந்தது! வெறுமனை, ஒரு நாள் அடினே (Adenine) படங்களைக் கீறிக்கொண்டிருந்தபோது, அவருக்கு ஒரு அமைப்புத் தோன்றியது. DNA யின் அமைப்பைக் கண்டுபிடித்து விட்டோம் என்று இதைய் படபடத்தது. ஒருக்கால் தவறுயிருக்குமோ? என்ற பயம் வேறு கவ்வியது. அடுத்தநாள் தம் சகவிஞரானிகள் அதைப் பிழையெனக் காட்டிய போது ஒடுங்கிப்போனார் வாட்சன். கிறிக் அவரைத் தேற்றினார். வாட்சன் திரும்ப வும் முயற்சித்தார்; தனது காரியாலய அறை மேசையிலுள்ள எல்லாவற்றையும் ஒதுக்கி வைத்துவிட்டுத் திரும்பவும் முயற்சித்தார். சரியான அமைப்பைத் தான் நெருங்கிவிட்டதை உணர்ந்தார். ஃபிரான் சில் கிறிக்கை அழைத்துக் காட்டினார். இருவரும் அதுவே சரியானதென்று தெர்ந்தனர். பின்னர் திரும்பத்திரும்ப அதை ஆராய்ந்து உறுதியாக்கிய பின்னர் மோறி சுக்கு அறிவித்தனர். ரோசலின்டும் அவ்வமைப்பை ஏற்றுக்கொண்டாள். ரோசலின்ட் இப்போது அதை ஏற்றுக்கொண்டது பற்றி வாட்சனுக்கு ஆச்சரியம். மோறில், ரோசலின்ட் இவர்களுடைய பரிசோதனைகள் அமைப்பு சரியானதென்பதை உறுதிப்படுத்தினார். லீனஸ் போலிங் இதைப்பற்றிக் கேள்விப்பட்ட போது உண்மையில் வியப்படைந்தார்.

“நாங்கள் டிஆக்ஸி றைபோஸ் நியூக்ஸிக் அமிலத்திற்கு (Deoxy Ribose Nucleic Acid-DNA) ஒரு வடிவத்தைக் கூற விரும்புகிறோம் . . .” என்று தொடங்கிய கட்டுரை Nature பத்திரிகைக்கு அனுப்பப்பட்டது. அந்தக் கட்டுரை, 25 வயது நிரம்பிய ஜேம்ஸ். டி.

வாட்சனுக்கும் ஃபிரான்சிஸ் கிறிக்குக் கும் (Francis Crick) மொறில் வில்கின்சுக்கும் (Morris Wilkins) பூர்வ பரிசை தெடித்தந்தது.

இக்கண்டுபிடிப்பில் இரு புறக்காரர்கள் முக்கியமானவை என்று துணிந்து கூற வாம். ஒன்று கேம்பிரிட்ட், மற்றது X-கதிர் பளிங்கியல் (X-ray Crystallography).

வீணஸ் போலிங் (Pauling)கை ஒரு ஜாம்பவானுக்கச் சுருதும் மனப்பான்மை இருந்த போதிலும் அவரை வெல்ல வேண்டும் என்ற மன விசையும், ஃபிரான்சிஸ் கிறிக்கின் அபாரச் சிந்தனையாற்றலும் இக்கண்டுபிடிப்பை இயக்கிய மின்கலங்கள் என்பதை யாருமே மறுக்க முடியாது.

“வீஞ்ஞானம் என்றேதான் பசி, வறுமை, சுகாதாரக் கேடு எழுத்தறிவின்மை, மூடநம்பிக்கை, உணர்ச்சிமடியச் செய்யும் பழக்கவழக்கங்கள், பெரும் வசதிகளின் வீண டிப்பு ஆகிய பிரச்சனைகளையும் பட்டினியில் வாடும் பல கொடி மக்கள் கொண்ட செல்வ வளம் கொழிக்கும் நாட்டுப் பிரச்சனைகளையும் தீர்த்து வைக்க வழி செய்யும்”

— ஜவகர்ஸலால் நேரு



நம் இளைஞர்களில் சிலர் தாங்கள் ஏதோ புதிய புரட்சி வழியைக் கண்டுபிடித்து விட்டதாக நினைக்கிறோர்கள். அவர்கள் நாட்டின் நலனைச் சதாகவனத்தில் வைத்துக்கொள்ளும்படி நான் அவர்களைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன். வெறுமனே சுலோகங்களைக் கோழிப்பதோ; பொருட்களைச் சேதப்படுத்துவதோ; நாசவேண்டுமோ உதவிகரமாயிராது.

— இந்திராகாந்தி

“நமது நாட்டிக்கு இப்பொழுது வேண்டியன், இரும்பள்ளிய தகசகஞம், உருக்களைய நரம்புகளும், மற்றும் எதனாலும் எதிர்க்க வொன்னாதனவும், மலர்தலை உலகின் விந்தைகளையும், மறை பொருளையும் ஊட்டுவி நோக்கவும், ஆழியின் அழவரை செல்ல நேரினும், யமைன எதிரேகான நேரினும், எவ்வாற்றானும் கருதியதை முடிக்கவும் ஆற்றல் பெற்றனவும் ஆன பெருவியுற்ற மனங்களுமே”

— விவேகானந்தர்

## த. சந்திரப்பிள்ளை

21. புதிய மக்கள் நவீன சந்தை,  
யாழ்ப்பாணம்.

சகல பிடவை வகைகளுக்கும் தலை சிறந்த ஸ்தாபனம்  
சகல தேவைகளுக்கும் விஜயம் செய்யுங்கள்

ஸ்முத்தி இலக்கிய உலகில்  
தன்னிகரற்ற தனித்துவமான ஏது

## “தமிழ்முது”

(முத்திரிங்கள் இதற்கு)

தனிப்பிரதி 60 சதம்

ஆண்டுச் சந்தா 3-00

விபரங்கட்டு:

தமிழ்முது

101, வேக்கந்தை வீதி,  
கொழும்பு-2.

அன்பளிப்பு

## க னே ச ன் ஸ் ரோர் ஸ்

63, 78, காங்கேசன்துறை வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

திருமண வைபவங்களுக்கு ஏற்ற சேலைகள்,  
மற்றும் பலவகை பிடவைகளுக்கும்,  
சூட்டிங்ஸ், சேட்டிங்ஸ் வகைகளுக்கும்  
நம்பிக்கையான இடம்

போன்: 7169

தந்தி: 'கணேசன் ரெக்ஸ'

"எனது துணிவடை இளைஞர்கள், நீங்கள் அனைவரும் பெருங் காரியங்களைச் செய்யப் பிறந்தவர்களே, என்ற நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள் குட்டி நாய்க்களின் குரைத்தலைக் கண்டு நடுங்காதீர் வானத்தே முழுங்கும் இடுச்சும் அஞ்ச வேண்டாம். நிமிர்ந்து நின்று வேலை செய்யுங்கள்."

— விவேகானந்தர்

அன்பளிப்பு:

## சி வ ன் ஸ் ரோர் ஸ்

80, காங்கேசன்துறை வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

கோவில் உபகரணங்கள், பித்தளை, அலுமினிய செம்பு,  
சிலவர் பாத்திர வகைகள்  
மலிவான விலையில் கிடைக்கும்.

ANYTHING IN BRUSHWARE

From Coarse

## STREET BROOM

To Fine

## BABY BRUSH

You have a selection  
at

# Ravi Industries Limited

*Manufacturers of Quality*

**Paint, Distemper, Household**

AND

## TOILET BRUSHES

*Showroom:*

**40, KEYZER STREET,  
COLOMBO-11.**

*Phone: 20052*

*Cables: "Ravibrush"*

With Best Compliments

from

## **ANANDHA CORPORATION**

23, Castle Hill Street,  
Kandy.

*Get your Prescriptions  
dispensed in the Market*

*VISIT*

## **Market - Medical - Stores**

200, 1st Floor,  
"Central Market",  
**K A N D Y.**

PHONE: **7691**

*With the Best Compliments*

*of*

# **YARL METAL INDUSTRIES**

**250 - 252, K. K. S. Road, JAFFNA.**

*Phone: 7049*

*Grams: Yarlmetal*



**63, Bankshall Street,  
Colombo-11.**

*Phone: 26150*

விற்பனையாகிறது!

விற்பனையாகிறது!

**உயர்தா மாணவர் பெளதீகம்**  
(மன்னியலும் காந்தவியலும்)

**ஆசிரியர்:-** அ. கருணாகரன்  
யாழ் இந்துக்கல்லூரி

க. போ. த. உயர்தா மாணவர்களுக்கு எவிதீல்  
விளங்கக்கூடியதாகவும், கிரகிக்கத்தக்கதாகவும்  
வரிப்படங்களுடன் ஏழத்திட்டது.

உடனடியாக வாங்கிக் கொள்ளுங்கள்!

கிடைக்குமிடம்:-

**பாலீ ஸ்கா புத்தகசாலை**  
யாழிப்பாணம்.

எதிர்பாருங்கள்:

வேகவிழவில் வெளிவருகிறது

**உயர்தா மாணவர் பெளதீகம்**  
(ஓவியியலும், ஒலியியலும்)

**ஆசிரியர்:-** அ. கருணாகரன்